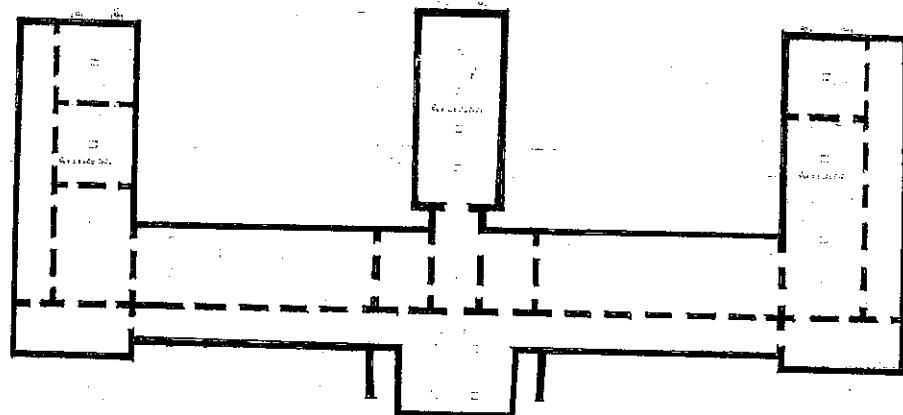


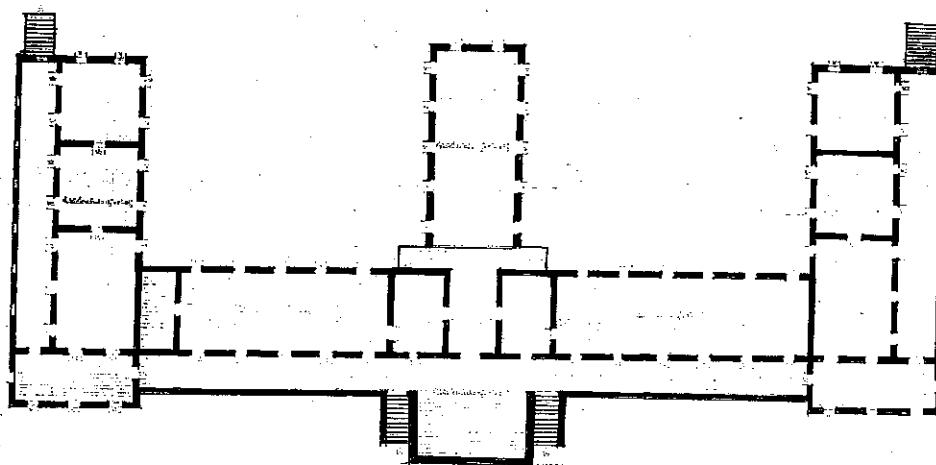


ภาพที่ 93 รูปครุฑฉุ่มไม้และตกแต่งด้วยสี เดินใช้ประดับไว้ด้านหน้าศาลากลางมณฑลฯ

พื้นที่ชั้นล่าง พื้นที่ชั้นล่าง (ได้คุณ) ศาลากลางมณฑลจันทบุรีเดิม จากการสำรวจและสัมภาษณ์ทราบว่า มีการใช้งานมาตั้งแต่เมื่อครั้งตั้งศาลากลางใหม่ ๆ (พ.ศ.2459) และได้มีการปรับปรุงเปลี่ยนแปลงอยู่เสมอ เพื่อให้สามารถรองรับหน่วยงานของศาลากลางฯ ที่ขยายเพิ่มขึ้น แต่เดิมพื้นที่ชั้นล่างหรือได้คุณ นอกจากใช้เก็บวัสดุ ครุภัณฑ์ต่าง ๆ แล้ว ยังเคยใช้เป็นที่ของเจ้านักโภยชั่วคราวอีกด้วย การแบ่งกันพื้นที่ชั้นล่างอาศัยโครงสร้างตัวอาคารเป็นหลัก โดยเฉพาะตรงบริเวณพื้นที่ส่วนปีกด้านหลังและตรงมุขหลังกลาง ชั้นวางวัสดุสิ่งของ ทำเป็นชั้นวางด้วยไม้ และกรุด้วย漉ดตาข่ายอีกชั้นหนึ่ง บางส่วนก็เพียงติดเป็นชั้นวางแบบคร่าวๆ พอดีให้แข็งแรง



ผังพื้นที่ 33 ศาลากลางมณฑลจันทบุรีชั้นล่าง (ใต้ดิน) สภาพปัจจุบัน จากการสำรวจ  
วันที่ 12 กรกฎาคม 2546



ผังพื้นที่ 34 ศาลากลางมณฑลจันทบุรีชั้นบนสภาพปัจจุบัน จากการสำรวจวันที่ 13 กรกฎาคม 2546

## 2. เขตที่ตั้งอำเภอแหลมสิงห์ จังหวัดจันทบุรี

### 2.1 ตึกแดง ตำบลปากน้ำแหลมสิงห์ อำเภอแหลมสิงห์ จังหวัดจันทบุรี

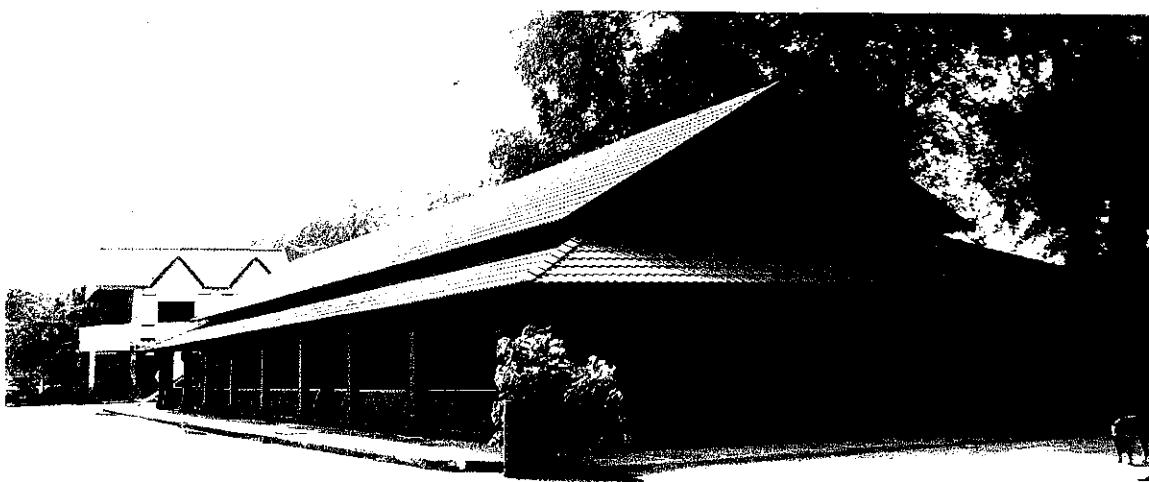
ตึกแดงตั้งอยู่ริมทะเลด้วยแหลมสิงห์ใกล้ปากแม่น้ำจันทบุรีฝั่งตะวันตก ห่างจาก

จังหวัดจันทบุรี 30 กิโลเมตร เป็นอาคารของรัฐบาลได้สร้างขึ้น ร.ศ.112 (พ.ศ.2436) ในบริเวณป้อมพิฆาตข้าศึก โดยรื้ออิฐจากป้อมมาสร้าง เพื่อใช้ตึกหลังนี้เป็นกองรักษาภารณ์ และที่พักนายทหารที่รักษาปากน้ำแหลมสิงห์ และชาวต่างประมงมาเที่ยวพักตากอากาศ ส่วนคลังไบมีโรงเรือนขนาดใหญ่ใกล้เคียงกับตึกแดง สร้างด้วยไม้ไผ่และจากอัญมณีหิน ใช้เป็นที่พักของทหารทั่วไป

รูปทรงของโรงท่ามีรูปคล้ายคลึงกับตัวอาคารตึกแแดงมาก ต่างกันเฉพาะวัสดุที่ใช้สร้างในภายนอกซึ่งเป็นหินทรายสีขาว ให้กับไทยแล้ว พื้นที่บริเวณตึกแแดงมีการสร้างอาคารและเรือนเพิ่มขึ้นอีกหลายหลัง ส่วนใหญ่เป็นเรือนไม้ (ปัจจุบันไม่เหลือหลักฐาน)

สภาพปัจจุบันของอาคาร ตึกแแดงเป็นอาคารตึกชั้นเดียว สร้างด้วยอิฐถือปูนกว้าง 7 เมตร ยาว 32 เมตร มีผังพื้นเป็นรูปสี่เหลี่ยมผืนผ้า มีระเบียงโดยรอบและทางสีปูนแดงจึงเรียกว่า “ตึกแดง” หลังคาตึกแดงเป็นทรงจั่วค่อนข้างเตี้ย มีชาญศาปีกนกรับได้หลังคาจั่วโดยรอบ ชาญศาปีกนกรับได้ด้านน้อย มีสารองรับที่ปลายชาญศาปีกนกรับเป็นทรงจั่วค่อนข้างเตี้ย (คล้ายกับกลุ่มอาคารบางหลังในค่ายตากระสิน ออาทิ ที่คุณชัชนักโทย อาคารที่พักทหารรักษาการณ์ของท่ามารั่งเศส เป็นต้น) วัสดุมุงหลังคาดีมีน้ำจะเป็นกระเบื้องว่าว (ปัจจุบันเป็นของใหม่) ด้วยมีการซ่อมบูรณะโดยกรมศิลปากรในปี พ.ศ.2527 วัสดุเดิมฟรั่งเศษจะนำมาซึ่งโดยลำดิ่งผ่านมาจากไช่่ง่อนด้วยเรือจักร ออาทิ เหล็กลวดตาข่าย บุน อิฐ กระเบื้อง\* เป็นต้น

ผนังอาคารตึกแดง มีความหนามาก ผนังด้านสักดับบริเวณใต้จั่วมีการทำเสาหลักอยู่กึ่งกลางเพื่อรับน้ำฝนที่ตก แต่ไม่ทึบด้วยหิน ด้านบนมีเครื่องประดับที่ติดต่อกันมาทาง 6 ดอก อยู่ในกรอบรูปโถ่ครึ่งวงกลม ประทุหน้าต่างมีขนาดค่อนข้างใหญ่และมีความแข็งแรงตามการใช้งานทางด้านยุทธการ รูปแบบเป็นแบบนานาประเทศที่ก่อผาบนหน้าต่างมีลักษณะโค้งปีกนรับกันทั้งสองด้านตามลักษณะของประตูและหน้าต่าง



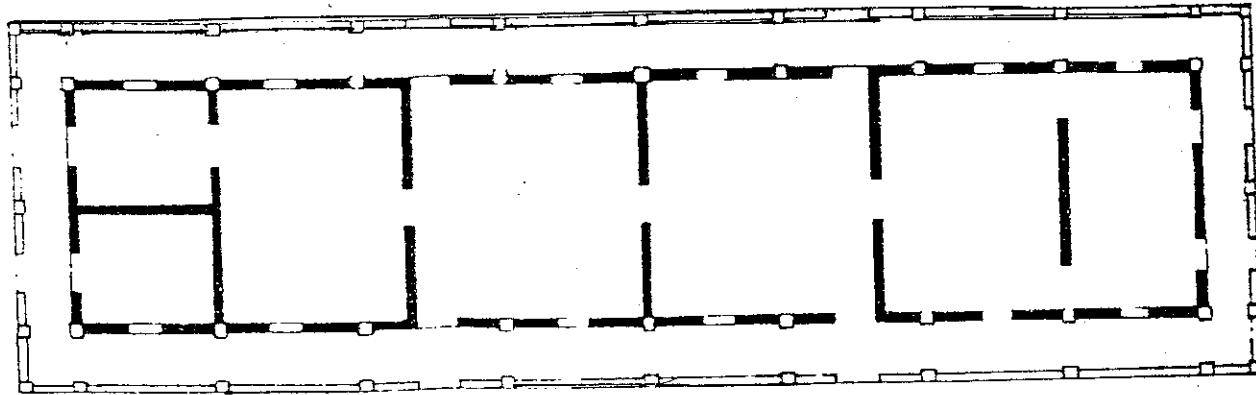
ภาพที่ 94 ตึกแดงดึงอัญที่ท่าเรือแหลมสิงห์ สร้างเมื่อ ร.ศ.112 (พ.ศ.2436)

\* สันนิษฐานว่ากระเบื้องที่ตึกแดงส่วนหนึ่งอาจใช้กระเบื้องดินเผาที่ผลิตจากจันทบุรี ด้วยปราการดูรื่อจันทบุรีเป็นภาษาอังกฤษที่หลังแผ่นกระเบื้องด้วย



ภาพที่ 95 ลักษณะของประตูที่ตีกແດງ

ลักษณะพื้นที่ภายในหัวไป พื้นที่ภายในตีกແດງแบ่งออกเป็น 5 ห้อง และห้องปีกขวาสุด มีการแบ่งชอยเป็นห้องเล็ก 2 ห้อง มีประตูเปิดถึงกันหมุน มีระเบียงทึ่งสองข้างตามแนวยาว มี แนวระเบียงเตี้ยกันขอบเขต ห้องด้านหน้าเป็นห้องบัญชาการและห้องนายทหารสายบังคับบัญชา หัวไป ส่วนพื้นอาคารเป็นกระเบื้องดินเผา ด้วยอาคารตีกແດงสร้างขึ้นเพื่อกิจทางการทหาร ดังนั้นรูปแบบรายละเอียดของตัวอาคารจึงไม่สวยงาม แต่จะให้ความสำคัญในส่วนโครงสร้าง หลักๆ อาทิ ประตู ช่องเส่า ช่องลม เป็นต้น ปัจจุบันอาคารตีกແດงใช้เป็นห้องสมุดประชาชน สำหรับแหล่งเรียนรู้



ผังพื้นที่ 35 ตึกแแดง จากการสำรวจวันที่ 26 กรกฎาคม 2546

## 2.2 บ้านคุณอ่ำไฟ สมศรี และคุณสุกาน สมศรี 76 หมู่ 5 ตำบลพลวิว อำเภอแหลมสิงห์ จังหวัดจันทบุรี

บ้านคุณอ่ำไฟและคุณสุกาน สมศรี หลังหน้าสร้างขึ้นในปี พ.ศ.2463 และหลังก่อสร้าง สร้างในปี พ.ศ.2484 ในอดีตແணນี้เคยเป็นชุมชนสะพานยา อาศัยคล่องในการสัญจรไปมา ไม่มีถนน บ้านเรือนส่วนมากจะปลูกสร้างริมฝั่งคลอง ต่อมามีการขยายพื้นที่ทำการเรือนนี้จึงเริ่มนิการสร้างถนน ทางเกวียนเข้ามา ชุมชนແคนนี้เป็นชนชาวยืนได้เข้ามาอยู่อาศัย และประกอบอาชีพต่างๆ ต่อมาก็จึงสร้างศาลาเข้าเพื่อพัก (อายุเป็น 100 ปี)<sup>1</sup> กลุ่มบ้านเรือนหลาຍหลังมีอายุรุ่นราวกว่าเดียว กับบ้านคุณอ่ำไฟและคุณสุกาน สมศรี ยังมีหลักฐานอยู่ในเขตตำบลพลวิวและพื้นที่ใกล้เคียง แสดงให้เห็นถึงความเจริญในเขตนี้ได้เป็นอย่างดี

สถาปัตยกรรมของอาคาร บ้านคุณอ่ำไฟและคุณสุกาน สมศรี เป็นอาคารพักอาศัยตั้งอยู่ในเขตเทศบาลตำบลพลวิว มีลักษณะเป็นเรือนไม้ 2 ชั้น ขนาดใหญ่ ผังพื้นเรือนเป็นรูปสี่เหลี่ยมจัตุรัส กว้าง 7.45 เมตร ยาว 11.10 เมตร ส่วนหน้าของตัวเรือนชั้นบนเป็นโถงกลางยื่นออกมานมุน มีระเบียงโดยรอบ (ลักษณะคล้ายอาคารแบบมีชั้นน้ำ) มีพื้นที่กว้าง และชั้นล่างเป็นโถงที่จอดรถ และด้านหน้าเป็นประตูบานพื้ymตลอดแนวทั้งชั้นบนและชั้นล่าง ส่วนหน้าต่างมีเฉพาะด้านข้าง ตัวเรือนเป็นแบบบานลูกฟัก หลังคาเรือนเป็นทรงนินทา มีหลังคาผืนใหญ่เป็นแบบปั้นหยา แต่ทำ

<sup>1</sup> คุณประพัฒน์ สมศรี สัมภาษณ์ 26 กรกฎาคม พ.ศ.2546

ทรงชั่วครองส่วนนุข และได้ข้ามีชายคาปีกนกยื่นกลุ่ม หลังคามุงกระเบื้องว่าว มีชายคาคำขันทำด้วยเหล็กเส้น โถงรับชายคา ภายนอกและภายในตัวเรือนมีการตกแต่งด้วยไม้ฉลุลายอย่างสวยงาม ซึ่งแต่ละส่วนมีลวดลายแตกต่างกัน โดยเฉพาะไม้ฉลุลายแต่ละชิ้นมีขนาดค่อนข้างใหญ่ มีรายละเอียดและความประณีตมาก และเรียกเรือนหลังนี้ว่าเป็น “เรือนมนต์ลากแบบขนมปังจิง”



ภาพที่ 96 บ้านคุณจามาไฟและคุณสุภา สมศรี เทศบาลตำบลพหลิว



ภาพที่ 97 บริเวณมุขโถงด้านหน้าของตัวเรือนชั้นล่างและชั้นบน

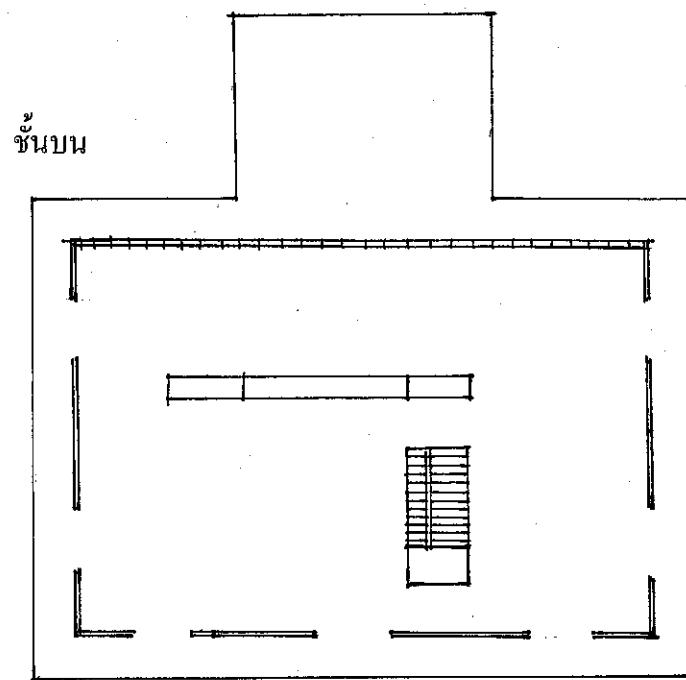
ลักษณะพื้นที่ภายในหัวไป บ้านคุณอ่ำไฟและคุณสุภา สมศรี มีลักษณะแบบบ้านหน้าตั้ง  
เหมือนเรือนแควหรือเรือนมีลักษณะผสมผasanระหว่างเรือนแควไม้กับเรือนเดี่ยวแบบมีมุขกลาง  
โดยมีประตูตอนหน้าทั้งชั้นบนและชั้นล่างเป็นบานฝีมือ แต่ละบานมีลักษณะเหมือนกัน คือ ช่วงบน  
เป็นบานเกล็ดไม้ ช่วงล่างเป็นบานลูกฟักไม้กระดานดุน 2 ช่อง มีรายละเอียดจากการสำรวจนี้

พื้นที่ชั้นล่าง พื้นชั้นล่างของเรือนอยู่ในระดับเดียวกับพื้นดิน (เดิมยกพื้นสูงจากพื้นปูน  
รา 50 เซนติเมตร) โดยมีการแบ่งพื้นที่ภายในออกเป็น 3 ส่วน ห้องนอน 2 ห้อง และห้องโถง  
กลาง 1 ห้อง มีทางเดินอยู่ตรงกลาง และกันพื้นที่ห้องด้วยตู้โชว์แทนฝาพนังห้องหัวไป ตรงกลาง  
ห้องชั้นล่าง มีบันไดทางขึ้นไปสู่ตัวเรือนชั้นบนมีความแคบชั้น ระหวันได้และลูกกรงเป็นแผ่นไม้  
ฉลุลายประกอบ ฝาเรือนเป็นไม้ติดตามแนวตั้ง มีหน้าต่างทั้งหมด 4 หน้า (ด้านละ 2 หน้า) ภายใน  
ตัวเรือนชั้นล่างยังมีเครื่องใช้ เครื่องเรือนเก่า เมื่อครั้งเจ้าของบ้านเข้ามาอยู่อาศัยใหม่ ๆ ไม่ว่าจะเป็น  
นาพิกานาดใหญ่ ถ้วยชาม ขันน้ำ พานรอง เป็นต้น

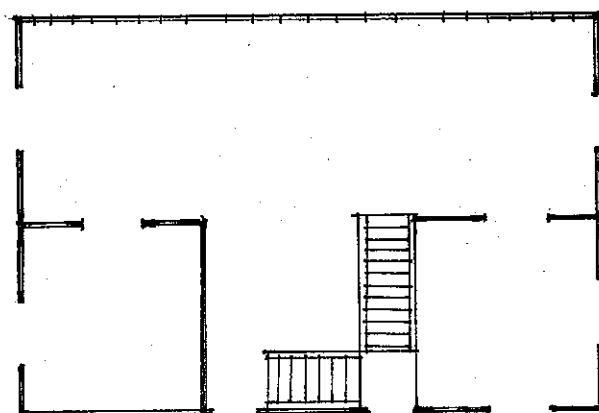
พื้นที่ชั้นบน พื้นที่ห้องชั้นบนเป็นห้องโถงโล่ง และมีแท่นไฟวันรรพนรุษแบบจีนตั้งอยู่  
ตรงกลาง หันหน้าออกโถงระยะเบียงตอนหน้ามุข ปัจจุบันชั้นบนจะใช้เฉพาะการทำบุญเลี้ยงพระ<sup>๔</sup>  
ไม่ได้อัญเชิญ ภายในห้องไม่มีเครื่องใช้หรือสิ่งของใด ๆ ตั้งอยู่ มีหน้าต่าง 7 หน้า และมีประตู  
บานฝีมือทางตอนหน้าชาวโดยตลอด เหลืออกไปนอกรั้วเรือนเป็นโถงระยะเบียงขนาดใหญ่คืออ่ามานา  
มีการประดับตกแต่งด้วยไม้ฉลุลายโดยรอบอย่างสวยงามตั้งแต่ลูกกรงระเบียงถึงแผ่นไม้ได้ขาดๆ



ภาพที่ 98 พื้นที่ขึ้นล่างใช้ตู้ไหว้ทำเป็นฝาแก้ห้อง



ชั้นล่าง



ผังพื้นที่ 36 บ้านคุณอิมมาไฟและคุณสุกาน สมศรี จากการสำรวจวันที่ 26 กรกฎาคม 2546  
(ชั้นล่างและชั้นบน)

### 3. เขตที่ตั้งอิมมาภรณายาอาม จังหวัดจันทบุรี

อุบลสตอกเก่าวัดท่าแคลง ตำบลสนาน ใชย อิมมาภรณายาอาม จังหวัดจันทบุรี

วัดท่าแคลง มีอุบลสตอกหลังเก่าซึ่งแสดงลักษณะสถาปัตยกรรมแบบพื้นถิ่นที่ได้รับอิทธิพล  
ตะวันตก สร้างในราชสมัยของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวถึงพระบาทสมเด็จ  
พระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว โดยช่างชาวจีนมีภูมิลำเนาในແບນนັ້ນ อุบลสตอกมีขนาดเล็ก มีพื้นที่  
พอดีเหมาะสมกับจำนวนประชาสงฆ์และการทำศาสนกิจในช่วงเวลานັ້ນ สภาพภายนอกภายนในหัวไป  
ทรุดโทรมมาก ขาดการคุ้มครอง ชำรุดเสื่อมโทรม ขาดการดูแล ขาดการซ่อมแซม ขาดการรักษาความสะอาด

ศาลาปั้นปูนขันของอาคาร อุโบสถหลังเก่าวัดท่าแคลง มีขนาดกว้าง 8.86 เมตร ยาว 15.40 เมตร เป็นอาคารก่ออิฐถือปูนแบบทรงโรง หลังคาทรงจั่วแบบชั้นลด มุงด้วยกระเบื้องวัวชาบะคายที่น่องออกจากแนวผังมาก มีเสารองรับชายคานหน้าและคานหลัง คานละ 4 ตัน คานข้างซ้ายคานละ 3 ตัน มีประตูทางเข้าออกด้านสกัดคานละ 2 บาน ซุ้มประตูทางเข้ามีการตกแต่งด้วยการปั้นปูนและการระบายสี ทำเป็นรูปคล้ายซุ้มแบบใบโพธิ์หยักภายในมีการตกแต่งปั้นปูนรูปปัน และพันธุ์พุกญา รอบประตูปั้นปูนเป็นคิ่วเดียนแบบเครื่องไม้ บางส่วนมีการเชาะร่องและระบายสีคราม เหลือง และน้ำตาลตามส่วนต่าง ๆ ของซุ้มประตู ในส่วนของหน้าต่างคานข้างอุโบสถมี 3 บาน บานกลางของแต่ละคานมีการตกแต่งรอบหน้าต่างเป็นปูนปี้ คิ่วและซุ้มโถงครึ่งวงกลมหนึ่งรอบหน้าต่าง มีการปั้นปูนรูปเจดีย์เล็ก ๆ ประดับหั้งสองคาน ภายในซุ้มมีภาพเขียนสีรูปปลา 2 ตัวหันหน้าเข้าหากัน สีตัวปลาอ่อนกาดง้น้ำตาลแดง พื้นสีความสด ลักษณะที่โดดเด่นของอุโบสถหลังเก่าวัดท่าแคลงอีกส่วนคือ ส่วนของจั่วและลายตกแต่งที่ใช้ประกอบ ทำเป็นช่อฟ้าในรากา หางหงส์ มีความสวยงามแพลกตา'



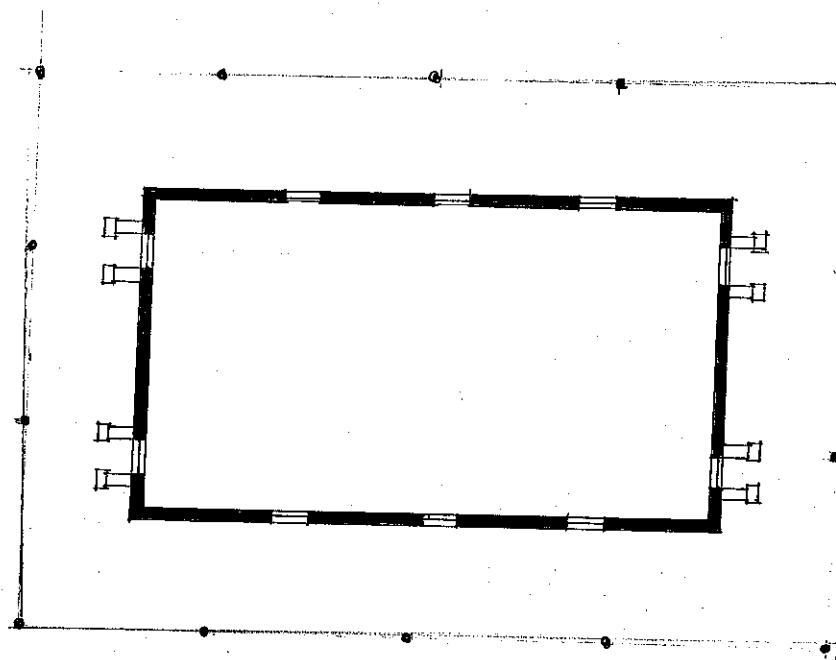
ภาพที่ 99 ค้านหลังอุโบสถหลังเก่า วัดท่าแคลง อําเภอนายายอาม

<sup>1</sup> สุชาติ เก้าทอง. ศิลปวัฒนธรรมและภูมิปัญญาพื้นอินภาคตะวันออก. 2544. หน้า 173.



ภาพที่ 100 ชั้มหน้าต่างด้านข้างอุโบสถหลังเก่า วัดท่าแคลงทำแบบตะวันตก

ลักษณะพื้นที่ภายในหัวไป พื้นที่ภายในหัวไปของอุโบสถเก่าวัดท่าแคลง ปัจจุบันถูกปล่อยทิ้งร้าง ขาดการดูแล รอเวลาการเดื่อมสลายในที่สุด ภายในอุโบสถเป็นพื้นที่โล่งโถง มีฐานพระประชานตี้อยู่ด้านหลังอุโบสถ (ไม่มีพระประชาน) จากหลักฐานเข้าใจว่าองค์พระประชานจะหันไปทางทิศตะวันออก เพศานอุโบสถเป็นแผ่นไม้กระดานตีไปตามยาวแบบซ้อนเกล็ด ปัจจุบันผู้พังไปหลายส่วน บางส่วนหลุดห้อยลงมา



พั้งพื้นที่ 37 อุบอสสถาเก่าวัดทำแคลง จากการสำรวจวันที่ 13 กรกฎาคม 2546

#### 4. เบทที่ตั้งสำหรับเมืองตราด จังหวัดตราด

##### 4.1 งานเรศิคังต์กัมปอร์ต ตำบลบางพระ สำหรับเมืองตราด จังหวัดตราด

งานเรศิคังต์กัมปอร์ต เป็นอาคารที่พักของเรศิคังต์เมืองรัฐบาลฝรั่งเศสแต่งตั้งให้ปักครองเมืองตราด เมื่อคราวยึดเมืองตราดในปี พ.ศ. 2447 – 2453 และใช้เป็นที่พักของผู้ว่าราชการเมือง ตั้งแต่ พ.ศ. 2450 – 2471 การส่งมอบเมืองตราดให้แก่ฝรั่งเศษจากหลักฐานของพระบริหารเทพธานี บันทึกไว้ว่า พระยาศรีสหเทพ (เส็ง วิริยะศรี) ตำแหน่งราชปลัดทูลฉลอง กระทรงมหาดไทย และมิสเตอร์โร宾ส์ (Mr. Robins) เป็นเจ้าหน้าที่ฝ่ายไทยมอบ เรศิคังต์ เดอฟอริงส์ ข้าหลวงฝ่ายฝรั่งเศสเป็นผู้รับมอบได้กระทำพิธีมอบที่หน้าสถานที่ชั่งอยู่หน้าศาลากลาง โดยมีพิธีฝ่ายละ 1 โหล มอบวันที่ 30 ธันวาคม พ.ศ. 2447 เวลาเที่ยงวัน พระยาศรีสหเทพเป็นผู้อ่านประกาศมอบ การปักครองของฝรั่งเศสที่ตราด มีตำแหน่งเจ้าเมือง 1 ปลัด 1 ทั้งนี้มีหน้าที่ในการบริหาร

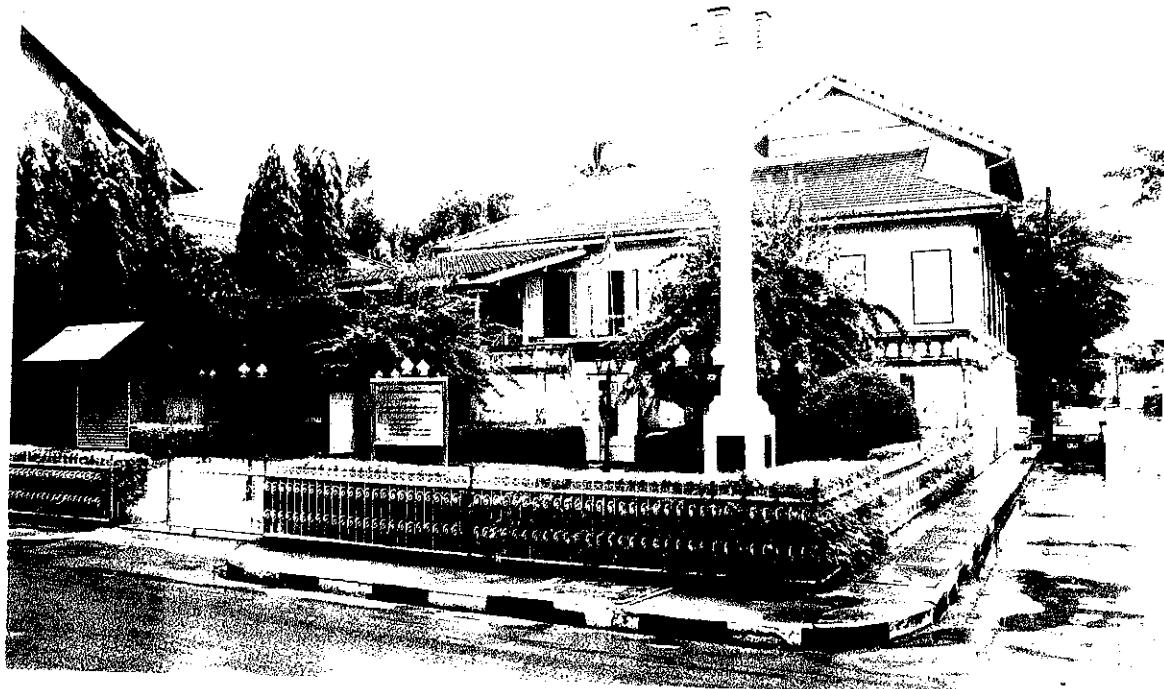
ประชาชนพลเมืองที่เป็นคนไทย หรือเขมร และทำหน้าที่จัดเก็บภาษี เช่น ค่านา สมพัตสร และรัชฎาปการแก่รাষฎา ตลอดจนการเบรียบเทียบคดีความของพลเมืองด้วย

ต่อมาวันที่ 23 มีนาคม พ.ศ.2449 ได้มีการทดลองทำหนังสือสัญญาขึ้นอีกฉบับหนึ่ง โดยมีจุดหมายสำคัญที่จะคงจังหวัดตราดไว้ในพระราชอาณาจักรเดิม หนังสือสัญญานี้เรียกว่า “หนังสือสัญญาระหว่างสมเด็จพระเจ้าแผ่นดินสยามกับปรัสเซเดนต์แห่งรีปับลิกฟรั่งเศส” ลงนามกันที่กรุงเทพฯ โดยฝรั่งเศสยอมคืนเมืองตราดให้ไทยตามเดิม แต่ฝ่ายไทยต้องยอมยกดินแดนเมืองพระตะบอง เมืองเตี้ยมราฐ และเมืองครีโภกน เป็นเงื่อนไขแลกเปลี่ยนเมืองหัวสานมีดินแดนประมาณ 50,000 ตารางกิโลเมตร แลกกับเมืองตราดมีดินแดนประมาณ 2,819 ตารางกิโลเมตร ยกเว้นเมืองป้าจันตีรีเขตต์ (เกาะกง) ที่พื้นท้องชาวไทยอาศัยอยู่ มิได้คืนให้ไทยแต่ประการใด

การรับมอบเมืองตราดคืนจากฝรั่งเศสได้กระทำการสัญญากันในวันที่ 23 มีนาคม พ.ศ.2449 แต่ได้มีพิธีรับมอบเมืองคืนเมื่อวันที่ 6 กรกฎาคม พ.ศ.2450 เวลา 09.00 น. ฝ่ายฝรั่งเศสมีรูจูไซ อารามองค์ อังมนิสตราเตอร์ เดอเชร์วิช เซวิลเลอ เรสิตังต์ เดอฟรังค์ ณ เมืองกำปอต เป็นผู้มอบ ฝ่ายไทยมีพระยาครีสทุเทพ (เสิง วิริยะศรี) เป็นผู้รับมอบซึ่งเป็นคนเดียวกับผู้ส่งมอบเมืองตราดให้ฝรั่งเศส<sup>1</sup>

สภาพปัจจุบันของอาคาร งานเรสิตังต์กัมปอร์ต เป็นอาคาร 3 ชั้น ชั้นล่างเป็นอิฐปูน ชั้นสองและชั้นสามเป็นไม้ทาสีขาวนวล ผังอาคารเป็นรูปสี่เหลี่ยมจัตุรัส กว้าง 16.50 เมตร ยาว 17.00 เมตร หลังคามุงกระเบื้องซีแพค มีรูปทรงหลังคาแบบผสมพื้น แนวกำแพงทางเข้าด้านหน้า ก่ออิฐถือปูน ตอนบนทำเป็นลูกทรงแบบลูกอมะหวด มีประตูทางเข้าสู่ภายในชั้น อยู่ระหว่างกลาง ฝาชั้นสองและชั้นสามเป็นไม้ตีเข้าลิ้น และตีเส้นไม้เป็นช่อง ๆ ตามแนวเสาและขอบหน้าต่าง ประตูหน้าต่างทำเป็นแบบบานลูกฟัก 2 บาน เปิดออกด้านนอก มีบันไดไม้ทางขึ้นสู่ชั้นชั้นสอง ด้านหน้าปักชัยของอาคาร มีร้าวบันไดและลูกทรงตีเป็นแบบแส้นตั้งและเส้นนอน ประตูเข้าสู่ตัวอาคารมี 4 ทางคือ ด้านทิศใต้ (ด้านหน้า) ด้านทิศตะวันตก ด้านทิศตะวันออก และด้านทิศเหนือ ปัจจุบันจวนเรสิตังต์กัมปอร์ตใช้เป็นสำนักงานคุมประพฤติจังหวัดตราด

<sup>1</sup> ศาลากลางจังหวัดตราด. เอกสารการพัฒนาประวัติศาสตร์ท้องถิ่นตราด. ม.ป.ป.  
ไม่ปรากฏหน้า.



ภาพที่ 101 งานเรสิดั้งทั่วไป งานเรสิดั้งทั่วไป รูปลักษณะตัวอาคารมีความแตกต่าง

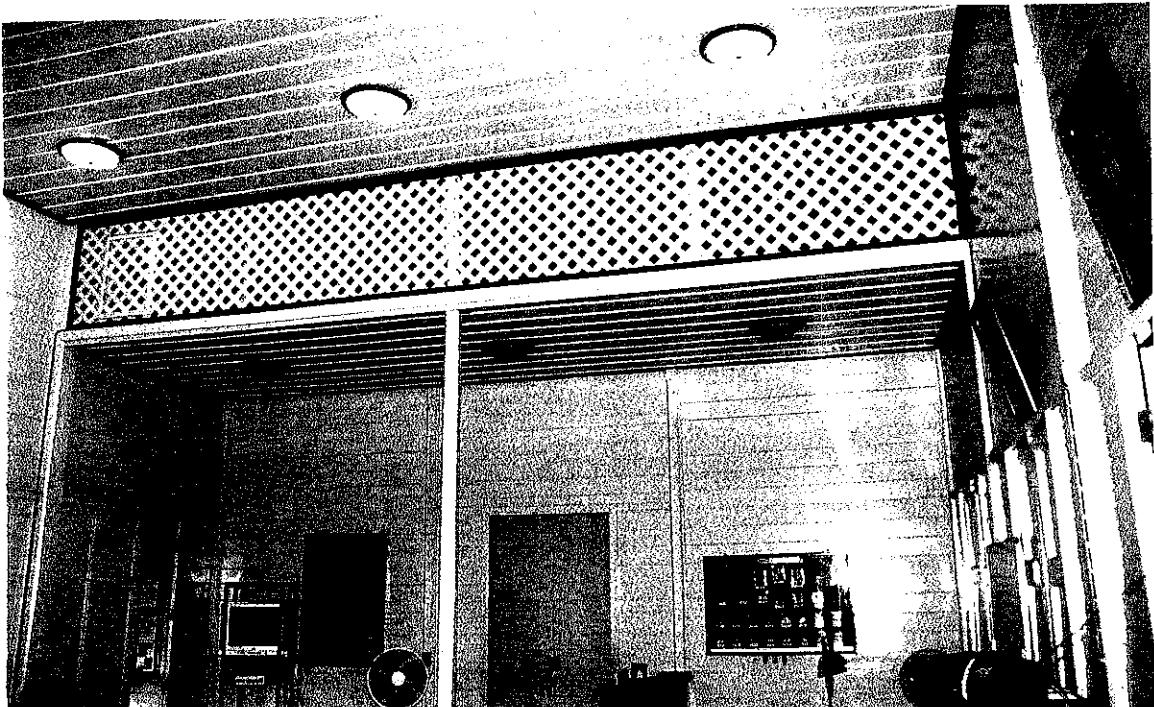
จากอาคารทุกหลังที่สำรวจมาคือ เป็นอาคารในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช ที่มีการสร้าง 3 ชั้น และมีสภาพค่อนข้างสมบูรณ์ ลึกล้ำ อาคารหลังนี้จะเป็นอาคารที่พักของ เรสิดั้งต์ ผู้ว่าราชการเมือง สถานโถสอสาน และสำนักงานคุณประพุฒิฯ มาแล้วก็ตาม แต่พื้นที่ภายในจากการสอบถามก็ไม่มีการปรับปรุงเปลี่ยนแปลงมากนัก

พื้นที่ชั้นล่าง ผนังก่ออิฐถือปูน ภายในพื้นที่ชั้นล่างมี 3 ห้อง ด้านหน้าเป็นลานกว้างๆ กระเบื้องดินเผาสีน้ำตาล ผนังก่ออิฐถือปูน มีประตูทางเขื่อนติดต่อกันอยู่ 2 ประตู ประตู 9 ประตู ไม่มีหน้าต่าง ความสูงของชั้นล่างราว 2 เมตรเศษ ห้องภายในมีลักษณะเปิดโล่ง ผนังห้องด้านปีกขวาสุดทึบ ห้องด้านในปีกขวาเป็นห้องน้ำ

พื้นที่ชั้นสอง ภายในพื้นที่ชั้นสอง พื้นอาคารเป็นไม้กระดาน ตีปีตามแนวยาวท่าน้ำมัน มีห้อง 3 ห้อง (ห้องน้ำด้านหลังต่อเติมภายหลัง) ปีกซ้ายสุด (ทิศตะวันตก) เป็นระเบียงต่อเชื่อมจากบันไดชั้นล่างขึ้นมา ห้องมีลักษณะโถงโล่งมาก มีประตู 9 ประตู หน้าต่าง 10 บาน มีทางเชื่อมติดต่อระหว่างกันได้สะดวก และจากชั้นสองมีบันไดขึ้นไปยังชั้นสามตรงโถงเล็กกลางอาคาร

ด้านหลัง ป้าจุบันได้เปลี่ยนตำแหน่งใหม่มาไว้ตรงห้องค้านหน้าปีกขวา (ทิศตะวันออก) ฝ่าเรือนชั้นสองเป็นไม้กระดานแบบเข้าลิ้น ทาสีเขียว ส่วนบันไดและลูกกรงระเบียงทาสีขาว บันไดมีที่วางเรศิดังต์กัมปอร์ต มีลักษณะพิเศษคือ คล้ายๆ บันไดสำเร็จรูปแบบถอดประกอบได้ ตัวโครงสร้างมีอิฐระแนงปูนซึ่งกับตัวอาคารเดิม มีเสาบันไดสูงราว 1 เมตรเศษ มีราวบันได ลูกกรง และชานพัก พื้นบันไดชานพักทาหน้ามัน ส่วนอื่นทาสีขาว ส่วนฝ้าเพดานตีด้วยไม้กระดานเข้าลิ้นไปตามแนวยาวของตัวอาคาร บางส่วนเว้นจังหวะทำเป็นช่องระบายอากาศตามแนวกว้างของห้อง ตีด้วยไม้ระแนงห่วงกันไปมาเป็นช่องเล็กๆ และทาด้วยสีขาว

พื้นที่ชั้นสาม พื้นที่ชั้นสามมีห้องเดียวโถงโล่ง (ป้าจุบันใช้เป็นห้องประชุม) มีหน้าต่าง 6 บาน และมีช่องบันไดจากชั้นสองขึ้นมา พื้นอาคารเป็นไม้ ฝาอาคารตีด้วยไม้กระดานเข้าลิ้น ฝ้าเพดานกีวีเท่นเดียวกัน ภายในห้องมีเสาไม้รับโครงสร้างหลังคา 4 เสา วางอยู่กลางห้อง พื้นที่ภายในห้องทาสีเขียวอ่อน เสาทาสีขาว



ภาพที่ 102 พื้นที่ภายในห้องชั้นสอง ป้าจุบันเป็นสำนักงาน

#### 4.2 ศาลาຄ่างจังหวัดตราด (หลังเก่า) ถนนสันติสุข ตำบลบางพระ อำเภอเมืองตราด จังหวัดตราด

ศาลาຄ่างจังหวัดตราด (หลังเก่า) สร้างเมื่อปี พ.ศ.2465 เพื่อใช้ประโยชน์ในการปฏิบัติราชการเป็นศาลาຄ่างจังหวัดตราด ในรชสมัยพระบาทสมเด็จพระมหามนูโภเกล้าเจ้าอยู่หัว แต่ไม่ทราบแน่ชัดว่าผู้ใดเป็นคนสร้าง อาคารเรือนศาลาຄ่างหลังนี้เป็นศาลาຄ่างชั้นเดียวที่สร้างด้วยไม้หลังเดียวในภาคตะวันออกที่หลงเหลือหลักฐานอยู่ ปัจจุบันมีสภาพทรุดโทรมมากด้วยขาดการดูแลรักษา

**สภาพปัจจุบันของอาคาร ศาลาຄ่างจังหวัดตราด (หลังเก่า)** มีลักษณะเป็นอาคารไม้สูง 2 ชั้น ตัวอาคารกว้างประมาณ 13 เมตร ยาวประมาณ 61 เมตร ด้านหน้ามีมุขยื่นออกมาเป็นทรงจั่ว ด้านข้างทั้ง 2 ของมุขเป็นบันไดทางขึ้นลง (เข้าใจว่าเลียนแบบศาลาຄ่างแบบตึกแต่เดิม) ส่วนด้านหลังอาคารมีบันไดขึ้นลงสองด้าน อาคารศาลาຄ่างฯ ชั้นล่างยกได้ถูนสูงประมาณ 2 เมตร มีเสาค้ำอิฐถือปูนขนาดใหญ่รับดัวอาคาร บางส่วนของได้ถูน มีแบ่งกันเป็นสำนักงานของทางราชการจังหวัดตราด ทั้งด้านหน้าและด้านหลังอาคาร หลังคาทำเป็นทรงปั้นหยา มุงกระเบื้องซีเมนต์ฝ่าอาคารติด้วยไม้กระดานเข้าลิ้น ประตูหน้าต่างทำเป็นแบบบานลูกฟิกไม้กระดานดุน หน้าต่างมี 1 ช่อง ลูกฟิกประตุมี 3 ช่องลูกฟิก ส่วนล่างบานหน้าต่างทำเป็นบานเกล็ดไม้ เหนือกรอบประตุหน้าต่าง ติด้วยไม้ระแนงแนวตั้งและแนวนอนทำเป็นช่องระบายอากาศ อีกทั้งเหนือหน้าต่างยังทำเป็นชายคาแบบปีกนกคลุน มีไม้ค้ำยัน 3 จุด (ขวา ซ้าย และกลาง) ส่วนบริเวณใต้ชายคาดอยรองอาคาร ทำเป็นช่องระบายอากาศ ตีเกล็ดไม้ บริเวณฝ่าห้องตอนบนติดเพดานโดยรอบ ทำเป็นช่องระบายอากาศติด้วยไม้ระแนงขัดกันไปมาเป็นช่องเด็ก ๆ แบบบนมีปีกปูน ในส่วนระเบียงตอนหน้าอาคารและมุข โถงระเบียงทำเป็นลูกกรงกันไปตามยาวของอาคาร เว้นทางขึ้นลงตรงบริเวณบันได

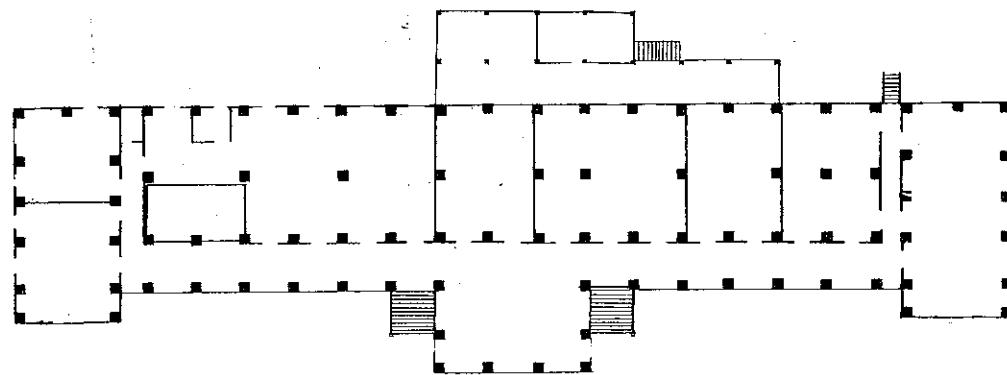


ภาพที่ 104 ด้านหน้าศาลากลางจังหวัดตราดหลังเก่า



ภาพที่ 105 ด้านหลังศาลากลางจังหวัดตราดหลังเก่า

ลักษณะพื้นที่ภายในทั่วไป พื้นที่ภายในศาลากลางจังหวัดตราด (หลังเก่า) แบ่งเป็น 12 ห้อง มีกันห้องเล็ก 3 ห้อง (เข้าใจว่ามากันในภายหลัง : ผู้วิจัย) มีประตูและทางเชื่อมติดต่อกัน ภายใน เอกพะห้องปีกซ้ายและขวา ส่วนห้องตรงมุขโถงและห้องถัดไปทางขวาอีก 2 ห้อง พื้นที่ภายในจะเข้าได้เฉพาะตรรนะเบียงด้านหน้าเท่านั้น โดยมีระเบียงตอนหน้าเป็นทางเชื่อมระหว่างพื้นที่ใช้สอยด้านหน้าและด้านข้างให้ต่อเนื่องกันจนเดย์ออกไปสู่ด้านหลังได้ (ปีกขวา) ศาลากลางฯ ในช่วง พ.ศ.2465 เป็นต้นมา หน่วยงานต่าง ๆ ทางราชการของจังหวัดมีการใช้พื้นที่ภายในร่วมกัน ด้วยความจำเป็นของพื้นที่และทัศนคติบางอย่างเปลี่ยนไป มีผลให้ต้องมีการแบ่งกันห้องเพิ่มขึ้นเพื่อ ให้สะดวกต่อการใช้งานและความเป็นส่วนตัว ซึ่งจะต่างไปจากศาลากลางจังหวัดในช่วงต้นรัชกาล พระบาทสมเด็จพระปูเจ้าอยู่หัว



ผังพื้นที่ 41 ศาลากลางจังหวัดตราด หลังเก่า จากการสำรวจวันที่ 26 กรกฎาคม 2546



## บทที่ 4

### บทวิเคราะห์ : ลักษณะเด่นสถานปัตยกรรมจากการณีศึกษา

#### ลักษณะทางกายภาพของแหล่งที่ตั้ง

จากการสำรวจสถานปัตยกรรมในรัชสมัยของพระบาทสมเด็จพระปูจุลงมณฑลเจ้าอยู่หัวในมณฑลการปกครองของภาคตะวันออก ประกอบด้วย มนตรลปราจีน จำนวน 23 หลังจากเขตที่ตั้งอำเภอเมืองจังหวัดปราจีนบุรี เขตที่ตั้งอำเภอเมืองจังหวัดฉะเชิงเทรา และเขตที่ตั้งอำเภอเมืองชลบุรี อำเภอศรีราชา อำเภอเกาะสีชัง จังหวัดชลบุรี มนตรลจันทบุรี จำนวน 11 หลังจากเขตที่ตั้งอำเภอเมืองจันทบุรีอำเภอแหลมสิงห์ อำเภอนาฯ ยาม จังหวัดจันทบุรี และ เขตที่ตั้งอำเภอเมืองตราด จังหวัดตราด ที่สร้างขึ้นในช่วงปี พ.ศ.2437 – 2476 พับลักษณะทางกายภาพของแหล่งที่ตั้งอาคารบ้านเรือนในเขตมณฑลเทศาภินาลของภาคตะวันออก ดังนี้

1. มนตรลปราจีน มนตรลปราจีนประกอบด้วย 11 เมือง คือ ปราจีนบุรี ฉะเชิงเทรา นครนายก และพนมสารคาม ตั้งที่บัญชาการมณฑลที่เมืองปราจีนบุรี พ.ศ.2437 และ พ.ศ.2445 มนตรลปราจีนได้รับโอนเมืองชลบุรี พนัสนิคม และเมืองบางละมุงมาอยู่ในเขตปกครอง ตั้งที่บัญชาการมณฑลที่เมืองฉะเชิงเทรา หลักฐานจากเอกสารพบว่าในช่วงเวลาที่เมืองปราจีนเป็นที่ตั้งของศาลากว่าการมณฑลปราจีนเป็นช่วงเวลาที่เมืองปราจีนเริ่มรุ่งเรืองมากกว่าสามัญใด เป็นศูนย์กลางความเจริญในภูมิภาคตะวันออก ถ้าดูความเจริญของเมืองด้วยสิ่งก่อสร้างในช่วงเวลาดังกล่าว (พ.ศ.2437 – 2444) “ไม่มีเมืองใดในมนตรลปราจีนเทียบได้” แต่จากการสำรวจภาคสนามในเขตจังหวัดปราจีนบุรี ที่ตั้งมนตรลปราจีนเดิม “ไม่พบหลักฐานสถานปัตยกรรมในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปูจุลงมณฑลเจ้าอยู่หัว ส่วนใหญ่มาสร้างหรือปฏิสังขรณ์ในชั้นหลัง อาทิ วัดแก้วพิจิตร\* (พ.ศ.2461) ตึกเจ้าพระยาอภัยภูเบศร (พ.ศ.2452) เป็นต้น หรือหอทะเบียนที่ดินเดิมก็เคยเป็นตึกprotoของโรงจักรถลุงแร่ (พ.ศ.2417) ก่อนตั้งเป็นศาลามือของมนตรลปราจีนในปี พ.ศ.2437 สำนิญฐานว่า เมืองปราจีนบุรีเดิมตั้งอยู่ที่บริเวณกำแพงเมืองและป้อมเมือง (ปัจจุบันไม่มีหลักฐาน)

\* สุชาติ เถาทอง. ศิลปวัฒนธรรมและภูมิปัญญาพื้นถิ่นภาคตะวันออก. 2544. หน้า 55

\* เดิมพระอุโบสถเป็นเรือนไม้ตั้งอยู่ริมฝั่งแม่น้ำปราจีนบุรี (แม่น้ำบางปะกง)

ต่อมานำเข้าพระยาอภัยภูเบศร ได้ทำการก่อสร้างใหม่เป็นพระอุโบสถก่ออิฐถือปูน ลักษณะสถานปัตยกรรมเป็นศิลปะสมพานระหว่างไทย จีน ตะวันตก และเขมร

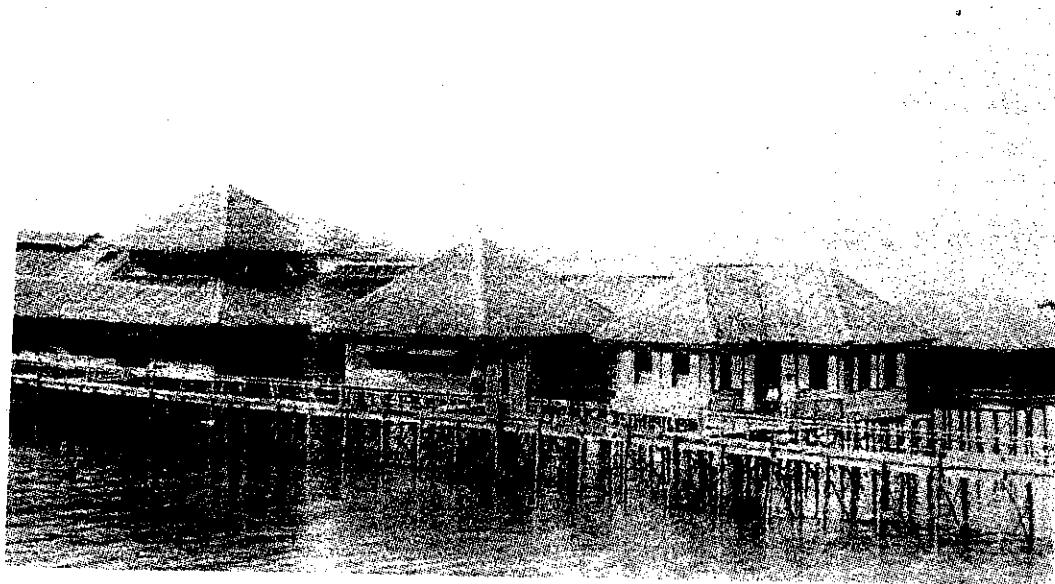
ในช่วงเวลาตั้งที่นักข่าวการณฑลที่เมืองจะเชิงเทรา (พ.ศ.2445 – 2476) พบหลักฐานทางกฎหมายของแหล่งที่ตั้งมณฑลเทศบาลกิบາດ และสถาปัตยกรรมของรัชกาลพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวมาก (พ.ศ.2411 – 2453) แสดงให้เห็นถึงความเริ่มและความก้าวหน้าของระบบผังเมืองที่มีการเริ่มน้ำมาใช้ในบริเวณศูนย์กลางที่ตั้งมณฑลเทศบาลกิบາดปราจีนแห่งนี้อย่างเป็นรูปธรรม มีการทำผังแม่บทของเมือง (General plane) สร้างถนนใหญ่จากป้อมเมืองเก่า (ริมแม่น้ำบางปะกงตัดด้วยปีตุลาธิราชรังสฤษฎิ์ลงไปทางวัดโถธราฯ) ตรงไปยังที่ทำการมณฑลเทศบาลกิบາด เท่าไหร่เป็นถนนดินอัด มีการขุดคูรอบที่พักข้าหลวงเทศบาล (ดำเนินการหมื่นรุ่งศศิริพัฒน์) อีกทั้งตัดถนนตั้งแต่ตำบลท่าไทร่อไปท้ายเมืองช่วงลำน้ำบางปะกงเป็น 2 แฉว มีถนนผ่านกลางตลาด และตัดผ่านเมืองไปจนถึงที่จะสร้างที่พักข้าราชการชั้นรอง ๆ เลยไปถึงคลองท่าไทร ขณะเดียวกันบริเวณด้านใต้มีเมืองลงไปจุดวัดโถธราฯ ได้เริ่มงอกมือทำทางรถไฟและเลือกบริเวณตำบลคลองท่าไทรเป็นที่พักรถไฟ

จากการสำรวจพบว่าชุมชนและสถาปัตยกรรมในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ตามผังแม่บทของเมืองจะเชิงเทราในมณฑลปราจีน ยังคงสภาพเดิมมาก ยังมองเห็นสภาพของอาคาร บ้านเรือน สิ่งปลูกสร้างแบบตะวันตกร่วมสมัยในช่วงที่เมืองจะเชิงเทราเป็นศูนย์กลางการปกครองแบบมณฑลเทศบาลได้อย่างชัดเจน ไม่ว่าจะเป็นอาคารพาณิชย์หรือตึกแฝดบ้านพักข้าราชการและบ้านสามัญชน ตั้งเรียงรายอยู่สองฝั่งฝั่งตามแนวถนนจากเมืองเก่าบริเวณหน้าป้อม (บริเวณนี้ยังมีตึกแฝดแบบชั้นเดียวรุ่นก่อนขึ้นตั้งมณฑลเทศบาล) ผ่านเลยหน้าวัดปีตุลาธิราชรังสฤษฎิ์ ตรงผ่านหน้าศาลากลางที่ทำการมณฑลปราจีน ผ่านตลาดไปยังบ้านใหม่ และคลองท่าไทร ส่วนนอกเมืองได้แก่ ถนนริมแม่น้ำสายหลัก อาทิ บางปะกง คลองแสนแสบ คลองไฝ่คำ เป็นต้น มีหมู่บ้านริมแม่น้ำปลูกสร้างบริเวณดังกล่าว ลักษณะเรือนเป็นแบบชั้นเดียวยกใต้คุนสูง และแบบเรือนเครื่องลับแบบภาคกลาง โดยมีรูปทรงโครงสร้างได้สัดส่วนมากกว่าเรือนเครื่องลับในเมืองอื่น ๆ ของภาคตะวันออก อีกทั้งมีเรือนแพบริเวณวัดแหลมได้เป็นหลักฐานให้เห็นถึงวิถีชีวิตของผู้คนเมื่อราว 100 กว่าปีนี้มาแล้ว

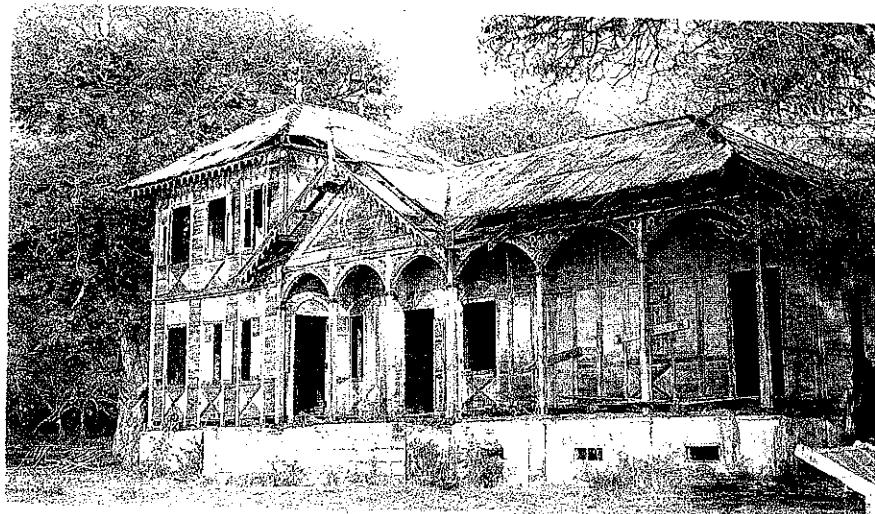
เมืองชลบุรี ในช่วงต้นการปฏิรูปการปกครองส่วนภูมิภาคในสมัยรัตนโกสินทร์ก่อนการปฏิรูปการปกครองส่วนภูมิภาคในปี พ.ศ. 2437 ชลบุรีเป็นเมืองครึ่งสังกัดกรมท่า แต่หลังจากพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว โปรดเกล้าฯ ให้ดำเนินการปฏิรูปการปกครองส่วนภูมิภาคโดยการนำระบบเทศบาลมาใช้แทนและได้ยุบรวมเมืองชลบุรี เมืองพนัสนิคม และเมืองบางละมุงเป็นเมืองชลบุรี และถูกโอนไปอยู่กับกระทรวงมหาดไทย รวมอยู่ในมณฑลปราจีน จากการสำรวจชุมชนเมืองชลบุรีเดิมตั้งแต่รัฐสมัยสุโขทัยลงมา พบว่า มีความเริ่มและบริเวณริมทะเล เพาะปลูกเป็นเมืองท่าการค้าพาณิชย์ทางเรือ ที่พักแห่งพักจอดเรือในบริเวณแถบนี้ มีเมืองเก่าสำคัญได้แก่ เมือง



ภาพที่ 106 ตึกแครainเมืองฉะเชิงเทราสมัยเป็นที่ตั้งศาลากลางและการณฑลปราจีน



ภาพที่ 107 เรือนพักผู้ป่วยในทะเล ของโรงพยาบาลสมเด็จ ณ ศรีราชา



ภาพที่ 108 เรือนไม้สำหรับพักริมทะเล ที่พระอุทาชุราชฐาน ถ่ายเมื่อ พ.ศ.2522

ศรีโพ เขตตำบลหนองไม้แดง และต่อมาสภาพทางภูมิประเทกมีการเปลี่ยนแปลง มีผลให้ความเจริญของชุมชนได้ขยายตัวลงไปทางใต้ คือ บริเวณตำบลบางปลาสร้อยในสมัยอุฐฯ

ตามข้อเท็จจริงสภาพบ้านเมืองของชุมชนบริเวณนี้เดิมเป็นชุมชนประกอบอาชีพจับสัตว์น้ำ และทำประมงชายฝั่ง มีบ้านเรือนปลูกสร้างอยู่ริมทะเลแบบเรือนเครื่องผูก หลังฐานนี้พอเก็บเกียงได้กับสภาพเขียนภายในอุโบสถของวัดเสนาดในช่วงระยะเวลาเดียวกัน (พ.ศ.2421) ส่วนเมืองพนัสนิคมแต่เดิมเป็นถิ่นที่อยู่ของพากชาวลาวพยพได้เข้ามาตั้งถิ่นฐานตั้งแต่รัชสมัยพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวเรื่อยมา สิ่งปลูกสร้างส่วนใหญ่เป็นเรือนเครื่องผูกแบบที่เรียกว่าโรงเรือน มีการปลูกสร้างอย่างง่าย ๆ ด้วยไม้ไผ่ จาก หญ้าคา เป็นต้น ส่วนบ้านเรือนและชุมชนมีความเจริญมากได้แก่ ตำบลบางปลาสร้อย ตำบลอ่างศิลา อ่าเภอศรีราชา (เดิมขึ้นอยู่กับเมืองนางalemung) อ่าเภอเกาะสีชัง (เดิมขึ้นอยู่กับจังหวัดสมุทรปราการ) เป็นแหล่งท่องเที่ยวและสถานที่พักตากอากาศมาตั้งแต่รัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว โดยเฉพาะเกาะสีชัง เป็นเกาะที่ไปมาสะดวกอากาศดี พedy มักจะแนะนำให้คนไปไปพักรักษาตัวที่เกาะนี้อยู่เสมอ ๆ จนในปี พ.ศ.2431 ในโอกาสเฉลิมพระชนมพรรษานะพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรงบริจาคพระราชทรัพย์ส่วนพระองค์สร้างอาคารที่พักขึ้นที่เกาะสีชัง 3 หลังคือ ตึกวัฒนา ตึกผ่องศรี และตึกอกริมย์ อันเป็นกลุ่มอาคารตามแบบอิทธิพลตะวันตกรุ่นแรก ๆ ในภาคตะวันออก

หลังจากเมืองชลบุรีไปสังกัดกระทรวงมหาดไทย ในราชปี พ.ศ.2442 มีการปลูกสร้างที่ทำการในเมืองชลบุรีคือ สร้างที่ว่าการเมือง ศาล ที่ทำการสรรพากร และที่พักสำหรับข้าราชการไปพักอีก 1 หลังในบริเวณริมทะเลของบ้านปลาสร้อย ซึ่งถนนบริเวณนี้แต่เดิมเป็นชุมชนเก่ามาตั้งแต่สมัยอุฐฯ โดยชุมชนโดยรอบบริเวณคือหลักเมืองและตลาด บังพวนดเก่าที่สร้างมาเมื่อครั้งสมัยอุฐฯ (วัดใหญ่อินทาราม) ต่อเนื่องมาจนถึงสมัยรัตนโกสินธ์ โดยเฉพาะบ้านเรือนในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว บังพวนมีหลักฐานปรากฏอยู่ ยังเมืองอุดไปบริเวณตำบลหนองข้างอก ตำบลแสนสุข (บ้านหนองมนเดิม) ตำบลพระ มีหลักฐานเรือนเครื่องสับแบบห้องถินในชุมชนบริเวณนี้ตั้งกระายตัวอยู่ทั่วไป บังหลังคงสภาพดีมากเป็นหลักฐานให้ผู้สนใจได้ศึกษาเป็นอย่างดี

**2. ผลกระทบบุรี ผลกระทบบันทบุรีประกอบด้วยเมืองจันทบุรี เมืองระยอง และเมืองตราดตั้งที่บัญชาการผลกระทบที่เมืองจันทบุรี ในปี พ.ศ.2449 ลักษณะภูมิประเทศของเมืองจันทบุรี มีชายฝั่งเกาะแก่งจำนวนมาก และมีแม่น้ำจันทบุรีเป็นแม่น้ำสำคัญในการคมนาคม มีชนบทสายเชื้อชาติอาคบีย์ตั้งแต่ชนพื้นถิ่นชาวของ ชนชาติจีน ชนชาติญวน เป็นต้น สภาพของบ้านเมืองในชุมชนเมืองจันทบุรีก่อนรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว มีชีวิตอยู่อย่างเรียบง่าย นิยมปลูกสร้างบ้านเรือนแบบเรือนเครื่องผูก และ เรือนเครื่องสับ จากหลักฐานรูปวาดที่คณะ**



ภาพที่ 109 เรือนไม้ท้องถิ่นของชาวสวนสร้างขึ้นในราช พ.ศ. 2475 (2 หลังสภาพล่าง) กับเรือนท้องถิ่นสร้างขึ้นในรัชกาลที่ 5 (ภาพบน) นิยมต่อชายคาให้สูงยก ออกมาทางด้านข้าง

สำรวจของนายอังรี นูโอล (พ.ศ.2401 – 2404) ได้เขียนขึ้นไว้ มองเห็นรูปลักษณะเรือนเครื่องผูกของหมู่บ้านพากลุวนเข้าритที่จันทบุรี และเห็นโบสถ์คริสต์เป็นอาคารศักดิ์แบบชั้นเดียวในระยะแรก ๆ และหอระฆังซึ่งเป็นแบบบอย่างให้คนรุ่นหลังของเมืองจันทบุรี บ้านเรือนนิยมปลูกสร้างริมแม่น้ำโดยเฉพาะแม่น้ำจันทบุรี มีเรือนเครื่องผูกและเรือนเครื่องสับปลูกสร้างกันอยู่หนาแน่น เรือนเครื่องผูกมีชานประกอบตัวเรือนปลูกสร้างบนพื้นที่สูง ส่วนเรือนปลูกสร้างริมแม่น้ำจะยกพื้นสูงราบ

2 เมตรเศษ สำหรับเรือนเครื่องสับมีรูปทรงต่างไปจากเรือนไทยภาคกลางถึงแม้มีการเลียนแบบจั่วและปั้นลุมแบบเรือนเครื่องสับภาคกลางก็ตาม

จากการศึกษาภาพถ่ายบ้านเรือนในเมืองจันทบุรีบริเวณวัดโรมันคาಥอลิกในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปูจุจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวพบว่า เรือนสามัญชนมักอยู่อาศัยกันอย่างหนาแน่นติดกันไปโดยไม่มีรั้วกั้นระหว่างบ้าน ลักษณะการวางตัวอาคารจากภาพถ่ายดูไม่มีแบบอย่างที่แน่นอนส่วนใหญ่หันด้านยาวของตัวเรือนนานกันแม่น้ำ ลักษณะ แต่มีบางหลังที่สร้างด้านข้างของอาคารออกสู่แม่น้ำ ลักษณะ สำหรับเรือนแบบอิทธิพลตะวันตกนิยมสร้างอาคารริมแม่น้ำ ลักษณะ จะมีพื้นที่หน้าบ้านกว้างเป็นสัดส่วน ตัวเรือนปลูกสร้างห่าง ๆ กัน และหน้าบ้านน้อยกว่าที่แม่น้ำจาก การสำรวจอาคารและเรือนเดินพบว่า ในช่วงที่เมืองจันทบุรีเริ่มสร้างถนนสายหลักในเขตเมืองระหว่างที่ว่าการมณฑลจันทบุรีไปยังท่าใหม่และบางกะเจะ และสร้างถนนรอบตัวเมือง การวางตำแหน่งอาคารบ้านเรือนลงบนบริเวณที่ดินของบ้านที่พับส่วนใหญ่เป็นการวางผังพื้นโดยคำนึงถึงถนนด้านหน้าอาคารเป็นสำคัญ นอกจากนี้นรูปร่างของบ้านค่อนข้างเป็นสี่เหลี่ยมนีด้านกว้าง และด้านยาวไม่แตกต่างกันนัก

ชุมชนเมืองจันทบุรี ในปี พ.ศ.2442 ก่อนตั้งมณฑลเทศบาลแต่เดิมอยู่ในบริเวณริมแม่น้ำจันทบุรีและวัดโบสถ์เมืองและท่าหลวง ซึ่งเป็นที่ตั้งที่ว่าการเมือง สำนักงาน โทรเลข ย่านธุรกิจการค้า มีบ้านเรือนปลูกสร้างกันอยู่อย่างหนาแน่น จากหลักฐานภาพถ่ายก่ำพบว่า ตั้งแต่น้ำบริเวณวัดโบสถ์เมืองยาวตลอดไปถึงวัดโรมันคาಥอลิก ผู้คนอาศัยอยู่และนี่ส่วนมากเป็นชาวจีนและชาวยุนนานบีนบุนพุ่งหลา นิชูนันบ้านลาวและบ้านขอมปลูกสร้างกระจายทั่วไป มีบ้านท่าหลวงเป็นแหล่งธุรกิจการค้าที่สำคัญมีการก่อสร้างตึกแครัว เรือนแควรที่เป็นระเบียบและมีความมั่นคงควร ในขณะเมืองจันทบุรีเป็นมณฑลเทศบาลกิบาก ท่าหลวง ได้มีการปรับปรุงถนนและตึกแครัว เรือนแควรสองข้างถนนขึ้นอีกมาก (ตึกแครัวเรือนแควรเป็นกลุ่มอาคารก่ออิฐถือปูนแบบชั้นเดียวและแบบสองชั้น และแบบเรือนแควรที่สร้างด้วยไม้/อาคารเรือนแควรเป็นอาคารมีลักษณะยาวนานไปกับถนน มีประตูด้านหน้าเปิดได้ตลอดแนว) องค์ประกอบสำนักงานของกลุ่มอาคารแควรท่าหลวงน่าจะได้แก่ ไม้ชุดลายและลวดลายปูนปั้น ประดับตกแต่งตามส่วนต่าง ๆ ของอาคารมีทั้งแบบรับอิทธิพลจากตะวันตก จีน และญวนผสมผสานกัน



ภาพที่ 110 ชุมชนบริเวณวัดโภสต์เมือง ริมแม่น้ำจันทบุรี มีเรือสำเภาเข้ามาจอดรับส่งสินค้า



ภาพที่ 111 ชุมชนริมแม่น้ำจันทบุรีด้านหน้าวัดโรมันคาಥอลิก ภาพจากหอดหมายเหตุแห่งชาติ

หลังจากฝรั่งเศสเข้ายึดจันทบุรีและตราด ในช่วงปี พ.ศ.2436 – 2447 ได้มีการสร้าง อาคารแบบต่าง ๆ ไว้ที่จันทบุรีจำนวนหลายหลัง อย่างเช่น อาคารกองบัญชาการของทหารฝรั่งเศส ฝรั่งเศสเรียกตึกนี้ว่า “ตึกคอมมันดัง” อาคารคลังพัสดุ อาคารที่พักทหารรักษาการณ์ของทหารฝรั่งเศส ตึกแดง เรสิดังต์กัมปอร์ต บ้านกงสุลฝรั่งเศส เป็นต้น แบบอย่างหรือกระบวนการแบบของอาคารฝรั่งเศส ได้มีอิทธิพลต่อการปลูกสร้างอาคารบ้านเรือนของเมืองจันทบุรีและเมืองตราดในระยะหลังต่อมา เช่น บ้านปลูกสร้างในเขตอำเภอท่าใหม่ของคุณชม้อຍ – สมัย เทพวัชรานนท์ เป็นการสร้างโดยได้รับอิทธิพลรูปแบบอาคารที่ทำการของฝรั่งเศสในช่วงวิกฤตการณ์ ร.ศ.112 (พ.ศ.2436) อาคารหลังนี้เป็นอาคารก่ออิฐถือปูน 3 ชั้น ไม่มีหลังคา ตัวอาคารยกพื้นสูงจากระดับพื้นดิน

หลังจากตั้งมณฑลจันทบุรีในปี พ.ศ.2449 ได้มีการขยายพื้นที่ศาลากลางของมณฑลฯ ในบริเวณศาลาฯ ทำการเมืองจันทบุรีเดิมให้ใหญ่ขึ้น สร้างถนนบ้านพัก เรือนรับรองขึ้นอีกหลายหลัง อีก บ้านพักเทศบาล\* บ้านพักผู้พิพากษา ศาลมณฑล (พ.ศ.2453) และหลังจากนั้นอีกราว 10 ปี พ.ศ.2459 จึงสร้างศาลากลางมณฑลจันทบุรีหลังใหม่ขึ้นที่ตรงข้ามค่ายตาคสิน ลักษณะอาคารเป็นแบบนีโอเรอนาซองส์ (Neo-Renaissance) อันเป็นที่นิยมกันทั่วไปในกรุงเทพฯ และหอทะเบียน ที่คุนจั้งหวัดจันทบุรี พ.ศ.2463 ซึ่งเป็นอาคารชั้นเดียวตั้งอยู่ระหว่างกอง ศาลากลางมณฑลเป็นที่ทำการ (ปัจจุบันเป็นอาคาร อส.ภูเก็ต) โดยกลุ่มสถาปัตยกรรมรัชกาลที่ 5 ประเภทสถาปัตยกรรมที่ราชการ และบ้านพักข้าราชการในมณฑลจันทบุรีช่วงนี้จะมีรูปแบบและ/or รายละเอียดตามอิทธิพล อาคารแบบตะวันตกแนวคลาสสิก เช่น การทำอาคารขนาดใหญ่ มีระเบียง มีโถงทางเดินรอบอาคาร มีมุข มีกระเบងส่วนหน้าอาคาร เป็นต้น

### ลักษณะทั่วไปของสถาปัตยกรรมรัชกาลที่ 5 ในมณฑลของภาคตะวันออก

จากการสำรวจทางกายภาพของสถาปัตยกรรมในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ตามแหล่งที่ตั้งต่าง ๆ ในมณฑลเทศบาลของภาคตะวันออกเดิมจำนวน 9 จังหวัด และจากการสำรวจและศึกษาศิลปวัฒนธรรมและภูมิปัญญาพื้นถิ่นภาคตะวันออก ซึ่งผู้เขียนได้เคยศึกษา วิจัยในปี พ.ศ.2544 พบว่า สถาปัตยกรรมในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวของ

\* เป็นที่ว่าราชการและปฏิบัติงานของข้าหลวงเทศบาลในระยะแรก สร้างโดยพระยา ตรังภูริบาล ปัจจุบันเป็นจนวนผู้ว่าราชการจังหวัด เป็นอาคารเรือนไม้แบบ 2 ชั้น ที่เรียกว่า แบบ คลาสสิกที่มีสภาพสมบูรณ์มาก



ภาพที่ 112 ตลาดเมืองจันทบุรี ย่านธุรกิจการค้าແດນท่าหลวง ด้านหลังของเห็นเจดีย์วัดโบสถ์เมือง

ภาคตะวันออก เป็นระบบที่สยามประเทศได้รับอิทธิพลจากประเทศทางตะวันตกอย่างต่อเนื่อง ลักษณะทั่วไปของสถาปัตยกรรมในช่วงนี้สามารถจำแนกกลุ่มทางกายภาพที่เด่นชัดได้ 4 ประเภท ดังนี้

1. บ้านพักข้าราชการ
2. อาคารสาธารณะ
3. พระราชวัง
4. เรือนสามัญชน
5. อาคารทางศาสนา

จากการวิจัยพบว่า สถาปัตยกรรมแต่ละประเภทต่างมีรูปแบบและพื้นที่ใช้สอยต่างกันไป มีทั้งแบบอาคารบ้านเรือน อาคารทางศาสนา ที่ยังสืบสานการก่อสร้างอาคารโบสถ์ วิหาร เรือนพักอาศัยตามแบบประเพณีไทยเดิม บ้านพักอาศัย บ้านพักข้าราชการ อาคารสาธารณะและวังตำแหน่ง ที่มีการเลียนแบบและรับอิทธิพลแบบตะวันตกเข้ามาผสมผสานกับอาคารแบบไทยในท้องถิ่นภาคตะวันออก ประกอบกับพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงครองราชย์เป็นเวลา 42 ปี (พ.ศ.2411 - 2453) และเป็นช่วงเวลาที่อิทธิพลตะวันตกเข้ามายืนหนาท่อศิลปวัฒนธรรมไทยในหลาย ๆ ด้านซึ่งมีผลอย่างสำคัญกับสถาปัตยกรรมของภาคตะวันออกให้เปลี่ยนรูปแบบร่างไปโดยปริยายอย่างเห็นได้ชัด เช่น เรือนเจ้านาย เรือนผู้มีฐานะ อาคารสาธารณะ บ้านพักข้าราชการ เป็นต้น แม้แต่ อาคารทางศาสนา ก็ไม่เว้นที่จะนำรูปแบบตะวันตกเข้ามาผสมผสานกับองค์ประกอบแบบไทยไม่ว่า จะเป็น ส่วนของซุ้มประตู หน้าต่าง เสา วัดบางวัด เช่น พระอุโบสถ วัดแก้วพิชิต จังหวัดปราจีนบุรี มีการผสมผสานศิลปะต่างเชือชาติอย่างมากจนดูแปลกตา

ลักษณะไทยประเพณีในอาคารทางศาสนา ที่ยังดำรงเอกลักษณ์ความเป็นสถาปัตยกรรมไทยไว้อย่างเหนียวแน่น มีปรากฏในเมืองทั่วภาคตะวันออกหลายแห่ง อาทิ พระอุโบสถวัดปีตุลา รังสฤษดิ์ จังหวัดยะลา อุโบสถวัดเสมีคังหัวชลบุรี อุโบสถวัดโบสถ์เมือง (บูรณะปฏิสังขรณ์ ครั้งแรกในปี พ.ศ.2444) จังหวัดจันทบุรี เป็นต้น รวมถึงเรือนสามัญชนในท้องถิ่นในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ในเมืองทั่วไป เช่น บ้านเรือนในท้องถิ่นทั้งสองถิ่นแม้เป็นเพียงหลักฐานที่ไม่มากนักจากการสำรวจพบร แต่เป็นข้อมูลประยุกต์ ใช้เทียบเคียงกับหลักฐานภาพถ่ายบ้านเรือนในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว จากภาพถ่ายเก่าของหอดหมายเหตุแห่งชาติได้ โดยสามารถจำแนกวิเคราะห์ลักษณะทั่วไปของสถาปัตยกรรมดังนี้

1. พื้นที่ใช้สอยภายในตัวอาคารและเรือน เนื่องจากสถาปัตยกรรมรัชกาลที่ 5 ในมณฑล การปกครองของภาคตะวันออกมีหลายประเภทตามที่กล่าวไว้แต่ต้น ดังนี้เพื่อให้การวิจัยได้ภาพรวมทางกายภาพของพื้นที่ใช้สอยภายในตัวอาคารและเรือน มีความจำเป็นที่ผู้วิจัยต้องแสดงรูปถ่ายและพังพื้นของอาคารเรือนเด่น ๆ แยกออกมาดังนี้

1.1 อาคารเรือนแบบอิทธิพลตะวันตก ประกอบด้วย วังและตำหนัก อาคารสาธารณณะ และบ้านพักข้าราชการ ลักษณะพังพื้นมักเป็นรูปสี่เหลี่ยมเป็นส่วนมาก (17 แห่ง) มีแบบสี่เหลี่ยมด้านเท่า สี่เหลี่ยมผืนผ้าตามแนวคลาสสิกนิยมนำมาใช้กับอาคารสาธารณณะมาก (9 แห่ง) รูปผังแบบอิสรามีจำนวนรองลงมา (4 แห่ง) และรูปคลุมมีจำนวนน้อยที่สุด (1 แห่ง) รูปผังพื้นที่นำมาใช้กับการก่อสร้างในมณฑลปราจีน และมณฑลจันทบุรี มีรูปผังไม่หลากหลายแบบนัก เมื่อเทียบกับรูปผังพื้นของกลุ่มอาคารเรือนในกรุงเทพฯ มีรูปผังแบบเปล่า ๆ อาทิ รูปตัวอส รูปหลาเหลี่ยม รูปตัวยู เป็นต้น สามารถวิเคราะห์ได้ดังนี้

ตารางที่ 2 ลักษณะรูปผังพื้นของอาคาร/เรือนในมณฑลของภาคตะวันออก

เลขที่	มณฑล	ลักษณะผังพื้น					
		ชื่ออาคาร / เรือน	รูปคลุม	รูปตัวอส	รูปตัวที	รูปตัวไอ	รูปสี่เหลี่ยม
1	มณฑลปราจีน						
	1.1 อาคารเจ้าพระยาอภัยภูเบศร					/	
	1.2 อาคารหอทะเบียนที่คิน					/	
	1.3 บ้านพักรับรองผู้บัญชาการ ทหารบทที่ 12						/
	1.4 บ้านพักพันเอกสันต์ จิตประดงค์					/	/
	1.5 ศาลาว่าการมณฑลปราจีน (จะเชิงเทรา)				/		
	1.6 ตำหนักกรมหมื่นรุพวงศ์ศิริพัฒน์					/	
	1.7 ศาลมณฑลปราจีน						/
	1.8 อาคารไปรษณีย์เก่า					/	
	1.9 กุฎิเจ้าอาวาสวัดแหลมบัน			/			
	1.10 ศาลาจังหวัดชลบุรีเก่า			/			
	1.11 ศาลากลางจังหวัดชลบุรีเก่า					/	

เลขที่	มณฑล ชื่ออาคาร / เรือน	ลักษณะพังพื้น					
		รูปกลม	รูปตัวอี	รูปตัวที	รูปตัวไอ	รูปสี่เหลี่ยม	รูปสูบ
2	1.12 ตึกมหาราช					/	
	1.13 ตึกราชินี					/	
	1.14 ตึกฝ่องศรี		/				
	1.15 ตึกวัฒนา					/	
	1.16 ตึกอภิรมย์					/	
	มณฑลจันทบุรี						
	2.1 อาคารกองบัญชาการของทหาร ฟรั่งเศส					/	
	2.2 อาคารคลังกระสุนดินดำ					/	
	2.3 ศาลาว่าการมณฑลจันทบุรี (หลังแรก)					/	
	2.4 บ้านพักป้าไม้จังหวัดจันทบุรี						/
	2.5 บ้านสำหรับกงคูลฟรั่งเศสเดิม					/	
	2.6 ศาลาว่าการมณฑลจันทบุรี หลังที่สอง					/	
	2.7 ตึกแดง					/	
	2.8 บ้านคุณอําไฟ คุณสุภา สมศรี					/	
	2.9 งานเรติดังตึกมปอร์ต					/	
	2.10 ศาลากลางจังหวัดตราด (หลังเก่า)						/

1.1.1 บ้านพักข้าราชการ เนื้อที่ภายในจะแบ่งเป็นหลายห้องกันแยกแต่ละส่วนออก  
จากกันตามพังพื้น ส่วนมากพื้นที่ชั้นล่างและชั้นบนจะคล้ายกัน มักมีห้องโถงใหญ่อู่ซึ่งรีเวณกลาง  
ของชั้นล่างต่อคับมุขหน้า (ไว้จอดรถ) โถงนี้จะต่อ กับเนื้อที่อื่น ๆ เช่น โถงบันได และห้องรับแขก  
ห้องอาหาร ตัวอย่างเช่น สำนักงานหมื่นธุรกิจศิริพัฒน์เดิม (งานผู้ว่าราชการจังหวัดยะลา เชิงเทรา  
ปัจจุบัน) บ้านพักรับรองผู้บัญชาการมณฑลทหารบกที่ 12 ปราจีนบุรี บ้านพักเทศบาลวิภาวดี  
จันทบุรี (งานผู้ว่าราชการจังหวัดจันทบุรีปัจจุบัน) โดยบ้านพักข้าราชการเรือนครัวมักแยกไว้



ภาพที่ 113 ที่ว่าการเมืองจันทบุรี และ ที่ทำการไปรษณีย์ (ขวานีอ) เมื่อครั้งตั้งอยู่ริมแม่น้ำ  
จันทบุรี ภาพจากหอดหมายเหตุแห่งชาติ



ภาพที่ 114 บ้านกงศุลพรัชศ์ตั้งอยู่ในเขตอําเภอเมืองจันทบุรี

ต่างหากจากตัวเรือน นิยมปลูกเป็นเรือนแผลวยาวทางด้านหลัง หรือด้านหลังของอาคารใหญ่ เพื่อใช้ เป็นพื้นที่สำหรับประกอบอาหาร ทำงานบ้าน ซักล้าง เป็นต้น เช่น บ้านพักป่าไม้จังหวัดจันทบุรี บ้านสำหรับคงคู่พรั่งเศสที่จันทบุรีเดิม (บ้านคุณศักดิ์เลิศ สีบุญเรืองปัจจุบัน)

บ้านพักข้าราชการทั้งสองหลังเป็นแบบอย่างกลุ่มเรือน แสดงพื้นที่การใช้สอยอย่าง ชัดเจน แม้หลักฐานบางส่วนไม่สมบูรณ์ไปบ้างแต่พอเทียบเคียงกับภาพถ่ายเก่าจากหอดหมายเหตุ แห่งชาติ ในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช อาทิ กรณีบ้านสำหรับคงคู่พรั่งเศสที่จันทบุรีเดิมในภาพถ่ายมองเห็นการวางตำแหน่งตัวเรือน เรือนครัว และเรือนคนรับใช้ แยกไว้ต่างหาก ในผังบริเวณบ้านมีทางเดินหลังคาคลุมต่อเชื่อมระหว่างอาคารทั้งสอง แบบอย่าง การวางตำแหน่งก่ออุ่นอาคารเรือนไม้ห้านองนี้ในแผ่นดินจันทบุรีปลายรัชสมัยพระบาทสมเด็จ พระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช (พ.ศ.2464) ยังมีการทำกันอยู่แต่มีการปรับเปลี่ยนโครงสร้างไปบ้าง อย่าง เช่น เรือนครัวด้านหลัง ตำแหน่งพื้นมีระดับต่ำกว่าตัวเรือนมาก มีผลให้ทางเดินระหว่างอาคาร ทั้งสองมีระดับพื้นลดหลั่นกันไป เช่น บ้านพักเกษตรมงคล

พังพื้นและพื้นที่การใช้สอยภายในตำแหน่งห้องน้ำนี้มีรูปทรงศิริพัฒน์ เป็นบ้านพัก ข้าราชการ (เทศบาลวินา) แบบ 2 ชั้น ขนาดค่อนข้างใหญ่ มีการวางตำแหน่งห้องชั้นล่างและ ชั้นบนคล้ายกัน มีการแบ่งกันห้องใช้งานมากกว่าบ้านพักข้าราชการ ในแผ่นดินภาคตะวันออกทั่วไป มีประตูทางเดินเชื่อมต่อระหว่างห้องต่าง ๆ ได้สะดวก ภายในห้อง เช่น ห้องโถงกลางชั้นบนยังคง หลักฐานเครื่องเรือน สิ่งของเครื่องใช้ ในสมัยเมื่อต้านกันนี้เคยเป็นบ้านพักเทศบาลมา ก่อน อาทิ โถง ที่แขวนหมวก ตู้กระจกแต่งตัว และภาพพระบรรพบุรุษลายลักษณ์พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช ใจกลางบ้าน เช่นเดียวกับบ้านพักข้าราชการที่ตั้งชั้นบน (ห้องพักผู้ว่าราชการจังหวัดฯ) และ ชั้นล่าง (ตรงบริเวณห้องใต้บันไดชั้นล่าง) โดยปกติห้องน้ำและห้องครัว มักแยกออกจากห้อง ตัวบ้านเป็นอิฐหลังหนึ่งต่างหาก แต่ต้านกันนี้จะไว้รวมอยู่ในตัวเรือนโดยเฉพาะชั้นบนออกแบบ เป็นพื้นที่ยืนโถงแบบครึ่งวงกลม ออกไปจากตัวอาคารตรงห้องพักผู้ว่าราชการจังหวัดและแบ่งกัน เป็นห้องน้ำทั้งสองด้าน มีประตูเข้าออกภายในตัว

อาคารเจ้าพระยาอภัยภูเบศร เป็นเรือนพักอาศัยสร้างขึ้นในช่วงปลายรัชสมัยพระ บาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช ในปี พ.ศ.2452 สร้างขึ้นเพื่อเป็นที่ประทับของพระบาท สมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช ใจกลางบ้าน เช่นเดียวกับบ้านพักข้าราชการที่ตั้งชั้นบน (ห้องพักผู้ว่าราชการจังหวัดฯ) และเป็นที่พำนักประทับเรนของเจ้านายชั้นผู้ใหญ่วงศ์อื่น ๆ อิกหลาพะรองค์ อาคารหลังนี้เป็น รูปแบบสถาปัตยกรรมตะวันตกที่คงงามและมีความสมบูรณ์ในทางโครงสร้างและการตกแต่งทั้ง



ภาพที่ 115 บ้านของฝรั่งเศสที่ปักน้ำแหลมสิงห์ ภาพจากหนังสือรายเหตุแห่งชาติ

กายนอกและภายในของมนต์คลากตะวันออก เป็นอาคาร 2 ชั้น ก่ออิฐถือปูนแบบบุโรปสมัยฟื้นฟูศิลป์ปีที่ ๖

ผังพื้นที่ภายในชั้นล่างและชั้นบนเหมือนกันตามแบบคลาสสิกคือ มีโถงกลางเป็นแกนต่อเชื่อมกัน ห้องปักษ้ายและขวางด้านหน้าเป็นมุขยื่นและห้องใต้เป็นโถงสำหรับจอดรถ ความพิเศษของพื้นที่ภายในอาคารเจ้าพระยาอักษรบูรณ์ที่การออกแบบตกแต่งตามส่วนต่าง ๆ ของประดิษฐ์ พนัง เพดาน บันได ด้วยวัสดุลายแกรสลัก ลายฉลุ ลายปืนปูน ลายเขียนสี เป็นต้น เมื่อเทียบเคียงกับอาคารที่เหลืออยู่ในพระราชวังเดิมที่พระจุฑาราชฐานบนเกาะสีชัง เช่น ตึกวัฒนา ตึกองครี ตึกอภิรมย์ ยังมีความสมบูรณ์ไม่เท่ากับอาคารเจ้าพระยาอักษรบูรณ์ ด้วยจุดเด่นของเจ้าพระยาอักษรบูรณ์ที่ต้องการให้อาคารหลังนี้เป็นที่ประทับของพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว จึงต้องการสร้างให้อาคารมีลักษณะสมบูรณ์และคงทนจริง ๆ

1.1.2 อาคารสาธารณะ ผังพื้นและเนื้อที่ใช้สอยภายในมักถือตามแบบตะวันตกอย่างเด่นชัด ต้องการความสะดวกในการสัญจรมากกว่าทิศทางลง มีห้องซับซ้อน ผังพื้นมีแกนหลัก เช่น ห้องโถงกลาง มีเนื้อที่แยกเป็นเนื้อที่ปักษ้าย และขวางของแกน มีการจัดแบ่งคล้าย ๆ กัน ยังถือเป็นอาคารประเภทศาลาว่าการมณฑล หรือศาลาว่าการจังหวัดจะมีมุข โถงและระเบียงยาวอยู่ตอนหน้าอาคาร มีบันไดทางขึ้น 2 ทาง หรือ 3 ทาง เช่น ศาลาว่าการมณฑลปราจีนเดิม (ศาลาว่าการจังหวัดจะเชิงเทราหลังเก่าปัจจุบันไม่ได้ใช้งาน) ศาลาว่าการจังหวัดชลบุรีเดิม (เทศบาลเมืองชลบุรีปัจจุบัน) และศาลาว่าการจังหวัดตราดเดิม (ไม่ได้ใช้งานสร้างด้วยไม้) อาคารสาธารณะกลุ่มนี้เป็นอาคารชั้นเดียว ก่ออิฐถือปูนยกพื้นสูงรวมตรีเศษ บางอาคาร ได้ใช้พื้นที่ชั้นล่าง (ใต้ถุน) สำหรับคุณทั้งห้องหรือห้องจำนักโถง หรือไว้เก็บสิ่งของเครื่องใช้ทางราชการ มีการแบ่งกันเป็นห้องเด็ก ๆ สำหรับเด็ก แล้วก็ห้องครุภัณฑ์ที่จำเป็น เช่น ศาลาจังหวัดชลบุรีเดิม (สามัญศึกษาจังหวัดชลบุรีปัจจุบัน) ศาลาว่าการมณฑลจันทบุรีเดิม เป็นต้น

จากการสำรวจภายในอาคารสาธารณะ พบร่มการใช้เครื่องเรือนแบบจีนและตะวันตกผสมกัน และใช้ตู้เก็บเอกสารเป็นฝาหินห้องสูงติดเพดาน บางส่วนของตู้มีการแกะสลักฉลุลาย และถังส่วนตากแต่งอย่างสวยงาม บางส่วนมีกรอบกระจกและตู้ไม้ทับ เครื่องเรือนทำด้วยไม้สัก บริเวณฝ้าเพดานประดับด้วยโคมไฟห้อย ไฟฟ้ามีวัสดุลายฉลุ หรือปั้นปูนประกอบการตกแต่งส่วนฐานโคมไฟและเพดานบางส่วน

ผังพื้นของอาคารที่เรียกว่า “อาศรีสถาน” ที่สร้างขึ้นในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว เป็นลักษณะอาคารแบบอาณา尼คิมอังกฤษที่เจ้านายและชนชาวชั้นผู้ใหญ่ของไทย เดินทางไปคุยงานก่อสร้างที่สิงคโปร์ มะละกา และปีนัง เมื่อกลับมาได้นำแบบอย่างการก่อสร้างที่สิงคโปร์ ที่มีลักษณะสถาปัตยกรรมเป็นแบบอาณา尼คิมอังกฤษในແດນເອເຊີຍຕະວັນອົກ

เดียงได้เข้ามาแพร่หลายในกรุงเทพฯ<sup>1</sup> และในต่างจังหวัด เช่น อาคารที่เรียกว่าอาศรัยสถานเดิม (ศึกษาและตีกราชินี) ในปี พ.ศ.2441 และขัดเป็นอาคารแบบอาณานิคมที่สร้างขึ้นเป็นครั้งแรก ในขณะนั้นออก จากหลักฐานที่สำรวจได้ ตำแหน่งของผังบริเวณอาศรัยสถานอยู่ติดกับทะเล เพื่อใช้เป็นที่พักตากอากาศของพระราชนคร เจ้านาย และชาวต่างชาติ อาคารหันหน้าตัวเรือนออกสู่ ทะเลเพื่อรับลมทะเล ตัวอาคารชั้นล่างมียกพื้นเป็นเทือเรสด้านหน้า ผังพื้นและเนื้อที่ใช้สอยภายใน ชั้นบนและชั้นล่างเหมือนกัน มีมุขโถงเปิดโล่งด้านหน้า มีบันไดทางขึ้น 2 ทาง มีโถงกลางต่อ เชื่อมสู่ระเบียงบันไดด้านหลัง

อาคารแบบอาณานิคมสร้างขึ้นในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปูจุลงกรณ์เจ้าอยู่หัว บางหลัง อาจมีรูปแบบต่างไปจากอาศรัยสถานที่สร้างไว้ครั้งแรก เช่น สร้างเป็นอาคาร 3 ชั้น ชั้นล่างก่ออิฐถือปูน ชั้นสองและชั้นสามเป็นไม้ พื้นที่ใช้สอยและการแบ่งห้องแต่ละชั้นมีความ แตกต่างกันตามการใช้งาน ชั้นบนสุดเป็นห้องโล่ง ตัวอาคารหันด้านหน้าไปทางทิศใต้ หันด้านขวา ออกสู่ถนน ข้าหันไปทางทิศตะวันตก มีบันไดไม้ขึ้นสู่ตัวอาคารชั้นสองด้านข้าง เป็นการวางตัว อาคารบนผังบริเวณที่แปลกกว่าอาคารราชการทุกหลังที่สำรวจมา เช่น งานเรสิตั้งตั้งป้อมปอร์ต ที่พัก ของเรสิตั้งตั้งเฟลส์ (สำนักงานคุณประพุตติจักราดปัจจุบัน)

1.1.3 พระราชนคร ผังพื้นและพื้นที่ใช้สอยของกลุ่มอาคารภายในผังบริเวณ จุฑาราชฐานบนเกาะสีชัง มีการจัดวางตัวอาคารลงบนพื้นที่ของเกาะในระดับต่าง ๆ กัน อาคาร พักอาศัยส่วนมากจะหันออกสู่ทะเล เช่น ตึกผ่องศรี ตึกวัฒนา และตึกอภิรมย์ โดยตึกผ่องศรีมีผัง พื้นที่การใช้สอยเป็นวงกลมต่างจากอาคารทุกหลังในขณะนั้นออกตามสภาพตะวันออก แต่ส่วนใหญ่มีผัง พื้นรูปสี่เหลี่ยมเป็นส่วนมาก และมีการแบ่งกันห้องภายในเป็นสัดส่วน สำหรับที่จุฑาราชฐาน พื้นที่ใช้สอยภายในห้องเปิดโล่งถึงกันหมด มีเฉพาะบางหลังแบ่งกันห้องแยกเป็นส่วน ๆ และมีการ วางตำแหน่งของตัวเรือนพักอาศัยกับเรือนครัวและห้องน้ำแยกจากกัน เช่น ตึกอภิรมย์ พิจารณาถึง การวางทิศทางกลุ่มอาคารที่จุฑาราชฐาน ภายในแต่ละห้องมีโอกาสสรับลมทะเลได้สะดวก เพราะ มีการคำนึงถึงทิศทางลม มีการวางตำแหน่งอาคาร ประตู หน้าต่าง อย่างเหมาะสม ไม่แบ่งกันปิดบัง ทางลม เช่น อาคารสารารณะอื่น ๆ

จากหลักฐานเอกสารเก่าในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปูจุลงกรณ์เจ้าอยู่หัว ทำ ให้ทราบว่าตึกวัฒนามีสี่ห้อง ตึกผ่องศรีมีสามห้อง น่าจะมีการแบ่งกันด้วยฝ้าไม้ หรือวัสดุบางอย่าง ด้วยเหตุว่าตึกทั้งสองจะใช้เป็นที่พักตากอากาศ และพักรักษาตัวของเจ้านายชั้นสูง กับการรับเสด็จ ใน ร.ศ.110 (พ.ศ.2434) ในราชกิจจานุเบกษา เล่มที่ 6 หน้า 130 – 134 ตึกวัฒนาจะต้องแบ่งพื้นที่

<sup>1</sup> บัญชีติด จุฬาสัย. บ้านไทย. 2544. หน้า 69.



ภาพที่ 116 การตกแต่งอาคารบ้านเรือนเพื่อรับเสด็จพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช เมื่อครั้งเสด็จประพาสเมืองจันทบุรี ภาพจากหน่วยจดหมายเหตุแห่งชาติที่ 12 จันทบุรี

รับรองสมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ 3 พระองค์ เจ้าจอม 4 คน เจ้านาย 2 – 3 องค์ในอาคารเดียวกันคงต้องมีการแบ่งกันอย่างน้อยใช้ผ้าม่านแสดงขอบเขต เช่นเดียวกับตึกห้องครัว

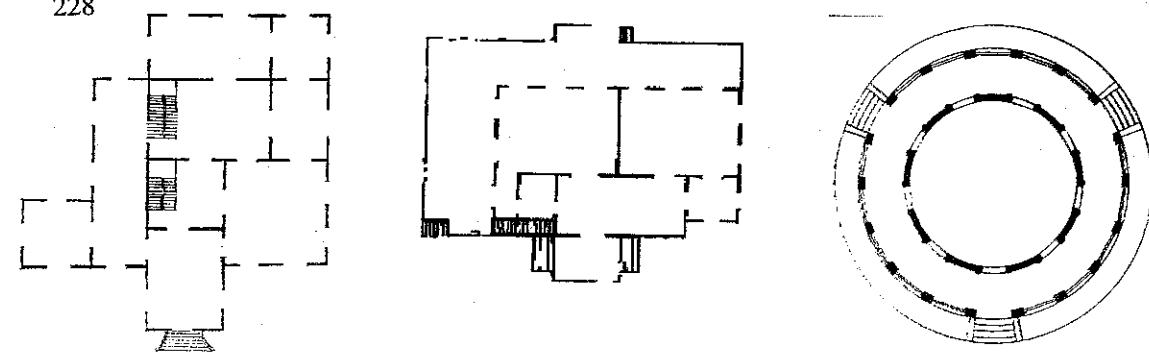
**1.2 เรือนสามัญชน นมชาลปราจีนและนมชาลจันทบุรี มีแม่น้ำบางปะกงและแม่น้ำขันทบุรีไหลผ่าน เป็นเส้นทางคมนาคมหลัก เพราะมีคลองหลายสายแยกเข้าไปในพื้นที่ทั้งสองฝั่งฟัง รายถูรทั่วไปจึงปลูกสร้างเรือนริมแม่น้ำ บนบก และในน้ำ เพื่อใช้ทางน้ำเป็นเส้นทางสัญจรประกอบการค้าและสาธารณูปโภค รูปร่างลักษณะของบ้านเรือนจึงตั้งบนเสาสูง พื้นระดับน้ำท่วมและเพื่อไม่ให้เนื้อที่ใต้ดินเรือนเสียไปโดยเปล่าประโยชน์ ในเวลาน้ำลงจึงใช้เป็นที่ทำงานบ้านหรือเก็บเครื่องมือ เครื่องใช้ในครัวเรือน แม่บ้านตั้งอยู่บนที่ดอนห่างไกลริมน้ำยังคงถือรูปแบบนี้へ่นกันถึงแม้พื้นเรือนไม่สูงมากนัก ส่วนผู้มีอาชีพค้าขายต้องเคลื่อนย้ายไปตามแม่น้ำลำคลอง มักอาศัยอยู่ในเรือนประทุนหรือเรือนแพ มีรูปแบบและวัสดุเหมือนเรือนไทยชนบท แต่อยู่บนแพลตฟอร์มไม้ไผ่หรือแพไปเช่นที่ริมแม่น้ำบางปะกงวัดแหลมได้**

เรือนสามัญชนตั้งแต่อีกด้านถึงในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ไม่ใช่สิ่งแสดงฐานะทางบุคคลเช่นในรัชสมัยหลังต่อมา รูปร่าง ลักษณะของบ้านผู้มีฐานะดีหรือบุคคลธรรมด้า ล้วนเป็นแบบเรือนไทย (เครื่องสันและเครื่องผูก) เช่นเดียวกัน ความแตกต่างกันอยู่ที่วัสดุที่ใช้ก่อสร้าง ขนาดของตัวเรือนและจำนวนเรือน จำนวนของตัวเรือนแตกต่างกันไปตามฐานะทางเศรษฐกิจ เช่น เรือนเดียวหรือเรือนแพด มีนอกชานสำหรับครอบครัวเด็ก เรือนหนู่สำหรับครอบครัว มีสามารถในครัวเรือนมาก<sup>1</sup>

ในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว และพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว สถานภาพทางสังคมระหว่างผู้มีฐานะดีกับผู้มีรายได้ต่ำ มีความแตกต่างกันอย่างชัดเจน ผู้มีฐานะดีจะใช้บ้านเป็นเครื่องแสดงยศศักดิ์ และความมีหน้าตาในสังคม รูปแบบและการตกแต่งมีความหรูหรา โอล่า ใหญ่ ตามแบบตะวันตก สำหรับในช่วงนี้บ้านเรือนจะสนองประโยชน์ ใช้สอยสำหรับการอยู่อาศัยเป็นหลัก ไม่ได้ใช้ประโยชน์ในกิจกรรมที่ทำการเหมือนบ้านในช่วงต้นกรุงรัตนโกสินทร์ (รัชกาลที่ 1 – รัชกาลที่ 3)

พื้นที่ใช้สอยภายในบ้านของเรือนสามัญชนจากข้อมูลภาพถ่าย บ้านเรือนในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ในนมชาลจันทบุรีและปราจีน และจากการออกสำรวจพบว่า ทั้งตำแหน่งของตัวเรือนในผังบริเวณและพื้นที่ใช้สอยภายในบ้านไม่มีแบบแผนตายตัว ยิ่งถ้าตั้งอยู่ในเขตชุมชนที่มีเรือนตั้งอยู่อย่างแออัด การคำนึงถึงตำแหน่งตัวเรือนคงเป็นไปไม่ได้ เช่น หมู่บ้านบริเวณท่าหลวงตรงข้ามวัดโบสถ์เมือง จังหวัดจันทบุรี ต่อมารีือนสามัญชนมีฐานะดีขึ้น การ

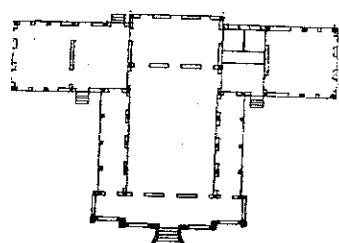
<sup>1</sup> บัณฑิต จุลาสัย. บ้านไทย. 2544. หน้า 69.



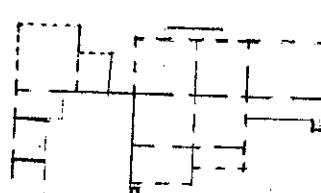
1

2

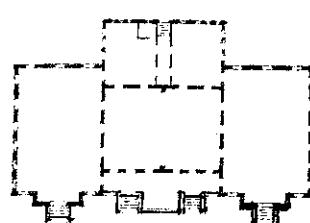
3



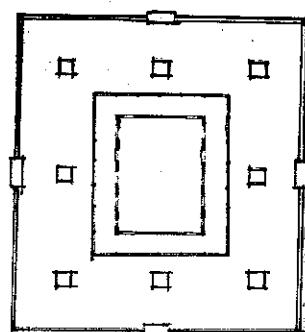
4



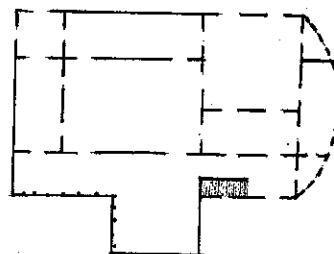
5



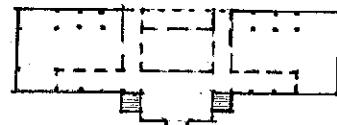
6



7



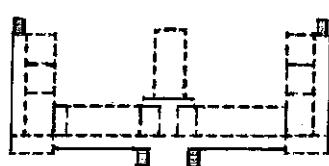
8



9

ภาพที่ 117 ผังพื้นที่อาคารบางส่วนในมณฑลการปกครองของภาคตะวันออก

1. บ้านพักรัฐรองผู้บัญชาการ
2. อาคารกองบัญชาการของทหารประจำเสส
3. ตึกผ่องศรี
4. ศาลาจังหวัดชลบุรีหลังเก่า
5. บ้านพักป้าไไม้จังหวัดชลบุรี
6. ศาลมณฑลปราจีน
7. พระอุโบสถวัดแก้วพิจิตร
8. สำนักกรรมหนี้มรุพงศ์คริพัฒน์(ชั้นสอง)
9. ศาลากลางจังหวัดชลบุรีหลังเก่า
10. ศาลาว่าการมณฑลจันทบุรี (หลังที่ 2)



10



ภาพที่ 118 เรือนทรงกระโจนเชิงคุหาทอง วัดสาระเกศ ในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปูชนียอดีจพระบูชาติ จอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรงเดิมยักษ์กับตึกผ่องศรี ที่เกาะสีชัง จากหนังสือ Siam ภาษาเยอรมัน พิมพ์เมื่อ พ.ศ.2442



ภาพที่ 119 ศาลาจังหวัดชลบุรีเดิม

ปลูกสร้างมีความชำนาญถึงตำแหน่งตัวเรือนมากขึ้น อย่างเช่น ให้ถนนหรือแม่น้ำลากคลองอยู่ด้านหน้าอาคาร เพื่อใช้เป็นเส้นทางสัญจรตามการพัฒนาเมืองที่เปลี่ยนไป เช่น บ้านคุณอำนวยและคุณสุกาน สมศรี ในเขตตำบลพลว หรือบ้านเลขที่ 131 หมู่ 1 ตำบลบางพระ สร้างเป็นอาคารเรือนแพแบบชั้นเดียว หันด้านยาวออกสู่ถนน สำหรับทำการค้าเป็นต้น

เรือนสามัญชนแบบเครื่องสับ ในมณฑลปราจีนเบ็งชลบุรีเดิม เป็นเรือน 3 ห้อง (ยาว 2 ช่วงเสา) การใช้พื้นที่ภายในบ้านยุ่นได้ (อนุกประสงค์) มีเนื้อที่โล่ง ๆ ต่อ กัน ไม่นิยมแบ่งกันห้อง ส่วนมากเนื้อที่แบ่งเป็น 2 ส่วนหลักกือ เนื้อที่ส่วนตัว ได้แก่ ส่วนนอน และเนื้อที่ส่วนรวม ได้แก่ พักผ่อน รับแขก กินอาหาร ทำงานบ้าน โดยส่วนของห้องส่วนจะแยกจากเรือนนอน เรือนเครื่องสับแบบเรือนเดียวขนาดไม่ใหญ่มาก จะเน้นตัวระเบียงมากกว่าแบ่งห้องพักอาศัย 1 ห้อง เช่น บ้านเลขที่ 6 หมู่ 4 ตำบลแสนสุข (บ้านหนองมนเดิม) หรือบ้านหลังแบ่งกันพื้นที่ส่วนตัวในตัวเรือนเป็น 2 ห้อง สำหรับเป็นห้องเช่น หัวบ้าน 1 ห้อง และห้องพักอาศัย 1 ห้อง เช่นบ้านคุณสมควร สมนวล ตำบลบ้านหนองมนเดิม ส่วนบ้านเลขที่ 38 หมู่ 2 ตำบลหนองข้างอก กิจการต่อเชื่อมพื้นที่ใช้สอยของเรือนชั้นเดียว ปลูกสร้างในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปู儒 ทรงสถาปนาเมืองแก้ล้าเจ้าอยู่หัว และเรือนสองชั้นในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปู儒 ทรงสถาปนาเมืองแก้ล้าเจ้าอยู่หัว โดยเรือนสองชั้นมีการแบ่งกันห้องเพิ่มขึ้น และกลุ่มเรือนหลังนี้มีความโดดเด่น ได้แก่ มีชัยค่ายื่นออกไปจากตัวเรือนมากกว่า 3 เมตรเศษ มีสารับชาบดี พื้นที่ส่วนนี้มีความโล่งและไวเก็บวีญ แสงส่องสว่างต่าง ๆ ซึ่งมักพบเห็นเรือนท้องถิ่นที่นี่ทั้งในเขตเมืองพันธุ์สนิกเดิม บริเวณเมืองราชบูร และจันทบุรีด้วย

เรือนสามัญชนแบบรับอิทธิพลตะวันตก มีการแบ่งกันพื้นที่ภายในตามความนิยมในช่วงเวลาที่แพร่หลาย ไปทั่วเขตเมืองและนอกเมืองถลายเป็นสิ่งแสดงถึงฐานะทางสังคม ความนิยมหน้าตา ผู้มีฐานะคือสร้างบ้านเรือนอย่างสวยงามด้วยเรือนขนาดใหญ่ พร้อมด้วยการตกแต่งด้วยไม้กลุ่มอย่างวิจิตร เช่น บ้านคุณอำนวย และ คุณสุกาน สมศรี หรือถ้าเป็นเรือนแพ/ตึกแคร ทำการค้าในเมือง พื้นที่ใช้สอยจะเน้นเนื้อที่ทำการค้าทางตอนหน้า และพักอาศัยทางตอนใน แบ่งเป็นสองชั้น จะมีการแบ่งกันสัดส่วนพื้นที่ทางการค้า การพักผ่อนอยู่อาศัยและห้องน้ำ บนรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปู儒 (กรุงบ้านช่าวจีน) ไว้ด้วยกัน บางหลังเป็นการผสมผสานแบบไทย จีน และตะวันตกในอาคารเดียวกัน เช่น กลุ่มอาคารเรือนแพและบ้านท่าหลวง ย่านการค้าเก่าในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปู儒 ทรงสถาปนาเมืองเจียงไห่ จีน ตึกแครชั้นเดียวทรงข้ามป้อมเมืองจะเชิงเทรา ริมถนนรุ่งพงษ์ และกลุ่มตึกแครในตลาดตำบลหน้าเมือง จังหวัดยะลา

1.3 อาคารทางศาสนา อาคารส่วนใหญ่เป็นแบบแผนตามประเพณี พิจารณาจากรูปแบบสถาปัตยกรรมไม่มีอัตลักษณ์ในภูมิภาคนี้มากนัก มีลักษณะที่นิยมทำบ้านเดียวกันกับภาคกลาง หากระดับ



ภาพที่ 120 เรือนพื้นดินบ้านหนองนเลขที่ 6 หมู่ 4 เมืองชลบุรี

ส่วนแยกต่างออกไปบ้าง มีปรากฏอยู่ในลักษณะส่วนย่อยของอาคาร เช่น ประตู หน้าต่าง เสา หน้าบัน เป็นต้น อาศัยการผสมผสานศิลปะต่างชาติ ตกแต่งประกอบเข้าไปจนพระอุโบสถมีศิลป์ลักษณะที่เรียกว่า “ศิลปะผสม” เช่น พระอุโบสถวัดเก้าพิจิตร ตำมลาภบูรณะจังหวัดปราจีนบุรี อุโบสถวัดอัมพวน จังหวัดคน名义 หรือใช้กลิ่นเชิงกรรมเรียนลายเส้นและสีตกแต่งบนซุ้มประตู หน้าต่าง แบบกระบวนการจีน และแบบตะวันตก เช่น อุโบสถเก่าวัดทองหลาง อำเภอเมือง นคร名义 อุโบสถเก่าวัดแหลมฉบัง อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี (เดิมเป็นเมืองบางละมุง)

รูปลักษณะและพื้นที่ใช้สอยของอาคารทางศาสนาในชนบทปราจีนและจันทบุรี อาจพิจารณาในเรื่องของคุณค่าความเป็นกระบวนการแบบของท้องถิ่นได้ ไม่ว่าจะเป็นโครงสร้างของขนาดที่เล็กกระหัดรัด พอดเพียงและเหมาะสมกับจำนวนพระภิกษุและพุทธศาสนิกชนในช่วงเวลาหนึ่งที่นี่ประชากรไม่มากนัก เช่น ในตอนปลายรัชกาลพระบาทสมเด็จพระอุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว แปดริ้ว (ฉะเชิงเทรา) มีจำนวนประชากร 10,000 คน จันทบุรีมีประชากร 5,000 คน ขณะที่กรุงเทพฯ มีประชากร 541,000 คน จำนวนประชากรได้สะท้อนภาพวิถีชีวิตชุมชนทางศาสนาได้พอสมควร เห็นถึงความเหมาะสมของขนาดอุโบสถกับจำนวนผู้ใช้ มีรูปแบบการตกแต่งแบบผสมผสานท้องถิ่น อิทธิพลด้านแบบจากเมืองหลวง และจากศิลปกรรมต่างวัฒนธรรม<sup>1</sup> เช่น อุโบสถเก่าวัดท่าแฉลง อำเภอนาขายาม จังหวัดจันทบุรี อุโบสถเก่าวัดแหลมฉบัง เป็นต้น

ผังบริเวณที่ตั้งอาคารทางศาสนามักเน้นอุโบสถเป็นพุทธสถานหลักไม่มีกลุ่มนบริวารสถานอื่นใด นอกจากกฎหมายหรือเจดีย์ตามขนาดของวัด กรณีเป็นอารามหลวง ผังบริเวณมีการวางกลุ่มเขตพุทธาวาส สังฆาวาส เขตปრก.ไว้อบ่ายสมบูรณ์ชัดเจน เช่น วัดปีตุลาธิราชรังสฤษดิ์ อำเภอเมือง ฉะเชิงเทรา สร้างในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว และบูรณะในรัชกาลที่ 5 วัดบุปผาราม อำเภอเมืองตราด (สันนิษฐานว่าสร้างในสมัยอยุธยาและมีการบูรณะมาหลายยุคสมัย : ผู้จัด) เป็นต้น

2. พัง จากการสำรวจและพิจารณาจากภาพถ่ายเก่าของอาคารบ้านเรือน พบร่วม อาคารเรือนแบบอิทธิพลตะวันตก มีโครงสร้างทำด้วยไม้และก่ออิฐถือปูน ในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระอุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ความนิยมปลูกสร้างบ้านแบบเรือนไทยแบบเครื่องสับได้ลดความนิยมลง คงมีอยู่บ้างตามริมคลองแคลงบึงไฝ่คำ คลองประเวศ คลองท่าไ比我 ของมณฑลปราจีนในเขตตัวเมืองได้หันไปปลูกเรือนแบบตะวันตกเพิ่มมากขึ้น ทั้งแบบเรือนไม้และเรือนตึก

<sup>1</sup> สุชาติ เก้าทอง. ศิลปวัฒนธรรมและกฎหมายปัญญาพื้นถิ่นตะวันออก. 2544. หน้า 236.



ภาพที่ 121 ซุ้มประตูอุโบสถด้านหลังวัดท่าแคลง

เรื่องไม่ส่วนใหญ่จะเป็นบ้านไม้ใช้รูปแบบของเรือนไทยแต่เป็นรูปแบบที่เกิดขึ้นจากการปรุงแต่งขึ้นใหม่ โดยมีอิทธิพลตะวันตกเข้ามาผสมผสานด้วย ซึ่งเรือนไม้แบบนี้มีตั้งแต่รัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดชฯ จนถึงพระภูมิพลอดุลยเดชฯ เจ้าอยู่หัว และมีการพัฒนาต่อมาในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดชฯ ซึ่งเรือนไม้ที่จะกล่าวต่อไปในหัวข้อนี้จะเน้นบ้านไม้แบบอิทธิพลตะวันตก ส่วนเรือนไทยจะกล่าวถึงบ้านกรณีที่มีปัจจัยเกี่ยวข้องกัน ฝ่าเรือนไม้มักเป็นฝ่าไม้กระดานตีเข้าลิ้นบังใบทางแนวอน โดยใช้เครื่องตั้ง ไม้ใช้ฝ่าตีเข้าลิ้นบังใบตามแนวตั้งพระฝ่านอาจแทรกเข้าไปในรอยต่อระหว่างแผ่นไม้ร่วงเข้าหากายในห้องได้ มีเรือนบางหลังตีฝ่าเข้าลิ้นบังใบทางแนวอนไว้ภายใน และใช้ครัวไม้ติดต่อกัน ตัวเรือนชั้นสองและสามของชวนเรติดตั้งต่อกันป้อมร่องต์ สำหรับเมืองตราด ต่อมาก็เริ่มเอกสารว่าไม้ไว้ภายในห้องเรือน เอาฝ่าทางนอนไว้ข้างนอก และตามมุมที่ฝ่าพนังน้ำหนา ไม้มักมีไม้แผ่นทางตั้งตีหุ้มเสาประกับทั้ง 2 ด้านของมุมตัวเรือนตั้งภาคกัน ด้านละแผ่นในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดชฯ เจ้าอยู่หัว เริ่มมีฝ่าไม้รูปแบบอื่น ๆ แต่ในขณะนั้นยังคงเป็นสถาปัตยกรรมและจันทนบูรีไม่พบหลักฐาน

ลักษณะเรือนไม้ทรงจั่วในขณะจันทนบูรี ปลูกสร้างกันมากในเขตตลาดเมืองจันทนบูรี และแอบริมแม่น้ำจันทนบูรีด้านหน้าวัดโนสต์เมือง และ โนสต์วัดโรมันคาಥอลิก มีทั้งเรือนชั้นเดียว และสองชั้น ฝ่าเรือนนิยมใช้ฝ่าตีลินตามแนวตั้งและแนวอนผสมกัน รูปลักษณะของเรือนไม้ได้สัดส่วนคล้ายเป็นฝีมือช่างไม้เมืองจันทนบูรีคิดทำขึ้นเอง มีแบบรูปค่างจากเมืองอื่นในภูมิภาคนี้

อาคารบุน : พนังภายนอกและภายในส่วนใหญ่เป็นพนังก่ออิฐ混筋บุนเรียบทาสี บางหลังพนังภายนอกทาบุนเทา=rองเป็นแนวทางนอนเป็นระเบียง รอบอาคาร เช่น ศาลาว่าการ จังหวัดชลบุรีหลังเก่า หรือเป็นพนังกลางเรียบมีลวดลายปืนบุนตามแนวเส้า แนวเพคาน และบนพนัง เช่น อาคารเจ้าพระยาอภัยภูเบศรหรือพระอุโบสถวัดแก้วพิจิตรมีความงดงามไม่แพ้กัน พนังภายนอกอาคารมีความสำคัญและการก่อสร้างที่ประณีต นักตกแต่งส่วนล่างของพนังจากพื้นขึ้นไปสู่ฝ้าเพคาน ด้วยลวดลายบุนปืน ทำเสาหยอดเทา=rองตรงพนังล้อไปกันแนวเส้าเดิม หัวเสาทำปืนบุนแบบกรีกหรือโรมัน เช่น อาคารเจ้าพระยาอภัยภูเบศร และ ภายนพระอุโบสถวัดแก้วพิจิตร เป็นต้น

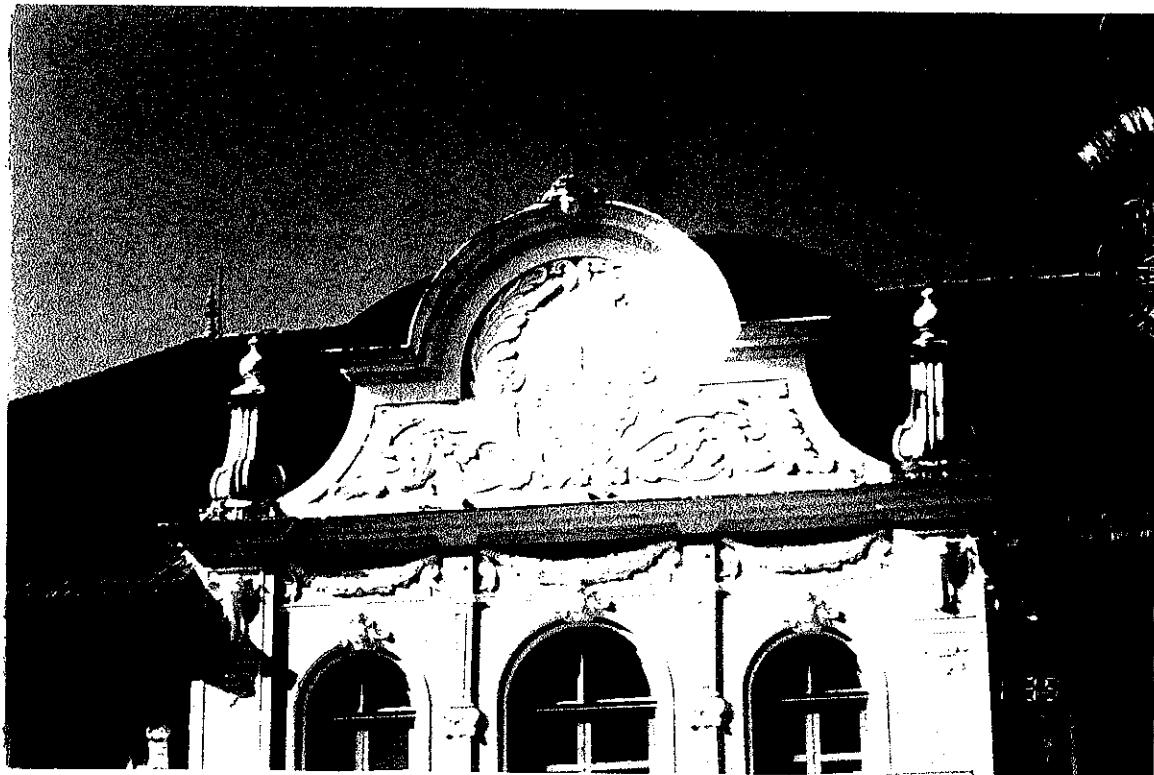
**3. ประตูและหน้าต่าง ในขณะประตุหน้าต่างของเรือนไม้ไทยยังถือรูปแบบประเพณีเดิม เป็นแผ่นไม้กระดานเรียบไม่มีอกเตา (กรณีเรือนไทยท้องถิ่น) และบานเปิดเข้าหากายในตัวเรือน รูปแบบมีลักษณะคล้ายกัน ส่วนเรือนไม้และการตีกเบนอิทธิพลตะวันตกได้มีพัฒนา รูปแบบประตูและหน้าต่างเป็นรูปหลักที่ต่าง ๆ มากดังนี้**



ภาพที่ 122 ชั้มประตุอุโบสถด้านหน้าวัดราชบลังก์ ดำเนินทางเกวียน เมืองระยอง



ภาพที่ 123 หน้าบันพระอุโบสถวัดคุ่มน้ำชัยชุมพล เมืองระยอง นีรูปลักษณะคล้ายกับหน้าบัน  
ของวัดแหลมฉบัง วัดคาดต้อม สร้างในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว



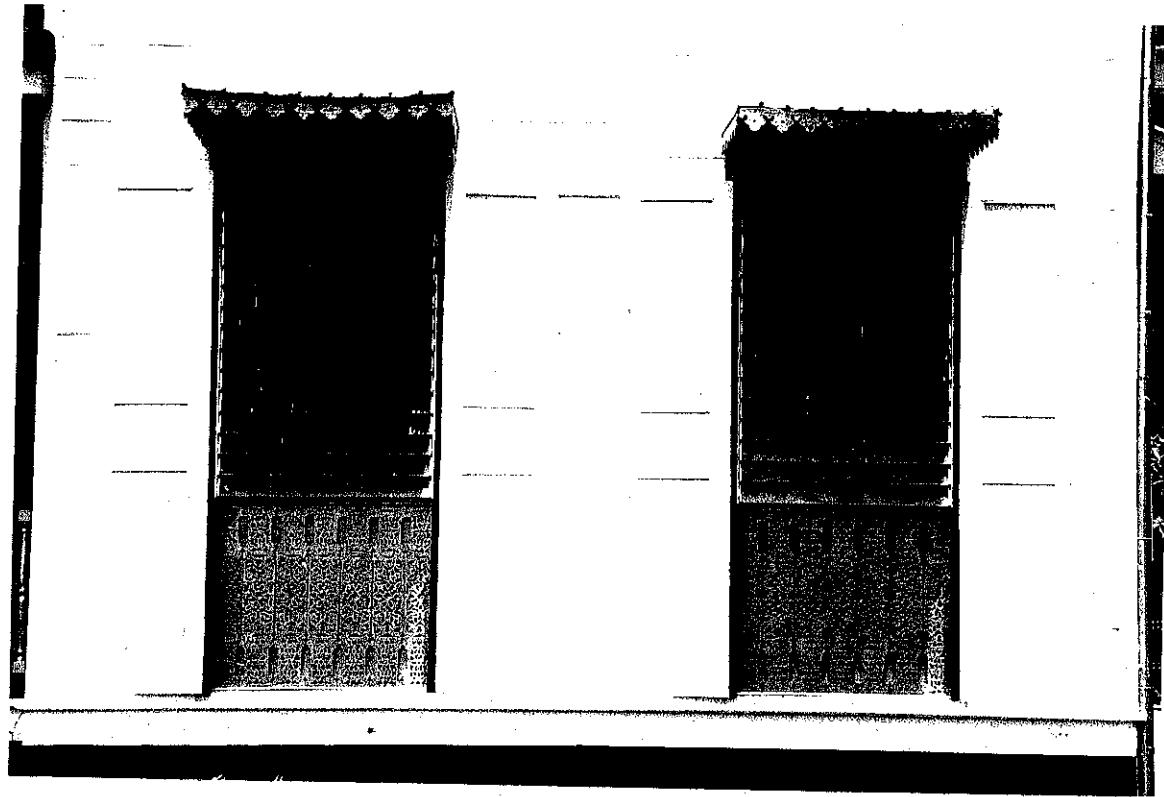
ภาพที่ 124 ชั้นทรงมงกุฎ และหลังคาโถม อาคารเจ้าพระยาอภัยภูเบศร

**ประดุ : ส่วนมากเป็นบ้านไม้ปิดคู่ ลูกฟัก ไม้กระดานดุนด้านเดียวหรือ 2 ด้าน ลูกฟักบานเกล็ด ไม้หรือแบบผสมพลาสติกหัน 2 ชนิดในบ้านเดียวกัน มักแบ่งเป็น 2 หรือ 3 ตอน ขนาดของบานรวมทั้งวงกบประมาณ 1.00 – 1.20 เมตรต่อหนึ่งคู่ สูงประมาณ 2.40 เมตร อาจมี บานประดุเพิ่มกันผนังบางส่วนที่ต้องการเปิดโล่งถึงกัน ได้ติดต่อกันหรือใช้พื้นที่ส่วนหน้าของตัว เรือน/อาคารเป็นร้านค้า เช่น บ้านพักป่าไม้จังหวัดชลบุรี บ้านพักรับรองผู้บัญชาการมณฑล ทหารบกที่ 12 จังหวัดปราจีนบุรี และบ้านคุณจำไฟและคุณสุภา สมศรี อําเภอแหลมสิงห์ จังหวัด ชลบุรี มีทั้งบานชนิดลูกฟักไม้ทึบและบานเกล็ด ประดุของอาคารบางแห่งมีบานขนาดใหญ่สูงราว 3 เมตรเศษ และมีการแกะสลักเป็นลวดลายอย่างงดงาม เช่น อาคารเจ้าพระยาอักษรบูรพา อําเภอ เมืองปราจีนบุรี**

**หน้าต่าง : ส่วนมากเป็นหน้าต่างไม้บานปิดคู่ มีทั้งชนิดลูกฟักไม้และลูกฟักบานเกล็ด ไม้มักแบ่งเป็น 2 ตอน ตอนล่างของบานเปิดเป็นบานกระหุ้งปิดออกจากด้าน外อีกชั้นหนึ่ง ได้โดย ใช้ขอรับขอสับ หน้าต่างบานยาวที่เรียกว่า เฟรนช์วินโดว์ (French Windows) มีการนำมาใช้กับ เรือนพักอาศัย เช่น บ้านพักเทศบาลมณฑลจันทบุรีเดิม (งานผู้ว่าราชการจังหวัดจันทบุรี ปัจจุบัน) ในรายละเอียดของเรือนบ้านพักเทศบาลมณฑลจันทบุรีเดิม ไม่ได้ให้รายละเอียดและ วิเคราะห์ได้มากในการวิจัยเนื่องจากไม่สามารถเข้าไปสำรวจภายในได้ ด้วยข้อจำกัดระเบียบ ทางราชการ แต่ตัวเรือนหลังนี้จัดได้ว่าเป็นเรือนพักอาศัยแบบอิทธิพลตะวันตกที่มีความสมบูรณ์ และสวยงามมากหลังหนึ่งในมณฑลจันทบุรี สร้างใน พ.ศ.2453 ในปลายรัชสมัยของพระบาท สมเด็จพระปูชนียอดมกุฎราชโองการเจ้าอยู่หัว ขนาดของบานหน้าต่างทั่วไปของวงกบสูงราว 1.50 – 1.60 เมตร ห้องด้านหน้าจ้าวอาจมีหน้าต่างหรือผนังบานเกล็ด ไม้ติดต่อกันทั่วช่วง ส่วนด้านอื่นอาจมีหน้าต่างช่วง เสาละ 1 คู่ หรือเติมติดต่อกันทั่วช่วงขึ้นอยู่กับการใช้งานของเรือนหลังนี้**

**4. ช่องระบายอากาศ ช่องระบายอากาศของสถาปัตยกรรมในเขตการปกครองของ ภาคตะวันออกส่วนนี้ ถือได้ว่าเป็นองค์ประกอบที่มีคุณค่าและความงามอันโดดเด่นของอาคารแต่ละ หลัง ซึ่งแต่ละแห่งมีระบบของลวดลายฉลุต่าง ๆ กันไป ส่วนที่เป็นกรอบอยู่เหนือหน้าต่าง ประดุ มักเป็นบานเกล็ดไม้ติดตาย หรือไม้ลูกปุ่งลงลวดลายต่าง ๆ ความยาวช่องระบายอากาศจะ เท่ากับประดุหรือหน้าต่าง อีกแบบหนึ่งเป็นช่องระบายอากาศตอนบนของผนัง (ใต้ฝ้าเพดาน) เป็น ช่องแคบ ๆ ยาวตลอด แต่ละด้านของตัวบ้าน มักเป็นไม้ลูกปุ่ง/หรือบางส่วนมีการแกะสลักลวด ลายด้วย บางแบบใช้ไม้ระแนงตีตารางสี่เหลี่ยม ตีตารางทะแยงแบบขนมเปี๊ยะปูนหรือไม้ตีเรือนช่อง เพื่อให้ลมพัดผ่านเข้าสู่ภายในตัวเรือนระบายความร้อนใต้ฝ้าเพดานอีกชั้นหนึ่ง**

**5. หลังคา หลังคาส่วนใหญ่มักเป็นทรงนิลากและทรงปืนหมาย หรือทั้งสองผสมกัน มีรูป ทรงเปลี่ยนไปตามผังพื้นของอาคารหรือเรือนซึ่งส่วนมากจะเป็นผังพื้นรูปสี่เหลี่ยม มีรูปอื่นบางแต่**



ภาพที่ 125 หน้าต่างแบบบานยาวยหรือเรียกว่า เฟรนช์วินโดว์ (French Windows)

เป็นส่วนน้อย (คูตรางที่ 1) หลังคาเป็นทรงปั้นหยา หรือมนิลา ที่มีด้านข้างหักมุมอียงลงมาเล็กน้อย (Half - Hip - Roof) เพื่อกันฝนให้กับช่องระบายอากาศที่หน้าจั่ว ซึ่งมักทำเป็นเกล็ดไม้โดยส่วนนี้ช่วยแก้ปัญหาเรื่องการซึมของน้ำฝนที่สันหลังคาดูรอยต่อระหว่างไม้ปั้นลงปิดจั่วกับโครงหลังคาด้วย<sup>1</sup> รูปแบบหลังคานี้พบมากในช่วงรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระมหาภูมิพลอดุลยเดชมหาราช บ้านพักป่าไม้จังหวัดจันทบุรี บ้านพักผู้พิพากษาศาลฎาลจันทบุรี เป็นต้น

หลังคาอาคารตีกมักเน้นหลังคาเป็นส่วนหนึ่งของตัวบ้าน มีการลดผืนหลังคาที่นิยมใช้แบบทรงปั้นหยาและมนิลา หรือแบบผสมกัน กรณีมีผั้งพื้นชั้นข้อนผืนหลังคาจะเปลี่ยนรูปตามไปด้วย เช่น เป็นทรงปั้นหยาต่อกับหลังคาผืนอื่น ๆ ที่เป็นทรงปั้นหยาด้วยกัน หรือทรงมนิลาตรงจั่วด้านหน้าคลอดูนึ่งทรงโถมแทรกอยู่บางส่วนของผืนหลังคา ส่วนแบบทรงกลมยกเป็นรูปโถม พับเพียงแห่งเดียวที่ตีกผ่องศรีบันราษฎร์สีฟ้า หลังคาทั้งเรือนไม้แต่ตีกส่วนใหญ่มุงกระเบื้องซีเมนต์ (กระเบื้องวัว)

**6. การตกแต่ง การตกแต่งของสถาปัตยกรรมในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดชเจ้าอยู่หัวต่อเนื่องถึงรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระมหาภูมิพลอดุลยเดชาเจ้าอยู่หัว ถือเป็นองค์ประกอบของอาคาร/เรือนที่โดดเด่นทั้งเรือนไม้และอาคารตึกสิ่งที่เห็นได้ คือ มีการใช้ไม้ฉลุติดชายคาโดยรอบที่ขอนกันสาดของส่วนที่ยื่นออกมานេืองประดุหน้าต่าง มีสันหลังคาน้ำจั่ว (มีหลักฐานเหลืออยู่) และมุขหน้ามีช่องระบายอากาศตรงส่วนต่าง ๆ ขอบฉลุกรุงระบะยัง และส่วนกันแดดกันฝน อิกทั้งบ้าน/อาคาร บางหลัง มีการตกแต่งบริเวณไม้ค้ำยันด้วย**

สำหรับอาคารตีกองค์ประกอบหลายส่วนคล้ายเรือนไม้ มีส่วนต่างไปบ้างได้แก่ มีการใช้ลายปูนปั้นเหนือหรือใต้หน้าต่าง และบนผนังบางส่วนมีการใช้เสาหลอก หรือเสาอิงประกอบกับผนังอาคาร โดยมีหัวเสาแบบกรีกและโรมัน อันเป็นการนำแบบอย่างงามประการของยุคนี้โอลิคคลาสิก (Neo-classic) มาใช้ หรือแบบนิโอเรอนาซองส์ (Neo-Renaissance) ที่เป็นแบบนิยมกันทั่วไปในการก่อสร้างสถานที่ราชการในกรุงเทพฯ และตามจังหวัดต่าง ๆ ในช่วงรัชสมัยของพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดชเจ้าอยู่หัว เช่น ศาลาว่าการมณฑลปราจีน ศาลาว่าการมณฑลจันทบุรี ศาลาจังหวัดชลบุรี ศาลาว่าการจังหวัดชลบุรี อาคารเจ้าพระยาอภัยภูเบศร เป็นต้น นอกจากนี้ การตกแต่งอาคารบางหลังนิยมนำศิลปะของชาติต่าง ๆ มาผสมผสานลงบนส่วนต่าง ๆ ของอาคาร ทั้งลายปูนปั้นตกแต่งสี ภาพปูนปิ้ง และการหล่อเป็นต้น ทำให้ตัวอาคารพระอุโบสถมีความ

<sup>1</sup> ผุสดี ทิพทัศ. บ้านในกรุงรัตนโกสินทร 2 : รัชกาลที่ 5 (พ.ศ.2411 – 2453) 2546.



ภาพที่ 126 ภาพแกะสลักรูปมุนต์และแกะสลักฉลุลายบนนานเพี้ยม บ้านเลขที่ 131 หมู่ 1  
ตำบลบางพระ

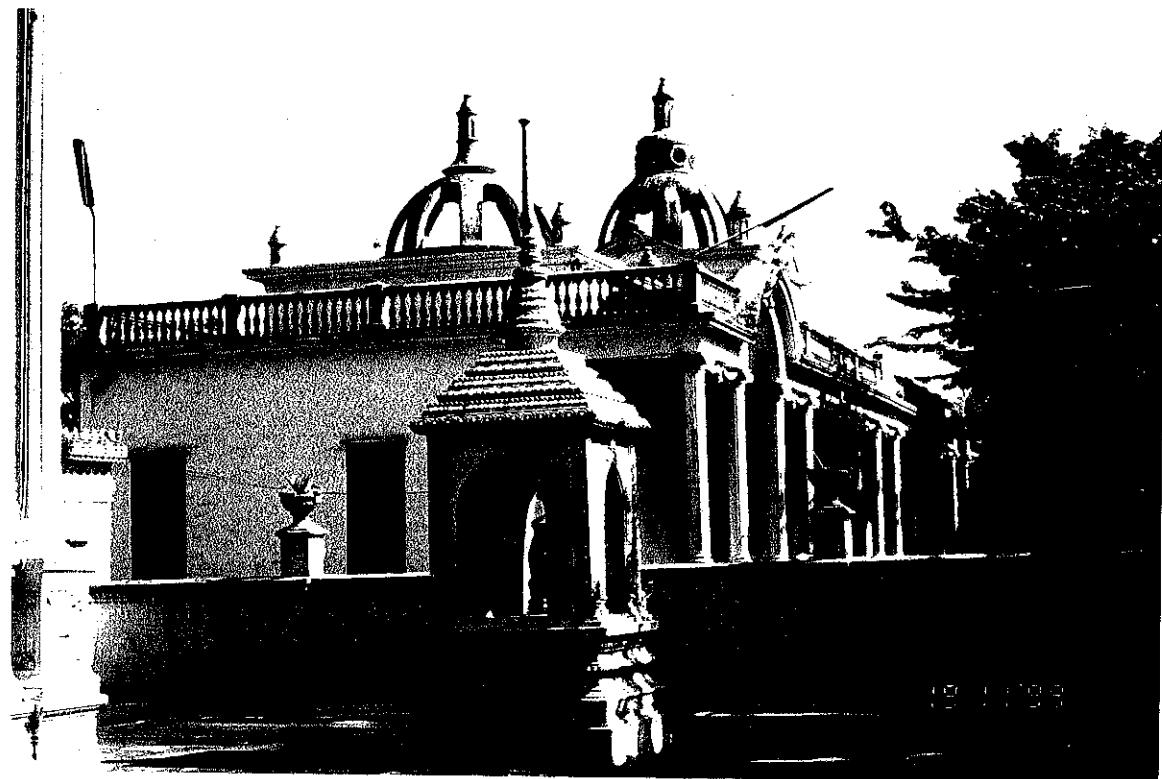
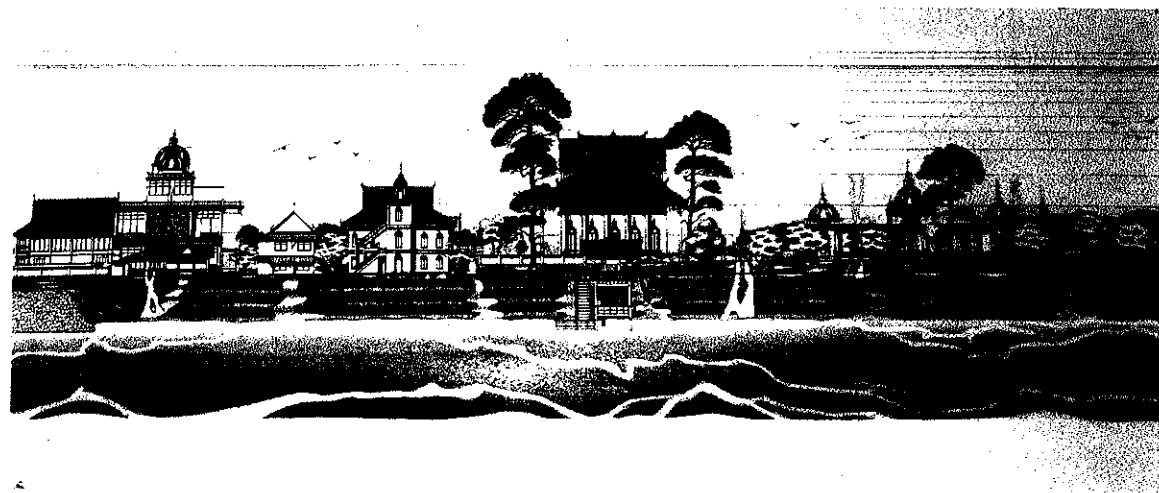
งดงามและอลังการเป็นอย่างยิ่ง ต่อมากระบวนการแบบอันโดดเด่นนี้ได้ให้อิทธิพลต่อเขตจังหวัด  
ใกล้เคียง เช่น พระอุโบสถวัดแก้วพิชตร อำเภอเมืองปราจีนบูรี พระอุโบสถวัดอัมพวัน อำเภอ  
บ้านนา จังหวัดนครนายก เป็นต้น

### ลักษณะเฉพาะของสถาปัตยกรรมรัชกาลที่ 5

จากการสำรวจอาคารบ้านเรือนที่ปลูกสร้างในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช  
เจ้าอยู่หัว และรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดชเจ้าอยู่หัว ในอำเภอเมืองกำแพงเพชร  
และมณฑลจันทบูรี ตั้งแต่เริ่มตั้งมณฑลเทศบาลจนถึงเลิกมณฑลเทศบาล ระหว่าง  
พ.ศ.2437 – 2476 (มณฑลจันทบูรีเลิก พ.ศ.2475) พบร้าอาคาร/เรือนร่วมสมัยในช่วงที่เริ่มขึ้น  
ประกอบตามระบบใหม่ ในช่วงข้างต้นมีสภาพสมบูรณ์ สามารถใช้เป็นหลักฐานประยุกต์ได้เป็น  
อย่างดี อีกทั้งหลักฐานจากภาพถ่ายอาคารบ้านเรือนและการทำแผนที่ในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระ  
ปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดชเจ้าอยู่หัวและรัชกาลพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดชเจ้าอยู่หัวในมณฑลของภาคตะวัน  
ออก เป็นหลักฐานช่วยการวิเคราะห์ ตีความ สถาปัตยกรรมรัชกาลที่ 5 ได้แม่นยำขึ้น โดยใช้กรณี  
ศึกษาจาก บ้านพักข้าราชการ อาคารสำนักงาน พระราชวัง เรือนสามัญชน และอาคารทางศาสนา  
ได้ชัดเจน

**1. เรือนไม้ สถาปัตยกรรมรัชกาลที่ 5 ในมณฑลเทศบาลของภาคตะวันออกถ้า**  
พิจารณาในภาพรวม มีรูปลักษณะคล้ายคลึงกับสถาปัตยกรรมของกรุงเทพฯ โดยเฉพาะบ้านเรือน  
ปลูกสร้างในเขตอยต่อระหว่างกรุงเทพฯ กับจังหวัดฉะเชิงเทรา ในมณฑลปราจีนบุรีนั้น  
จะปลูกสร้างเรือนริมน้ำ บันบก และเรือนแพ รูปลักษณะของตัวเรือน วิธีการวางหัวเรือนลงในผัง  
บริเวณ มีคตินิยมแบบเดียวกับกรุงเทพฯ เป็นส่วนใหญ่ อีกทั้งรูปแบบเรือนแคนนี้ยังมีขนาด  
สัดส่วน ความประณีต ได้ลักษณะตามบรรทัดฐานของเรือนไทยส่วนกลาง ซึ่งถ้าพิจารณาวิเคราะห์  
เรือนไม้แบบเดียวกันนี้ในเมืองชลบุรี บริเวณบ้านหนองมน อำเภอบางพระเดิม จะเห็นโครงสร้าง  
ของตัวเรือนมีความต่างออกไป เช่น มีการตัดส่วนชานออก พื้นเรือนเตี้ย (ราวเมตรเศษ) หลังคา  
สร้างกลุ่มตัวเรือนและระเบียงต่อเนื่องเป็นพื้นเดียว รูปลักษณะตัวเรือนไม้ได้ส่วนถ้าใช้เกณฑ์การ  
ปลูกสร้างตามคตินิยมแบบเดียวกัน

มณฑลจันทบูรีมีระยะทางห่างจากกรุงเทพฯ ประมาณ 300 กิโลเมตร ตัวระยะที่ใกล้  
ศูนย์กลางการปกครอง รูปแบบสถาปัตยกรรมที่เกิดขึ้นบริเวณในเมือง และนอกเมืองจันทบูรี หาก  
พิจารณาดูๆ นักเป็นอาคารบ้านเรือนมีแบบอย่างทำองเดียวกับกรุงเทพฯ แต่ถ้าเพ่งพินิจใน  
รายละเอียดตัวเรือนไม้จะมีโครงสร้าง สัดส่วน ต่างจากเรือนไม้แบบภาคกลาง เช่น รูปทรงจั่วค่อน  
ข้างเตี้ย ฝาเรือนนิยมใช้การตีฝาเข้าลิ้นตามแนวอนหรือแนวตั้งสลับกัน (แทนฝาประกน/ฝาลูกฟัก)



ภาพที่ 127 ภาพลายเส้นแสดงทัศนียภาพวัดแก้วพิจิตร (ภาพบน) และโรงเรียนหนังสือไทยธรรมนักธรรมบาลี (ภาพล่าง)

โดยมีวิธีการก่อสร้างแบบjinและตะวันตกผสมผสานกัน ในบริเวณศูนย์กลางเมืองหรือย่านธุรกิจ การค้า จะพบกลุ่มบ้านเรือน 2 ชั้น และห้องเดียวดังกล่าวปูกระเบื้องในพื้นที่เดียวกันอย่างแօอัด ไม่คำนึงถึงทิศและการวางตำแหน่งตัวเรือนในผังบริเวณ

ลักษณะเด่นของเรือนไม้แบบห้องถินจากการวิเคราะห์พบส่วนของประกอบของตัวเรือน ในส่วนปลิกย้อยที่แตกต่างกัน ตามทำเลที่ตั้งอย่างเช่น บ้านเรือนตั้งอยู่บนพื้นที่ระดับสูง และถัดจากชายฝั่งทะเลเข้ามาเล็กน้อย กลุ่มเรือนพักอาศัยบริเวณนี้นิยมยกระดับพื้นเรือนไม่สูงมากนัก ด้วยเหตุผลว่า เพื่อให้เกิดความมั่นคงเมื่อยามมีพายุหรือลมแรงจากทะเล เป็นการปรับรูปแบบตัวเรือนให้สัมพันธ์กับสภาพแวดล้อมและกับทำเลที่ปูกระเบื้องเรือน อีกทั้งด้านข้างของเรือนจะต่อชายคาสี่น่องออกไปอีกประมาณ 1 ช่วงเสา มีเสารองรับตามความยาวเป็นช่วงๆ ทำให้เกิดพื้นที่ว่างในส่วนต่อเติมมากขึ้น ชาวบ้านมักอาศัยเนื้อที่ส่วนนี้สำหรับจอดเกวียน เนื่องจากเกวียนของภาคตะวันออกมีขนาดใหญ่กว่าเกวียนธรรมชาติ จึงไม่สามารถอาศัยเนื้อที่ว่างได้ถูกเรือนเหมือนที่อื่นๆ ได้ ลักษณะเด่นนี้พบได้ที่เมืองชลบุรี เมืองพัฒนศิริกุม และเมืองระยอง\* แม้ว่าโครงสร้างของตัวเรือนไม้ท้องถินไม่สมบูรณ์ตามเกณฑ์ และมีคุณค่าทางศิลปะถึงระดับ “แม่ศิลปะ” (great mother art) ก็มีความหรูหรา มีความมั่นคง เป็นผลงานประภากึ่งใหญ่ แบบเดียวกับอาศานในเมือง. แต่เรือนห้องถินได้สะท้อนออกมารูปปั้นหยาชาวบ้าน และหลักของประกอบแบบชาวบ้านที่มีสำนึก และประสบการณ์ในการสร้างเรือนอีกมิติหนึ่งและเป็นความสำนึกต่อการเข้าถึงความงาม ที่ต่างไปจากกฎเกณฑ์ตามบรรทัดฐานของเมืองหลวง<sup>1</sup> เช่น เรือนเลขที่ 38 หมู่ 2 ตำบลหนองข้างอก อำเภอเมืองชลบุรี

**2. อาคารปูน** จากการสำรวจและศึกษาพบอาคารทางศาสนามีรูปลักษณะโดดเด่นกว่าอาคารประภากึ่งถือ มีอัตลักษณ์ของตนเอง มีความสอดคล้องกับชุมชนและท้องถิน อย่างเช่น พระอุโบสถหรืออุโบสถ ในห้องถินต่างๆ มีขนาดสั้นกว่าพื้นที่ทางเดินอัตราร่วงของประชาชนในชุมชนและจำนวนพระภิกษุที่จำพรรษาอยู่ในวัด อีกทั้งรูปแบบของอุโบสถเองก็มีลักษณะแบบเรียนง่าย ตกแต่งบ้างในส่วนที่จำเป็นไม่นักหรือน้อยเกินไป มีการผสมผสานพหลักษณ์ของศิลปะต่างวัฒนธรรมได้อย่างลงตัวและกลมกลืน ปรากรูปศิลป์ลักษณ์แบบห้องถินที่น่าสนใจ อีกทั้งสะท้อนถึงความศรัทธาของช่างพื้นถิ่นที่มีต่อพุทธศาสนาอย่างจริงใจอันเป็นคุณค่า

\* เรือนไม้ที่นิยมสร้างเป็นกลุ่มเรือนประกอบอาชีพทำสวนผลไม้

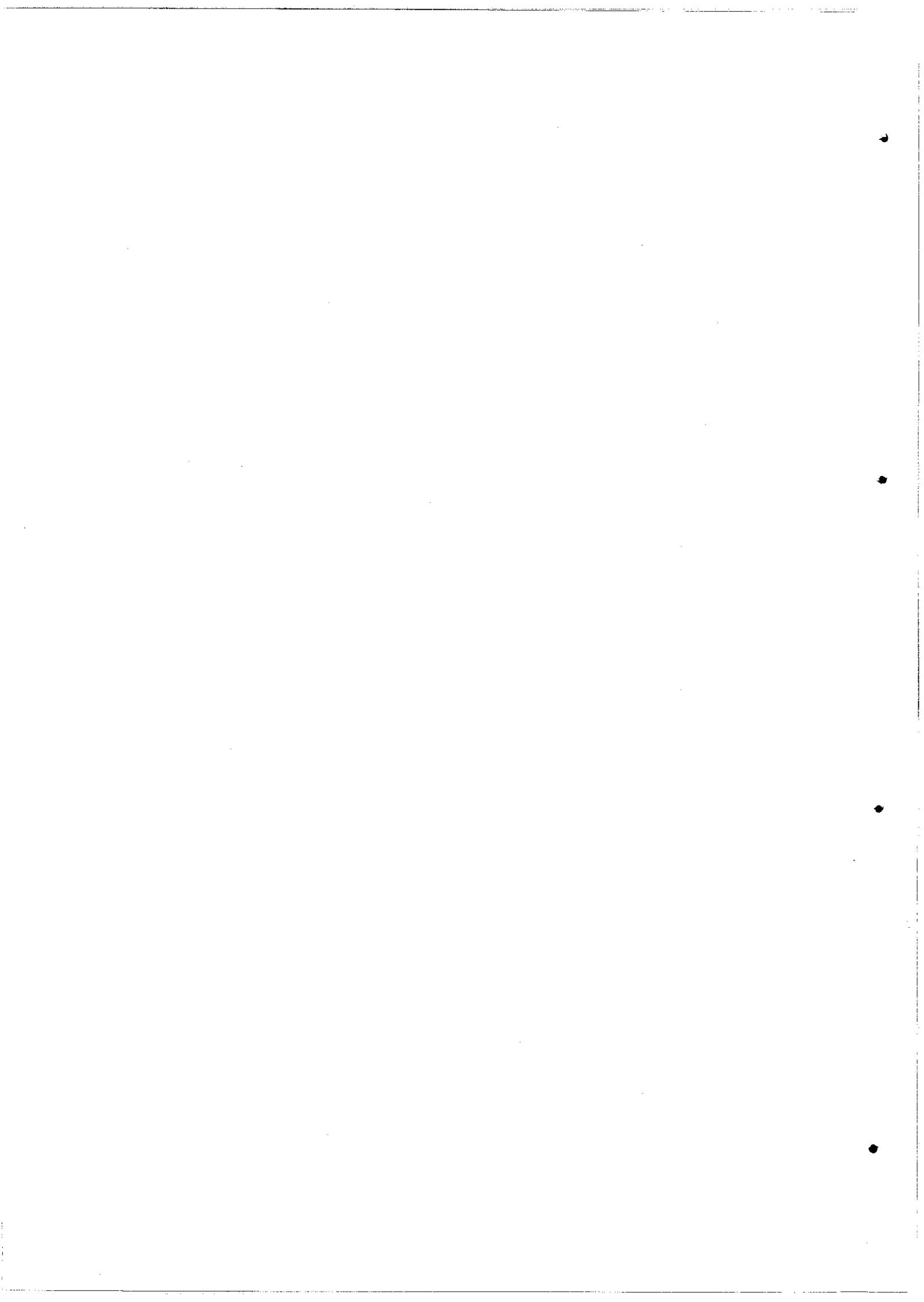
<sup>1</sup> สุชาติ เถาทอง. ศิลปวัฒนธรรมและภูมิปัญญาพื้นถิ่นภาคตะวันออก. 2544. หน้า 239.



ภาพที่ 128 เรือนพื้นถิ่นแบบชั้นเดียวสร้างในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปูลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว และเรือนสองชั้นในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว ตำบลหนองข้างคอก เมืองชลบุรี

บริสุทธิ์ จะใช้ทรัพย์สิน เงินทองมาแลกไม่ได้ เช่น พระอุโบสถหลังเก่าวัดท่าแคลง พระอุโบสถ หลังเก่าวัดคลองน้ำแม่น อำเภอชลุง จังหวัดขันทบุรี

ความพิเศษของอาคารกลุ่มนี้อยู่ที่รู้จักใช้การตกแต่งด้วยลวดลายปูนปั้นและลายเขียนสี ลงในบนองค์ประกอบต่าง ๆ ของอาคาร ให้มีพื้นที่กับรูปทรง โครงสร้างแบบกราฟครัค ซึ่งมีทั้ง กระบวนการไทย จีน และตะวันตกผสมผสานกัน เช่น ชั้นประดุจ ตัวชั้น วงกบเป็นแบบไทย แต่ ลวดลายประกอบภายในชั้นและส่วนอื่นอาจเป็นกระบวนการจีนหรือตะวันตกเป็นต้น หรือบางวัด อาจใช้เป็นลวดลายพันธุ์พุกามาแบบตะวันตกทั้งหมดก็มี เช่น อุโบสถเก่าวัดราชบังสังก์ อำเภอ เมืองระยอง และอุโบสถเก่าวัดแหลมฉบัง เป็นต้น กรณีเป็นวัดหลวงตัวอาคารมีขนาดใหญ่ พระอุโบสถจะได้รับการออกแบบตกแต่งเป็นพิเศษทั้งภายนอก และภายในให้สมกับลักษณะ ก็ไม่ว่าจะเป็นแบบไทย จีน ตะวันตก หรือแบบอื่น ๆ ที่มีความงามทางศิลปะ สถาปัตยกรรม ที่มีเอกลักษณ์เฉพาะตัว เช่น สถาปัตยกรรมไทย จีน ญี่ปุ่น ฝรั่งเศส ฯลฯ ที่มีลักษณะเด่นที่แตกต่างกันไป ตามความเชื่อและภูมิปัญญาของผู้คนในแต่ละประเทศ ทำให้เกิดความหลากหลายทางสถาปัตยกรรมที่น่าสนใจและน่าศึกษา



## บทที่ 5

### บทสังเคราะห์ : สรุป

หลังจากได้ศึกษารายละเอียดต่าง ๆ จากเอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง (บทที่ 2) รายละเอียดสถาปัตยกรรมรัชกาลที่ 5 ที่เป็นกรณีศึกษา (บทที่ 3) ในมณฑลปราจีนและมณฑลจันทบุรี จำนวน 33 หลัง ประกอบด้วย

- พระราชวัง	จำนวน	3 หลัง
- อาคารสาธารณะ	จำนวน	14 หลัง
- บ้านพักข้าราชการ	จำนวน	6 หลัง
- เรือนสามัญชน	จำนวน	5 หลัง
- อาคารทางศาสนา	จำนวน	5 หลัง

นำมาวิเคราะห์ลักษณะเด่นสถาปัตยกรรมจากการศึกษาดังนี้

- ลักษณะทางกายภาพของแหล่งที่ตั้งโดยภาพรวม
- ลักษณะทั่วไปของสถาปัตยกรรมรัชกาลที่ 5 ในมณฑลของภาคตะวันออก
  - พื้นที่ใช้สอยภายในตัวอาคาร / เรือนและส่วนเกี่ยวเนื่อง
  - ผนัง
  - ประตูและหน้าต่าง
  - ช่องระบายน้ำอากาศ
  - หลังคา
  - การตกแต่ง
- ลักษณะเฉพาะของสถาปัตยกรรมรัชกาลที่ 5

และเพื่อให้การวิจัยมีความสมบูรณ์ในบทสังเคราะห์สรุปสุดท้ายผู้วิจัยมีประเด็นของการห้ามตอบดังนี้

1. สถาปัตยกรรมรัชกาลที่ 5 ในมณฑลปราจีน และมณฑลจันทบุรี มีความเหมือนหรือแตกต่างกัน
2. มีการรับอิทธิพลจากตะวันตก และ/หรือของวัฒนธรรมท้องถิ่นในช่วงเวลาเดียวกันหรือไม่
3. ปัจจัยที่ส่งผลต่อการเปลี่ยนแปลงของสถาปัตยกรรมรัชกาลที่ 5

4. รูปถักรัฐบาลฯของสถาบันปัตยกรรมรัชกาลที่ 5 กับความน่าจะเป็นในการสืบสานและพัฒนา

5. ข้อเสนอแนะในการวิจัยครั้งต่อไป

**สถาบันปัตยกรรมรัชกาลที่ 5 ในมณฑลปราจีน และมณฑลจันทบุรีมีความเหมือนหรือแตกต่างกัน**

ชุมชนในภาคตะวันออกมีประวัติความเป็นมาตั้งแต่สมัยก่อนประวัติศาสตร์ คันพบ ร่องรอยชุมชนโบราณในบริเวณที่ร้าวชายทะเลและพื้นที่ใกล้เคียงบริเวณตอนในของภาคได้แก่ จังหวัดชลบุรี จังหวัดระยอง จังหวัดปราจีนบุรี เป็นต้น ต่อมามีการค้าขายชุมชนโบราณก่อนสยามประทศในภูมิภาคนี้หลายแห่ง ตั้งแต่สมัยทวารดี ลพบุรี อันเป็นเครื่องแสดงให้เห็นถึงความเจริญของบ้านเมืองในชุมชนเด่นนี้ โดยมีเมืองปราจีนบุรีและจันทบุรีเป็นแหล่งอารยธรรมสำคัญ เรื่องราวของชุมชน บ้านเมืองในบริเวณนี้ระหว่างราชวงศ์ตระกูลที่ 18 - 20 ไม่ปรากฏหลักฐานเด่นชัดจนถึงราชวงศ์สกุลราช 2309 เมื่อสมเด็จพระเจ้าตากสินเดินทัพมาสู่จันทบุรี เพื่อสะสมกำลังผู้คนกลับไปกอบกู้กรุงศรีอยุธยา หลังจากถูกกองทัพพม่ายึดครอง โดยเหตุผลสำคัญในการเดือดเดินทัพมาขึ้นหัวเมืองชายทะเลเดตวันออก มีสาเหตุหลายประการ แต่มีบางข้อช่วยให้ผู้คนรับรู้ดินแดนบริเวณเมืองชายขอบนี้เพิ่มขึ้น อาทิ

..... หัวเมืองชายทะเลเดตวันออกเป็นพื้นที่มีอาหารสมบูรณ์ ถ้าข้าวปลาไม่เพียงพอ ก็อาจหาซื้อได้จากดินแดนเบนเรซช่องอยู่ใกล้เคียง อีกทั้งบรรดาพ่อค้าจีนได้เดินทางเข้ามาค้าขายซึ่งบริเวณชายฝั่งทะเลเดตวันออกแทนโดยเฉพาะในเดือนเมืองจันทบุรีและตราด เมื่อพ่อค้ายอมรับในอำนาจของพระองค์ก็ย่อมทำให้สามารถเพิ่มพูนรายได้ โดยการเก็บภาษีอากร และอาจจะซื้ออาวุธได้ เพราะอยู่ติดกับชายทะเล<sup>1</sup>

ในช่วงต้นกรุงรัตนโกสินทร์ ในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลก (รัชกาลที่ 1) ถึงรัชกาลพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว (รัชกาลที่ 3) พ.ศ.2325 - 2394 ไม่ปรากฏเรื่องเกี่ยวกับภาคตะวันออกมากนัก มีแต่โปรดเกล้าฯ ให้การต้อนผู้คนชาวเวียงจันทร์มาตั้งอยู่ตามหัวเมืองชั้นในที่เคยถูกพม่ากวาดต้อนเอารายภูไว้ปะจุเป็นเมืองร้าง เช่น เมืองครนายก และเมืองฉะเชิงเทรา และการต้อนชาวไทยมุสลิมจากปัตตานีหลังศึกเมืองถลาง พ.ศ.2328 มาไว้ยังเมืองครนายก และเมืองฉะเชิงเทราอีกด้วย จากนิราศเมืองเกลงบางตอนของสุนทรภู่

<sup>1</sup> พลับพลึง นุตศิลป์. ประวัติศาสตร์ไทยสมัยกรุงธนบุรีและรัตนโกสินทร์ตอนต้น.

ได้ช่วยให้มองเห็นบ้านเมืองจะเชิงเทราในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวมากขึ้น โดยเฉพาะชุมชนริมแม่น้ำลำคลองที่สุนทรภู่ผ่านไปเช่น บางสังข์ บางมังกร บางเตี้ย บางป้อ บ้านระกาด เป็นต้น ซึ่งหมู่บ้านปรากฏในนิรัศามีเมืองแกลงของสุนทรภู่ ปัจจุบันยังคงเรียกชื่อ ดังกล่าวอยู่ อีกทั้งช่วยให้มองเห็นภาพบ้านเรือนในเมืองจะเชิงเทรา แต่ก่อนมีแต่ป่าและห้องทุ่ง และมีสิงสาราสัตว์นานาชนิดอาศัยอยู่ มีบ้านเรือนตั้งอยู่ริมน้ำห่าง ๆ กัน มีศาลาเจ้าและชุมชนชาวจีนอาศัยอยู่หนาแน่นบริเวณบ้านบางมังกร\* (อ่านบนงะปะกง)

การปกครองพื้นที่แบบเดิมของไทยในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว หรือ achoเริกในที่นี้ว่าเป็นระบบการปกครองในส่วนภูมิภาคนั้น มีลักษณะสำคัญคือ อำนาจการไทยมิได้เป็นเด่นแคนที่มีการรวมกันเป็นปึกแผ่น (Unitary State) ด้วยกลไกของระบบบริหาร เจ้าเมืองมีอำนาจปกครองตนเอง ยังอยู่ห่างไกลจากศูนย์กลางมากเท่าใด ก็ยังมีอิสระในการปกครองมากขึ้น เท่านั้น ระบบแขวง ตำบล และหมู่บ้าน ที่อยู่ห่างไกลออกจากไปจากตัวเมือง มีลักษณะความสัมพันธ์อย่างหลวม ๆ กับตัวเมือง หน้าที่ของเจ้าเมืองและขุนนางเน้นการปกครองที่แสดงถึงการมีคุณธรรมปฏิบัติตามระเบียบพิธีการต่าง ๆ ทางศาสนา<sup>1</sup>

ในปี พ.ศ.2394 – 2453 รัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว เป็นยุคหัวเลี้ยวหัวต่อ จนถึงรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวบุตรของใหม่ มีการเปลี่ยนแปลงเศรษฐกิจและสังคมของประเทศไทยมาก มีการเปิดรับวิทยาการสมัยใหม่และความเจริญตามแนวตะวันตก ซึ่งการยอมรับอิทธิพลของอารยธรรมตะวันตก เป็นวิถีทางให้สยามรอดพ้นจากลัทธิจักรวรรดินิยม มีการเปิดประเทศและติดต่อกับต่างประเทศอย่างกว้างขวาง มีส่วนให้เมืองชลบุรี เป็นที่รักในหมู่ชาวต่างชาติ อีกทั้งชลบุรีเป็นเมืองชายทะเลอยู่ไม่ห่างไกลจากกรุงเทพฯ ในรัชสมัยของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว “อ่างศิลา” ได้กล่าวเป็นที่พักตากอากาศ และพักพื้นของเจ้านายชั้นสูงชาวสยามและชาวต่างชาติ แม้พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวและพระบาทสมเด็จพระปุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว พระองค์เคยเสด็จประพาสและประทับค้างแรมที่อ่างศิลาหลายครั้ง “โปรดว่าอากาศดี” นอกจากนี้ในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวและพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว พระองค์เคยเสด็จประพาสและประทับค้างแรมที่อ่างศิลาหลายครั้ง “โปรดว่าอากาศดี” นอกจากนี้ในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว พระองค์ยังเสด็จประพาสเมืองต่าง ๆ ของภาคตะวันออกตอนบนและตอนล่างอีกด้วยหน เช่นเมืองปราจีนบุรี เมืองจะเชิงเทรา เมืองจันทบุรี เมืองตราด เป็นต้น และการเสด็จประพาสแต่ละครั้ง

\* คุณนิรัศามีเมืองแกลงในชีวิตและงานสุนทรภู่ องค์การค้าคุรุสภาเป็นผู้พิมพ์ทำหน่าย

<sup>1</sup> วิไลเลขานุสรณ์ ชัชชันนำไทยกับการรับรู้ความธรรมะวันตก. 2545. หน้า 101.

พระองค์ได้มีโอกาสเยี่ยมเยินราชภูมิ และรับรู้ถึงปัญหาของบ้านเมืองไปพร้อมกันด้วย ทำให้ประชาชนเกิดความรู้สึกมั่นใจ และมีความจงรักภักดีต่อสถาบันกษัตริย์ ในขณะเดียวกันที่รู้สึกถึงส่วนหนึ่งในการปกครองมากกว่าแต่ก่อน<sup>1</sup>

บุคลากรใหม่ (พ.ศ.2411 – 2453) จึงเป็นช่วงเวลาการเปลี่ยนแปลงในภูมิภาคตะวันออกนี้หลาย ๆ ด้าน ตั้งที่ม่องเห็นเป็นรูปธรรมทางการปกครองก็คือ มีการเปลี่ยนแปลงระบบการปกครองประเทศเป็นแบบ “เทศบาล” มีศูนย์กลางการปกครองอยู่ที่เมืองหลวง จากเดิมที่เคยมีเจ้าเมืองเป็นผู้ปกครองดูแล เป็นการบริหารแบบรวมอำนาจเข้าสู่ศูนย์กลางแบบตะวันตกซึ่งพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงนำมาประยุกต์ใช้ โดยนำแบบอย่างการปกครองเทศบาลมาจากการปกครองของอังกฤษในพม่าและมาลายู ซึ่งกำหนดให้ความรับผิดชอบในการปกครองระบบเทศบาลอยู่ในมือของข้าราชการในระดับที่เรียกว่า “ข้าหลวงมณฑล ผู้ว่าราชการจังหวัด นายอำเภอ กำนัน และผู้ใหญ่บ้าน”

การปกครองระบบเทศบาล มีหลักการสำคัญอยู่ที่รัฐบาลกลางจะเป็นผู้แต่งตั้งข้าหลวง คณะกรรมการข้าหลวง และผู้ว่าราชการจังหวัดออกไปปกครองในส่วนภูมิภาคที่จัดแบ่งออกเป็นมณฑล จังหวัด และอำเภอ ข้าหลวงจะเป็นผู้ควบคุมการบริหารในด้านการศึกษา การกีฬาภายนอก และการทหาร โดยรับผิดชอบต่อเสนาธิการด้านมหาดไทยที่กรุงเทพฯ จึงถือได้ว่าระบบเทศบาลเป็นการรวมอำนาจเข้าสู่ศูนย์กลางโดยวิธีการกระจายอำนาจให้ข้าหลวงเทศบาลด้วย ใน การปกครองนี้ เจ้าเมืองและเจ้าประเทศราชในอดีตจะถูกยกให้เป็นผู้ว่าราชการจังหวัด ที่อยู่ภายใต้การบังคับบัญชาของข้าหลวงเทศบาลและเสนาบดีมหาดไทยโดยลำดับ<sup>2</sup>

การปกครองแบบเทศบาลนี้ กระทรวงมหาดไทยจึงมีบทบาทสำคัญที่สุดในการนำเสนอระบบราชการแบบใหม่ กระจายไปทั่วในหัวเมืองทำให้คินเดนท์วาราชอาณาจักร ถูกผนึกมาไว้ในกลไกของระบบบริหารแบบเดียวกันทั้งหมด นโยบายและกฎหมายต่าง ๆ ในส่วนกลางจะสามารถบังคับได้ทั่วราชอาณาจักร แม้ในช่วงที่รัฐบาลไทยเพิ่งจะใช้ระบบเทศบาลได้ไม่นานนัก ชาวตะวันตกที่เดินทางเข้ามายังประเทศไทยได้วิจารณ์ไว้ว่า เห็นจะมีแต่งานของกระทรวงมหาดไทยเท่านั้นที่ถือได้ว่าเป็นการพัฒนาที่จะนำประเทศไทยไปอยู่ความเป็นสมัยใหม่อย่างแท้จริง<sup>3</sup> นอกจาก

<sup>1</sup> วีโภลเลข ถาวรชนสาร. ชนชั้นนำไทยกับการรับวัฒนธรรมตะวันตก. 2545. หน้า 118.

<sup>2</sup> แหล่งเดิม. หน้า 116.

<sup>3</sup> วีโภลเลข ถาวรชนสาร. จาก Henry Norman. *The Peoples and Politics of the Far East.* 1907. p. 444.

นั้นได้มีการว่าจ้างชาวต่างประเทศเข้ามารับราชการในสยามประเทศเป็นจำนวนมาก เช่น อิตาเลียน อังกฤษ ฝรั่งเศส อเมริกัน เป็นต้น โดยทำงานเป็นสถาปนิก วิศวกร จิตรกร การคลัง ชลประทาน การรถไฟ ซึ่งในด้านสถาปัตยกรรมนั้นชาวต่างด้าวได้นำความรู้ทางการก่อสร้าง เทคนิคใหม่ ๆ ตลอดจนอิทธิพลของสถาปัตยกรรมตะวันตกได้นำความรู้ทางการก่อสร้าง เทคนิคใหม่ ๆ อาคารของทางราชการ พระราชวัง วังเจ้านายต่าง ๆ และต่อมาบรรดาขุนนาง เสนนาบดี ข้าราชการ กหบดี จึงเริ่มนิยมปลูกสร้างที่พักอาศัยโดยให้ช่างชาวต่างด้าวออกแบบก่อสร้างมากขึ้น และเพื่อกระจายไปยังจังหวัดต่าง ๆ ทั่วประเทศ

**1. สถาปัตยกรรมในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวในมณฑลปราจีน และมณฑลจันทบุรี :** ความเหมือนตามมาตรฐานส่วนกลางและความต่างในบริบทของท้องถิ่น

การปกครองแบบเทศบาลในมณฑลปราจีนและมณฑลจันทบุรี ระหว่างปี พ.ศ.2437 – 2453 เป็นปีจัยสำคัญต่อการเปลี่ยนแปลงวัฒนธรรม ศิลปกรรม และประเพณีดั้งเดิม ของท้องถิ่นให้เปลี่ยนรูปและเกิดค่านิยมใหม่ ๆ ตามกระแสนิยมตะวันตกเพิ่มมากขึ้น อันเป็น วัฒนธรรมใหม่ที่ต่างไปจากภูมิปัญญาเดิมของไทยเรา และจากการศึกษาด้วยการสำรวจ สถาปัตยกรรมจำนวน 33 หลัง และสภาพบ้านเมืองเดิมในมณฑลการปกครองทั้งสองแห่งของ ภาคตะวันออกทั้งจากข้อมูลบضمภูมิ ได้แก่ สถาปัตยกรรม (รัชกาลที่ 5) ที่บังคับสภาพสมบูรณ์ และข้อมูลทุกดิษฐ์ภูมิจากภาพถ่ายเก่าสภาพบ้านเมืองในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ในช่วงเวลาที่เกี่ยวเนื่องกันมาตั้งแต่ พ.ศ.2540 จนถึง พ.ศ.2545 ของภาคตะวันออก ช่วยให้มองเห็นข้อสรุปสถาปัตยกรรมรัชกาลที่ 5 ในมณฑลการปกครองของภาคตะวันออก ดังนี้

**1.1 ความเหมือนตามมาตรฐานส่วนกลาง\*** ปัจจัยนี้เกิดจากการปกครองในระบบ เทศบาลในมณฑลปราจีนและมณฑลจันทบุรี มีการจัดระบบผังเมือง การคมนาคม การไฟฟ้า การประปา ตามแบบใหม่ มีการก่อสร้างสถานที่ราชการ อาคารสาธารณะ บ้านพัก ข้าราชการ เพื่อรับรองส่วนราชการและหน่วยงานที่เพิ่มมากขึ้น รูปแบบอาคารสิ่งก่อสร้างมักอาศัย แบบพิมพ์เขียวจากส่วนกลาง มีรูปลักษณะคล้าย ๆ กัน เพื่อสะท้อนสำหรับนำไปใช้ในมณฑลต่าง ๆ ทั่วประเทศ กลุ่มสถาปัตยกรรมแบบนี้ส่วนมากจะสร้างอยู่ในอำเภอเมืองที่ตั้งมณฑลเทศบาล ตัวเมืองหรือจังหวัดใดก็ตามที่เป็นที่ตั้งศูนย์การปกครองมณฑลในช่วงเวลานั้น บ้านเมืองจะมี ความเรียบง่ายกว่าเมืองหรือจังหวัดอื่น ๆ เช่น อำเภอเมืองปราจีนบุรี (ตั้งมณฑลปราจีน

\* การสรุปในบทนี้ผู้วิจัยจะไม่ยกถ้วนที่สถาปัตยกรรมแบบเรือนไทยภาคกลางมากนัก ด้วยลักษณะเรือนแบบนี้ เป็นแบบอย่างที่สร้างกันทั่วไป จะกล่าวถึงกีฬาการอังเชิงสำคัญ ๆ เท่านั้น

พ.ศ.2437 – 2444) อำเภอเมืองจังหวัดเชียงใหม่ (ตั้งแต่ พ.ศ.2445 – 2476) อำเภอเมือง  
จันทบุรี (ตั้งแต่ พ.ศ.2449 – 2475)

รูปแบบสถาปัตยกรรมในชนบทการปักครองช่วงนี้ (พ.ศ.2437 – 2476) โดยเฉพาะใน  
รัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช ที่มีลักษณะเหมือนกับส่วนกลางเป็นแบบสถาปัตยกรรม  
และแบบบ้านมีปั้งขิง เช่น ศาลาว่าการมณฑลฯ ศาลาว่าการจังหวัด ศาลาจังหวัด หอทะเบียนที่ดิน  
บ้านพักเทศบาลฯ เป็นต้น ถึงแม้สถาปัตยกรรมข้างต้นมีส่วนปลูกยื่นขององค์ประกอบ  
สถาปัตยกรรมอาจมีความแตกต่างกันไปบ้างก็อนุโลมได้ เพราะมีลักษณะผังพื้น โครงสร้างโดยรวม  
มีลักษณะคล้ายแบบแผนเดียวกัน คือ

1. เป็นอาคารบ้านเรือนไม้แบบชั้นเดียว / สองชั้นประเภทอาคารสาธารณ และ  
บ้านพักข้าราชการแบบคลาสสิก และแบบบ้านมีปั้งขิง
2. ลักษณะของผังพื้นส่วนมากเป็นรูปสี่เหลี่ยม และมีการแบ่งห้องภายในชั้บชั้อน้อย  
หรือมากก็ขึ้นอยู่กับการใช้สอยของอาคาร
3. ตัวอาคาร / เรือน จะปลูกสร้างหันออกแม่น้ำ หรือถนนตามเส้นทางคมนาคมหลัก
4. หลังคาเป็นทรงปั้นหยา ทรงมนต์ หรือแบบหลังคาดสมรรถะห่วงทรงปั้นหยาและทรง  
มนต์ อาคารสาธารณมีระเบียงเป็นรูปมงกุฎบังทรงส่วนจั่ว
5. ดำเนินร่องบันไดส่วนใหญ่ทางไว้ด้านหน้าอาคาร / เรือนมองเห็นได้ชัดเจน

อีกทั้งมณฑลปราจีนและมณฑลจันทบุรีต่างรับกระบวนการแบบสถาปัตยกรรมจากมาตรฐาน  
ส่วนกลางเหมือนกัน

ความเหมือนในการจัดระบบผังเมืองเป็นอีกส่วนหนึ่งที่สะท้อนการบริหารบ้านเมืองแบบ  
ส่วนกลาง ตามมาตรฐานตะวันตก โนนกับดังกล่าวเป็นปัจจัยสำคัญต่อการเปลี่ยนแปลงวิถีชีวิต  
ของผู้คนในเมืองเชียงใหม่และเมืองจันทบุรีให้เปลี่ยนไป จากเดิมเคยใช้เม่น้ำเป็นเส้นทางคมนาคม  
สัญจรและประกอบการค้าระหว่างชุมชนและหมู่บ้าน มีบ้านเรือนปลูกอาศัยริมแม่น้ำลำคลอง ต้อง<sup>เปลี่ยน</sup>  
เปลี่ยนกลับมาใช้ถนนทางแทน โดยมีเรือนแคว/ตึกแคว เป็นแหล่งธุรกิจการค้าและที่อยู่อาศัย  
แบบใหม่ที่ปลูกสร้างคู่บ้านกันไป ส่งผลให้การวางผังบริเวณบ้านจากที่เคยหันออกแม่น้ำ ลำคลอง  
มีเรือเป็นพาหนะ ต้องเปลี่ยนเป็นหันออกถนนมีรถเป็นพาหนะแทน

**1.2 ความต่างในบริบทของท้องถิ่น ขณะที่ชุมชนเมืองที่ตั้งศาลาว่าการมณฑลปราจีน  
มณฑลจันทบุรี และเขตใกล้เคียงของการปักครองต่างได้รับกระบวนการแบบสถาปัตยกรรม  
กรุงเทพฯ แต่ขณะเดียวกันนี้ในชุมชนนอกเมืองและ / หรือบางท้องที่ก็ยังคงพึ่งพาใจกับแบบอย่าง  
ของสถาปัตยกรรมไทยแบบประเพณีอยู่ ไม่ได้เปลี่ยนไปตามกระแสนิยม พอกับการใช้วิถีพัก  
อาศัยในบ้านเรือนไม้ทรงจั่วแบบชั้นเดียว สองชั้น และต่างหานุบำรุงศาสนาสถานสถาปัตยกรรมแบบ**

ประเพณีดั้งเดิม ผู้คนกลุ่มนี้มีวิธีชีวิตความเป็นอยู่อาจไม่เปลี่ยนแปลงรวดเร็วเหมือนกลุ่มเจ้านาย บุนนาค ข้าราชการ 宦官ดีฯ อาจด้วยฐานะทางเศรษฐกิจและไม่พึงใช้บ้านเป็นเครื่องแสดงสถานภาพ และตำแหน่งการงานมากนัก ดังนั้นสภาพชีวิตความเป็นอยู่ของบ้านเรือนจึงไม่ได้รับผลกระทบจาก อิทธิพลในเมืองหลวงตามไปด้วย

ในท้องถิ่นนอกเมืองและ / หรือในเมืองจังหวัดลักษณะบ้านแบบท้องถิ่นปลูกสร้างไม่เป็นไปตามบรรทัดฐานเรือนไทยทั่วไปมากนัก มีรูปลักษณะหรือโครงสร้างที่นิยมปรับวิธีการก่อสร้างให้สัมพันธ์กับภูมิประเทศหรือทำเลที่ตั้งตัวเรือนแต่ละแห่ง เช่น เรือนปลูกสร้างริมทะเล ควรมีลักษณะต่างจากเรือนที่ปลูกบนพื้นที่ถัดขยายเข้ามาตอนใน เป็นต้น หากสรุปความต่างของเรือน ท้องถิ่นกลุ่มนี้จะมีลักษณะดังนี้

1. มีระดับความสูงต่ำของตัวเรือนต่างกัน ปลูกเข้ามาตอนในระดับพื้นต่ำกว่า
2. ไม่นึ่นพื้นชานเรือน แต่จะสร้างหลังคาคุ้ม ใช้พื้นที่เนกประสงค์
3. ระดับชั้วหลังคาไม่สูงมากและสัดส่วนปื้นลม เหนาปื้นลม จะเปลี่ยนไปในแต่ละแห่ง
4. ฝาเรือนนิยมใช้ ฝาปะกน ฝาไม้เข้าลิ้นแนวตั้งผสมกัน
5. สร้างส่วนซ้ายขวาคลุมพื้นที่ด้านข้างตัวเรือน
6. ไม่แบ่งกันห้องภายในตัวเรือน นิยมใช้สอยพื้นที่แบบอนกประสงค์

ความแตกต่างของพระอุโบสถหรืออุโบสถท้องถิ่น เป็นหลักฐานสถาปัตยกรรมราชกาลที่ 5 ในมณฑลภาคตะวันออกที่มีศิลปลักษณะโดดเด่น ถึงแม่รูปแบบความโถ่ออ่องการ จะไม่ลงตัวเท่าพระอุโบสถร่วมสมัยในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวจากกรุงเทพฯ ก็ตาม แต่ศาสนสถานเหล่านี้นักลับสะท้อนอัตลักษณ์และคุณลักษณะที่สอดคล้องกับความเชื่อในเรื่อง การพอดีทางด้านพื้นที่ใช้สอย ทั้งการตกแต่งอย่างเรียบง่าย บันตัวอาคารเท่าที่จำเป็น ด้วยการคัดสรรเลือกใช้ รูปแบบ ลวดลายของศิลปะต่างประเทศ ดังเชื้อชาติและศาสนาให้สมพานิชไปกับศิลปะแบบท้องถิ่นได้อย่างลงตัว ไม่ว่าจะเป็นของ ตะวันตก จีน เบอร์ และญี่ปุ่น ต่างถูกนำมาใช้กับพระอุโบสถหรืออุโบสถมาแล้วทั้งสิ้น ดังนั้นถ้าจะสรุปความต่างของ สถาปัตยกรรมพื้นถิ่นทางศาสนาสถาบันมีลักษณะดังนี้

1. พระอุโบสถหรืออุโบสถเป็นอาคารทรงโรง หรือ อาคารมีเสารองรับชายคาโดยรอบ
2. หลังคาโบสถ์ ทำเป็นแบบทรงจั่วขั้นลด ไม่มีส่วนตกแต่งด้วยเครื่องล้ำของมากนัก
3. ให้ความสำคัญกับส่วนการแต่งซุ้มประตู และหน้าต่างด้วยลวดลายปูนปั้น และลายเสียงสี แบบจีน แบบตะวันตก หรือชาติอื่น ๆ เข้ามาผสมด้วยกัน
4. บานประตู หน้าต่าง นำรูปแบบนานาถุกพักและบานเกล็ด ไม่เข้ามาใช้ คำนึงถึงการรักษาความสักขัยใน

## มีการรับอิทธิพลจากตะวันตกและ/หรือของวัฒนธรรมท้องถิ่นในช่วงเวลาเดียวกันหรือไม่

สถาปัตยกรรมในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปูจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ในมณฑลปราจีน และมณฑลจันทบุรี ประเภทอาคารสาธารณะ (ศาลาว่าการมณฑล ศาลาว่าการจังหวัด ศาลาจังหวัดที่ดินจังหวัดฯลฯ) บ้านพักข้าราชการและบ้านสามัญชนผู้มีฐานะ ส่วนมากได้รับอิทธิพลตะวันตก ทั้งทางตรงและทางอ้อม (ผ่านมาทางญวนที่อพยพเข้ามาตั้งถิ่นฐานแอบเมืองจันทบุรี บริเวณตำบลท่าห้วย) มีผลให้รูปแบบสถาปัตยกรรมใน 2 มณฑลของภาคตะวันออกแตกต่างกันไป มีข้อสังเกต ว่าอาคารอิทธิพลตะวันตกบริเวณท่าห้วยมีรูปแบบที่เกิดขึ้นจากการผสมผสานทั้งจีน ตะวันตก และญวน โดยเฉพาะส่วนของความลายตกแต่งด้วยปูนซีเมนต์และการฉลุลายบนองค์ประกอบของอาคารล้วนมีความวิจิตรกว่าอาคารตึกແຄวนบริเวณตลาดในเมืองจะเชิงเทรา ซึ่งสร้างในช่วงเวลา ใกล้เคียงกัน ด้วยการตกแต่งความลายบริเวณภายนอกหรือภายในอาคาร ทั้งนี้ตึกແຄวน/เรือนແຄ่ว ย่านห้าห้อง หากพิจารณาช่วงเวลาจะพบว่าเป็นกลุ่มอาคาร บ้านเรือน ปลูกสร้างตามแบบอิทธิพล ตะวันตก ในขณะที่ความเจริญของเมืองจันทบุรีอยู่ในรูปแบบแม่น้ำจันทบุรี มีศาลาว่าการมณฑลตั้งอยู่ ฝั่งตรงข้ามวัดจันทนาราม หลังจากนี้ศาลาว่าการมณฑลไปตั้งตรงข้ามค่ายตากสิน ความเจริญจึง ย้ายไปอยู่ถนนนี้แทน มีการปลูกสร้างศาลาว่าการมณฑลหลังใหญ่เป็นอาคารบูนแบบนี้โดย เรือนของศรี รูปแบบเดียวกับอาคารสถานที่ราชการทั้งในกรุงเทพฯ และต่างเมืองในรัชสมัย พระบาทสมเด็จพระปูจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว

ความเข้มข้นของอิทธิพลตะวันตก ในมณฑลปราจีนมีมากเมื่อศาลาว่าการมณฑลย้ายมา ตั้งที่เมืองจะเชิงเทรา ส่งผลให้เขตเมืองใหม่ (เดิมอยู่หัวลังป้อม) ได้รับการออกแบบบางส่วนด้วยแบบ ตะวันตก กำหนดเขตเมือง ถนน ตลาด สถานที่ราชการ ไว้อย่างเป็นสัดส่วน และส่วนใหญ่แบบ แผนการก่อสร้างกลุ่มอาคาร มักอาศัยแบบอย่างมาจากการกรุงเทพฯ ตึกແຄวน ร้านค้า จึงมีรูปลักษณะ ร่วมสมัยกับตึกແຄ่วย่านเจริญกรุง หรือย่านธุรกิจการค้าอื่น ๆ ที่เกิดขึ้นใหม่ในช่วงเวลาเดียวกัน อีก ทั้งการปลูกสร้างอาคารแบบตะวันตก ยังแพร่หลายไปยังเมืองชลบุรีอีกด้วย โดยเฉพาะอาคาร สาธารณะ สถานที่ทางราชการ เช่น ศาลากลาง และ ศาล เป็นต้น

สำหรับเมืองชลบุรีนี้ อิทธิพลตะวันตกได้แพร่หลายเข้ามาริเวณอ่างศิลาตั้งแต่รัชสมัย พระบาทสมเด็จพระปูจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว และทวีมากขึ้นในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปูจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว มีการก่อสร้างอาครรัยสถาน (ตึกมหาราชและตึกราชินี) และพระราชวังขึ้นที่เกาะสีชัง สำหรับเป็นที่พักตากอากาศของเจ้านายชั้นสูงและชาวต่างประเทศ ในขณะที่เมืองปราจีนบุรีมี อิทธิพลตะวันตกให้เห็นอย่างเด่นมากในปลายรัชสมัยของพระบาทสมเด็จพระปูจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว มีการออกแบบก่อสร้างอาคารเจ้าพระยาอภัยภูเบศร โภษบรมยักษ์ໂສຫາວັດ ເຊອ້ຕົກນ ເພື່ອໃຫ້ເປັນທີ່

ประทับของพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช เนื่องในโอกาสครบรอบ 2 ชั้น년าดใหญ่ มีความอ่อนอ้อมกาง ไม่ถูกต้องตามแบบแผนและตกแต่งตามแบบฉบับ แต่เป็นการอ่านอักษรพิเศษในบริเวณวัดแก้วพิชิต (มีเพียง 2 หลังจากหลักฐานที่สำรวจพบ) ส่วนพระที่นั่งมันธาตุรัตนโรจน์ ที่เก้าอี้หินแก้วที่ตั้งไว้ในวัดแก้วพิชิต ไม่ได้รื้อถอนไปสร้างใหม่ แต่เป็นการซ่อมแซมอย่างเรียบง่าย ไม่แสดงถึงความสำคัญของสถาปัตยกรรมที่มีมาตั้งแต่อดีต

ปัจจัยจากอิทธิพลท้องถิ่นต่อสถาปัตยกรรมราชากลที่ 5 ในขณะที่ทรงส่อง กระบวนการแบบไม่ปรากฏหลักฐานโดยเด่นมากนัก ส่วนมากจะผสมผสานกันในองค์ประกอบเล็กๆ น้อยๆ ของอาคาร เช่น ที่มีหลักฐานจากการสำรวจน่าจะได้แก่ พระอุโบสถวัดแก้วพิชิต เพราะรูปแบบอาศัยจากวัดพระเจ้าช้างเผือกที่เมืองพระตะบอง เมื่อครั้งอยู่ในมณฑลบูรพา (เดิมชื่อมณฑลเขมรตั้งที่บัญชาการมณฑลที่เมืองศรีโสภณ) มีศิลปลักษณะเกิดจากการผสมผสานกระบวนการแบบศิลปะในหลายชาติรวมถึงไทยด้วย รูปลักษณะสถาปัตยกรรมแบบผสมนี้มักพบแพร่หลายทั่วไป ส่วนมากผสมเพียง 2 ชาติ ระหว่างไทยกับชาติใดชาติหนึ่งเท่านั้น ลักษณะเด่นอีกประการหนึ่ง น่าจะได้แก่ การนำลักษณะของท้องถิ่นเกี่ยวกับการใช้งาน หรือการประกอบอาชีพในท้องที่ແນบตะวันออกเข้ามาประกอบกับตัวเรือนไทยเดิม เช่น การต่อขยายส่วนของชายคาให้ยาวไว้สำหรับจุดเกวียนและเก็บเครื่องมืออุปกรณ์ และ/หรือ ขยายส่วน椽และระเบียงให้กว้างสำหรับดึงวางแผนสินค้าทางการเกษตร และ การใช้สถาปัตยกรรมแบบอนุรักษ์ เป็นต้น

### ปัจจัยที่ส่งผลต่อการเปลี่ยนแปลงของสถาปัตยกรรมราชากลที่ 5

ความเจริญของชุมชน บ้านเมืองในภูมิภาคตะวันออกเกิดขึ้นหลายสมัยแต่ไม่ค่อยต่อเนื่องกันแบบบ้านเมืองในภูมิภาคอื่น บางช่วงเวลาของบ้านเมืองไม่มีหลักฐานหรือความเป็นมาให้ทราบได้ว่า มีวิวัฒนาการอย่างไรบ้าง จนสามารถปะติดปะต่อเหตุการณ์ได้ มีกี่แห่งซึ่งสมัยทวารวดีและลพบุรี ในบริเวณเมืองปราจีนบุรีและเมืองจันทบุรี ถือได้ว่าเป็นแหล่งอารยธรรมสำคัญของภาคตะวันออกที่ไม่มีเมืองใดเจริญเท่า แต่หลังจากนั้นไม่มีหลักฐานของชุมชนบ้านเมืองใดมีความเจริญรุ่งเรืองเช่นนั้นอีก

ในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช เนื่องมีการเปลี่ยนแปลงระบบการปกครองประเทศเป็นแบบมณฑลเทศบาล มีศูนย์กลางการปกครองที่เมืองหลวงในช่วงนี้ (พ.ศ. 2437 – 2476) มีการเปลี่ยนแปลงทางกายภาพของบ้านเมืองในมณฑลปราจีนและมณฑลจันทบุรีมาก เพราะเริ่มรับอารยธรรมแผนใหม่จากตะวันตกเพิ่มมากขึ้น มีการปรับเปลี่ยนวิถีชีวิตของผู้คนแบบเดิมไปใช้แบบแผนจากต่างประเทศ เพื่อสร้างความทันสมัยและความมีอารยะ โดยมีศูนย์กลางในเมืองหลักก่อนแล้วจึงขยายไปยังชุมชนนอเมือง สถาปัตยกรรมที่เกิดขึ้นในภาค

ตะวันออกยุคสยามใหม่ จึงเป็นภาพจำของความเชริญของกรุงเทพฯ แบบย่อส่วนอาศัยแบบแผน และมาตรฐานจากต้นแบบเดียวกัน มีผลให้การอยู่อาศัยภายในบ้านจากเดิมที่เคยใช้พื้นที่เปิดโล่ง อาศัยอยู่ร่วมกัน ก็เริ่มมีการแบ่งกันเป็นห้องเล็กห้องน้อย แยกเป็นสัดส่วน ภายในห้องมีการประดับตกแต่งด้วยเครื่องใช้ไม้สอยทั้งแบบตะวันตกและจีน การรับประทานอาหารจากการนั่งทานบนพื้นเปลี่ยนมาเป็นบนโต๊ะแทน เป็นต้น

การเปลี่ยนแปลงของสถาปัตยกรรมรัชกาลที่ 5 ไม่ได้เกิดขึ้นจากปัจจัยของอิทธิพลตะวันตกเท่านั้น แต่ยังมีปัจจัยอื่น ๆ อีกหลายประการ เช่น อิทธิพลจากจีน ลาว ญวน และจากภูติความเชื่อของคนไทยในท้องถิ่นเอง (เกี่ยวกับวิธีปลูกสร้างบ้านเรือนบริเวณชนบทในประเทศไทย) ทั้งหลายทั้งปวงล้วนเป็นปัจจัยส่งผลกระทบต่อการเปลี่ยนแปลงของสถาปัตยกรรมรัชกาลที่ 5 ได้ทั้งล้วน แต่ความรุนแรงอาจเทียบไม่ได้กับอิทธิพลตะวันตก

### ลักษณะเฉพาะของสถาปัตยกรรมรัชกาลที่ 5 กับความน่าจะเป็นในการสืบสานและพัฒนา

บ้านเรือนในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช ถือเป็นสถาปัตยกรรมที่มีเอกลักษณ์เฉพาะตัว โดดเด่นในด้านความงามและโครงสร้างที่มีความซับซ้อน ผสมผสานอิทธิพลจากหลายเชื้อชาติ อาทิ จีน ญวน ลาว และอินเดีย ทำให้เกิดรูปแบบสถาปัตยกรรมที่มีเอกลักษณ์เฉพาะตัว ไม่เหมือนใคร ที่สำคัญคือการใช้ไม้เป็นหลักในสถาปัตยกรรม ทำให้บ้านเรือนมีความคงทนและสวยงาม สถาปัตยกรรมรัชกาลที่ 5 แสดงถึงความสามารถเชิงช่างและศรัทธาในสถาปัตยกรรมไทยที่สูงมาก

ดังนั้น การอนุรักษ์ลักษณะเฉพาะของสถาปัตยกรรมแบบท้องถิ่นที่มีความโดดเด่นในช่วงระยะเวลาอันยาวนาน ไม่ใช่เรื่องง่าย แต่เป็นภารกิจที่สำคัญยิ่ง ไม่ใช่แค่การรักษาโครงสร้างเดิม แต่เป็นการรักษาวิถีชีวิตริมแม่น้ำเจ้าพระยา ที่มีความหลากหลายทางชีวภาพและภูมิปัญญาที่สำคัญ สถาปัตยกรรมรัชกาลที่ 5 แสดงถึงความมั่งคั่งทางเศรษฐกิจและการค้าที่สำคัญ ทำให้เกิดบ้านเรือนที่ใหญ่โตและหรูหรา แต่ก็มีความเรียบง่ายและสง่างามอยู่ด้วยกัน ทำให้เป็นสถาปัตยกรรมที่มีเอกลักษณ์เฉพาะตัว ไม่ซ้ำใคร

ผู้คนอาศัยอยู่แบบนี้แต่เดิมจะเป็นพากนักโภชนาดีต่าง ๆ ตาม ใจสัลัด หรือชนชาติต่าง ๆ ที่ถูกกดขี่และอพยพเคลื่อนย้ายเข้ามาตั้งหลักแหล่ง บ้านเรือนในแต่ละท้องถิ่นมีผู้คนเหล่านี้ไปอาศัยอยู่ จึงมีแบบอย่างเปลี่ยนไปตามเชื้อชาติและประเพณีของตนเอง จึงค่อนข้างมีรูปแบบสถาปัตยกรรมที่หลากหลาย เช่น บ้านเรือนชาวมุสลิม บ้านเรือนชาวจีน บ้านเรือนชาวญวน บ้านเรือนชาวลาว ฯลฯ ที่มีลักษณะที่แตกต่างกัน แต่ก็มีรากฐานมาจากสถาปัตยกรรมไทยที่สำคัญ เช่น หลังคาสูง หน้าบ้านกว้าง ประตูหน้าบ้านใหญ่ ฯลฯ สถาปัตยกรรมรัชกาลที่ 5 แสดงถึงความสามารถเชิงช่างและศรัทธาในสถาปัตยกรรมไทยที่สูงมาก

พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดชฯ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ทรงรับฟังความคิดเห็นของผู้เชี่ยวชาญด้านภาษาไทย ท่านได้ทรงอธิบายถึงความคิดเห็นดังนี้

ดังนั้น ถ้ามองจากมุมมองของผู้เชี่ยวชาญ คือต้องใช้การมองอย่างพิจารณา เพื่อตรวจสอบให้ถูกต้องในรายละเอียดปลีกย่อยของสถาปัตยกรรมในช่วงเวลานี้ โดยเฉพาะสรุปลักษณะเฉพาะที่โดดเด่น ได้แก่

1. อุโบสถและพระอุโบสถแบบห้องถิน มีขนาดเล็ก เดียว ทรงโรง หรือมีชายคา และสามารถรองรับ มีการผสมผสานกับศิลปะต่างชาติ ในบริเวณหน้าบัน ซึ่งประดูกันเป็นจำนวนมาก

2. เรือนสามัญชน พื้นเรือนเดียว ระเบียงกว้าง ไม่มีชาน และมีชายคาคลุมด้านข้าง กว้างมาก

3. เรือนพักอาศัยหรือบ้านพักข้าราชการมีการผสมผสานการใช้สอยให้เหมาะสมกับอาชีพ และรูปแบบ ตะวันตกเข้าด้วยกัน มีการปรับเปลี่ยนตัวเรือน ระเบียง และชานให้สอดคล้องกับ ห้องถิน

ความน่าจะเป็นในการสืบสานและพัฒนาสถาปัตยกรรมในรัชกาลที่ 5 ในมณฑลปราจีน และมณฑลจันทบุรี ควรอาศัยกระบวนการแบบของอาชีวศึกษา ประเพกษา โภสต์หรือพระอุโบสถ ที่มีลักษณะเฉพาะมาปรับรูปแบบให้เข้ากับยุคสมัย ทั้งขนาดและการตกแต่งด้วยลวดลายปืนปูน หรือการเย็บสีกีตาน กรรมวิธีการพัฒนาจำเป็นต้องจำแนกกลุ่มอุโบสถหรือพระอุโบสถของเมือง ต่างๆ ให้แยกออกจากกันตามลักษณะเฉพาะนั้นๆ ในส่วนของเรือนพักอาศัย เรือนสามัญชนก็เช่นเดียวกัน เพราะกลุ่มนี้บ้านเรือนระหว่างมณฑลปราจีนและมณฑลจันทบุรี มีความแตกต่างกันมณฑล ปราจีนบ้านเรือนมีการรับแบบอย่างจากกรุงเทพฯ มีรูปลักษณะไทยประเพณีอยู่พร้อมกับผสมผสาน ลักษณะของห้องถินและอิทธิพลดจากต่างประเทศ (จีน ตะวันตก และ ลาว) ในขณะที่มณฑล จันทบุรี บ้านเรือนมีรูปลักษณะต่างออกไปจากไทยประเพณีเดิม บ้านเรือนมีลักษณะผสมผสาน ระหว่างตะวันตก จีน เป็นส่วนมาก ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับชุมชนที่ปลูกสร้างด้วยการสืบสานและพัฒนา จึงควรจำแนกกลุ่มอาคาร/เรือนให้ชัด และสรุปลักษณะรูปแบบรวมที่มีความโดดเด่นและนำมาพัฒนาต่อไป

### ข้อเสนอแนะในการวิจัยครั้งต่อไป

สถาปัตยกรรมห้องถินในภาคตะวันออกเป็นสิ่งที่น่าศึกษา การวิจัยสถาปัตยกรรม รัชกาลที่ 5 ในมณฑลการปกครองของภาคตะวันออก นี้ได้ให้ความรู้ และประสบการณ์มาอย่าง เกี่ยวกับรูปแบบสถาปัตยกรรมในช่วงเวลานี้ เมื่อมีการรับอิทธิพลดจากต่างประเทศ ให้ทันสมัย พร้อมไปกับการปรับเปลี่ยนสถาปัตยกรรมไทยแบบห้องถินเดิมให้มีรูปแบบ และการ

ใช้สอยตามแบบวัฒนธรรมใหม่เพิ่มมากขึ้น และยังได้พับเรื่องราวที่น่าสนใจสำหรับจะใช้วิจัยในครั้งต่อไป ดังนี้

1. อิทธิพลตะวันตกต่อกระบวนแบบจิตรกรรมฝาผนังภาคตะวันออกในช่วงการปกครองแบบทางศรีบุล
2. ลวดลายประดับตกแต่งสถาปัตยกรรมรัชกาลที่ 5 ในภาคตะวันออก
3. เรื่องท่องถิ่นไทย – ลาว ของภาคตะวันออกตอนบน